

Always here to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

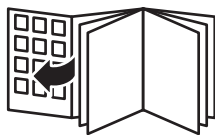
HP6565

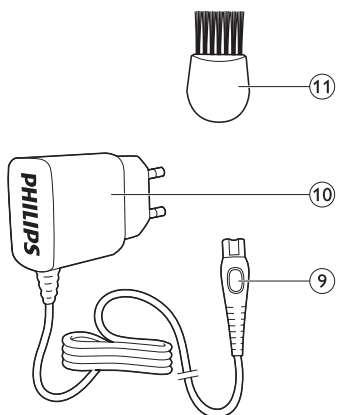
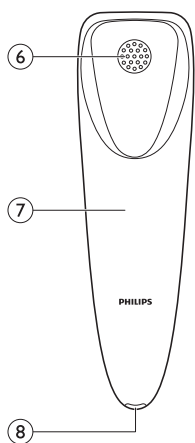
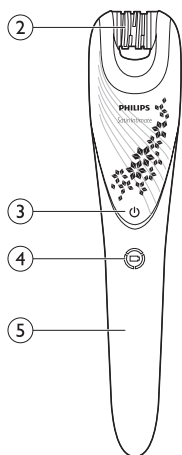
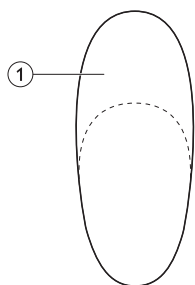
Question?
Contact
Philips



User manual

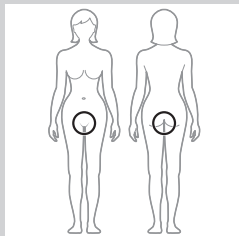
PHILIPS





ENGLISH	6
DANSK	13
DEUTSCH	21
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	29
ESPAÑOL	37
SUOMI	45
FRANÇAIS	52
ITALIANO	60
NEDERLANDS	68
NORSK	76
PORTUGUÊS	83
PORTUGUÊS DO BRASIL	91
SVENSKA	99
TÜRKÇE	107
БЪЛГАРСКИ	114
ČEŠTINA	122
EESTI	129
HRVATSKI	136
MAGYAR	144
ҚАЗАҚША	152
LIETUVIŠKAI	160
LATVIEŠU	168
POLSKI	175
ROMÂNĂ	183
РУССКИЙ	190
SLOVENSKY	198
SLOVENŠČINA	206
SRPSKI	214
УКРАЇНСЬКА	222

Introduction



Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome**.

We know it's important for you to be hair free in your intimate areas. The new Philips Satin Intimate makes it safe and easy to remove as much or as little hair as you want yourself. Enjoy desirably smooth longlasting results.

- Reach all areas with the ergonomically s-shaped body and uniquely designed small epilating head.
- Protect delicate skin with the safety bar.
- Gentle on the skin thanks to ceramic textures discs.

General description (Fig. 2)

- 1 Charging cap
- 2 Epilating discs
- 3 On/off button
- 4 Charging light
- 5 Charging pins
- 6 Air grille
- 7 Charging case
- 8 Socket
- 9 Small plug
- 10 Adapter
- 11 Cleaning brush

Important

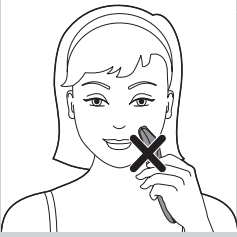
Read this user manual carefully before you use the Intimate areas epilator and save it for future reference.

Danger

- Keep the adapter dry.
- If you charge the epilator in the bathroom, do not use an extension cord.

Warning

- Do not use the appliance if it is damaged.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



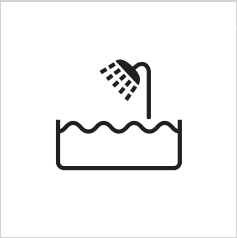
Caution

- The epilator is not intended for use on facial areas such as the upper lip.
- To prevent damage and injuries, keep **operating** appliance away from scalp hair; eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes etc.
- Do not use the epilator on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds without consulting your doctor first. People with a reduced immune response or people who suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency should also consult their doctor first.
- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the epilator. This phenomenon is absolutely normal and disappears. As you epilate more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- Do not clean the epilator with water that is hotter than shower temperature (max. 40°C).
- Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone for cleaning purposes.

Compliance with standards

This Philips epilator complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF).

General



- This symbol means that the Intimate areas epilator is suitable for use in a bath or shower.
- Maximum noise level of the epilator: Lc = 77dB(A)

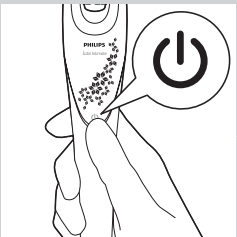
Preparing for use

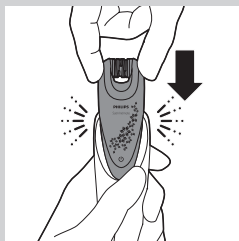
Charging

Charging the intimate areas epilator takes approx. 5 hours. When the epilator is fully charged, it has a cordless operating time of up to 30 minutes. If the epilator is not fully charged, the operating time is shorter.

Note: No disposable batteries needed.

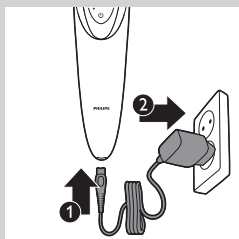
- 1** Switch off the appliance.



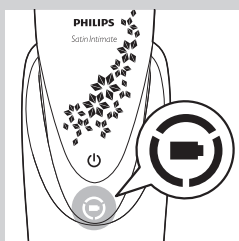


- 2** Place the appliance in the charging case.

Note: Make sure the charging pins of the epilator are in full contact with the charging case. You hear a click when full contact has been established.



- 3** Insert the small plug in the bottom of the charging case (1) and insert the adapter into the wall socket(2).



- The charging light lights up green continuously to indicate that the appliance is charging.

Note: When the battery is fully charged, the light goes out.

Using the intimate area epilator

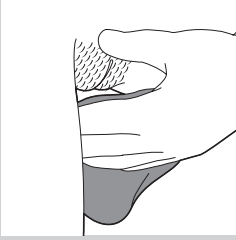
The epilator is primarily intended to remove hairs by the root in the intimate areas. You can also use it to epilate the bikini line, the underarms and hard-to-reach areas such as knees and ankles. The appliance can be used wet or dry.

Epilating tips

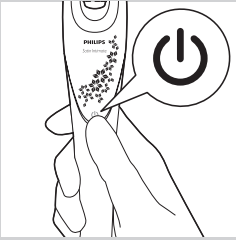


- **Wet:** We advise you to start epilating on wet skin, as water relaxes the skin and makes epilation less painful and gentler. Use your common shower gel or foam for a smoother epilation.
- **Dry:** If you epilate dry, epilation is easier just after taking a bath or shower. Make sure your skin is completely dry when you start epilating.
- **General:** Your skin should be entirely clean and free of oil. We advise you to epilate in the evening, as skin irritation usually disappears overnight.
- **General:** Epilation is easier and more comfortable when the hairs have a length of 3-4 mm. If the hairs are longer, we recommend that you shave first and epilate the shorter regrowing hairs after 1 or 2 weeks. Alternatively, you can trim the hairs to 3-4 mm before you start epilating.

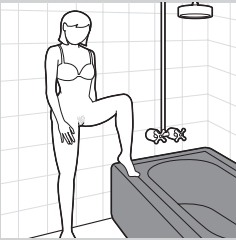
Epilating your intimate area



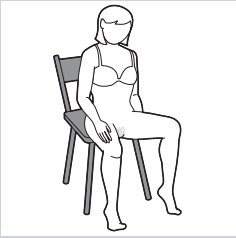
1 Thoroughly clean the area to be epilated.



2 Press the on/off button to switch on the appliance.



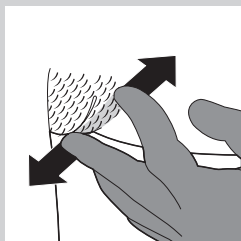
3 Take on of the following positions:
place one leg on the bathtub



sitting on a chair

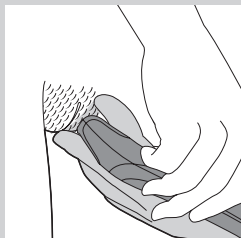


sitting in the bathtub



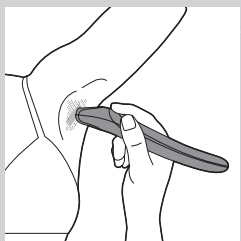
- 4** With your free hand, stretch the skin with two fingers to make the hairs stand upright.
- D** To protect your skin, the protective bar on the back of the epilating head helps you to keep the epilator at the right angle.

Tip: Spread your legs to achieve some initial stretching of the skin. Stretch the skin further with your fingers. Only stretch in small areas and only place the epilator on thoroughly stretched skin.

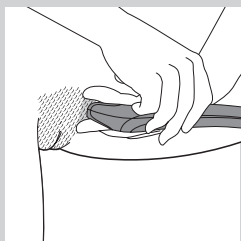


- 5** Place the appliance at an angle of 90° onto the skin between two fingers and slowly move the appliance against the direction of the hair growth.

Tip: To relax the skin, we advise you to apply a moisturising cream immediately or a few hours after epilation.



Tip: You can also epilate your bikini line or underarms as shown in the figure. Stretch the skin with your free hand and move the appliance in different directions to catch all hairs.



- 6** When you have finished epilating, switch off the appliance and clean the epilating head according to the instructions in chapter 'Cleaning and maintenance'.

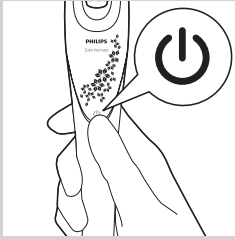
Caution: Do not use this appliance to epilate eyebrows, eyelashes or other facial areas.



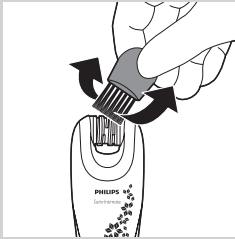
Caution: Do not use this appliance to remove hairs that grow out of moles.

Cleaning and maintenance

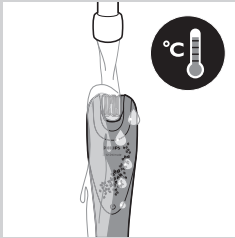
Cleaning the intimate area epilator



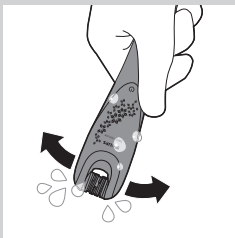
- 1 Switch off the appliance.



- 2 Remove loose hairs with the cleaning brush.

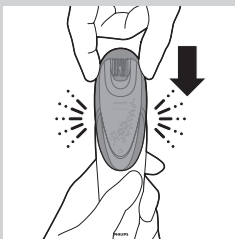


- 3 Rinse the appliance with water that has a maximum temperature of 40°C.



- 4 Shake off excess water and let the appliance dry.

Storage



- For protection during storage or travel, store the appliance in the charging case.

Note: Make sure that all parts are dry when you store them.

Environment



- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Epilator



- The built-in rechargeable batteries contain substances that may pollute the environment. Always remove the batteries before you discard and hand in the epilator at an official collection point. Dispose of the batteries at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the batteries, you can also take the appliance to a Philips service centre.

Removing the rechargeable batteries

Only remove the batteries when they are completely empty to avoid a hazard. Never let the batteries come in contact with metal.

- 1** Make sure the batteries are completely empty.
- 2** Put the device in the freezer for at least 24 hours to make the material brittle.
- 3** Wrap the device in a towel.
- 4** Stamp on it with your foot or use a hammer to break the device.

Caution: Only do this while wearing solid shoes. Attempting this with bare feet could cause injuries.

- 5** Take out the batteries and remove the printed circuit boards from the rechargeable batteries with a screwdriver.

Caution: Be careful when using a hammer to avoid a hazard.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem

Possible cause

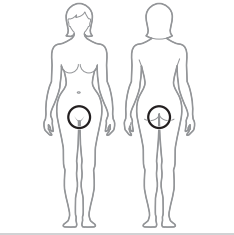
Solution

The intimate area epilator does not work.

The appliance is not charged.

Charge the appliance. See chapter 'Preparing for use' section 'Charging'.

Introduktion



Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på **www.philips.com/welcome**.

Vi ved, at det er vigtigt for dig at være hårfri på intime områder. Den nye Philips Satin Intimate gør det sikkert og nemt at fjerne så meget eller så lidt hår, som du selv ønsker. Nyd behageligt glatte og holdbare resultater:

- Nå alle områder med det ergonomiske s-formede kabinet og det unikt designede lille epilatorhoved.
- Beskytter sart hud ved hjælp af sikkerhedsbjælken.
- Blid mod huden takket være keramiske teksturdiske.

Generel beskrivelse (fig. 2)

- 1 Opladningsdæksel
- 2 Pincetskiver
- 3 On/off-knap
- 4 Opladeindikator med lys
- 5 Opladerben
- 6 Luftgitter
- 7 Opladeretui
- 8 Holder
- 9 Lille stik
- 10 Adapter
- 11 Rensebørste

Vigtigt

Læs denne brugervejledning omhyggeligt igennem, inden epilatoren til følsomme områder tages i brug, og gem den til eventuel senere brug.

Fare

- Hold adapteren tør.
- Hvis du oplader epilatoren på badeværelset, må du ikke bruge en forlængerledning.

Advarsel

- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner; nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparaternes anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.



Forsigtig

- Epilatoren er ikke beregnet til brug på områder i ansigtet som f.eks. overlæben.
- For at undgå skader og uheld skal apparatet altid holdes i sikker afstand fra hovedhår, øjenbryn, øjenvipper, tøj, snore, ledninger, børster o.l., når det er **tændt**.
- Brug ikke epilatoren på irriteret hud eller hud med åreknuder, udslett, knopper, modermærker (med hår) eller sår uden at konsultere din læge. Personer med svækket immunforsvar eller personer, der lider af diabetes, hæmofili eller nedsat immunforsvar, skal altid først konsultere lægen.
- Huden bliver måske lidt rød og irriteret de første par gange, epilatoren anvendes. Dette er helt normalt og vil forsvinde. Efterhånden som huden vænner sig til epileringen, bliver den mindre irriteret og hårene, der gror ud igen, vil være blødere og tyndere. Hvis en eventuel hudirritation ikke er forsvundet efter 3 dage, bør du søge læge.
- Epilatoren må ikke rengøres med vand, der er varmere end almindelig brusebadstemperatur (maks. 40°C).
- Brug aldrig skuresvampe, rengøringsmidler med skurepulver eller skræppe opløsningsmidler som benzin, acetone eller lignende til rengøring.

Overholdelse af standarder

Philips-epilatoren overholder alle standarder i forhold til elektromagnetiske felter (EMF).

Generelt

- Dette symbol betyder, at epilatoren til følsomme områder kan bruges i badet eller under bruseren.
- Epilatorens maksimale støjniveau: Lc = 77 dB (A).

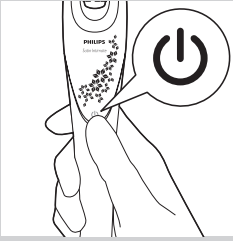


Klargøring

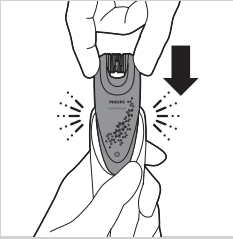
Opladning

Opladning af epilatoren til intime områder tager ca. 5 timer. Når epilatoren er fuldt opladet, har den en ledningsfri brugstid på op til 30 minutter. Hvis epilatoren ikke er fuldt opladet, er brugstiden kortere.

Bemærk: Der er ikke behov for engangsbatterier.

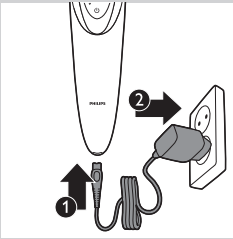


1 Sluk for apparatet.

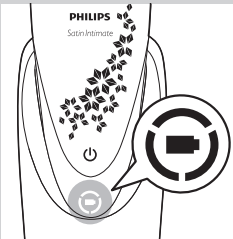


2 Placer apparatet i opladeretuiet.

Bemærk: Sørg for, at opladerbenene på epilatoren er i fuld kontakt med opladeretuiet. Du hører et klik, når der er etableret fuld kontakt.



3 Sæt det lille stik i bunden af opladeretuiet (1), og sæt adapteren i stikkontakten (2).



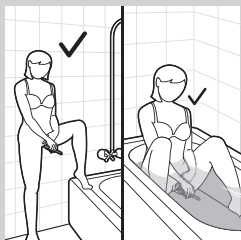
► Opladeindikatoren lyser grønt for at vise, at apparatet oplades.

Bemærk: Når batteriet er fuldt opladet, slukkes lyset.

Brug af epilatoren til intime områder

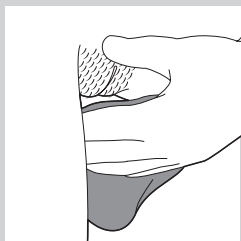
Epilatoren er primært beregnet til at fjerne hår ved roden på de intime områder. Du kan også bruge den til at epilere bikinilinen, i armhuler og svært tilgængelige områder som f.eks. knæ og ankler. Apparatet kan anvendes vådt eller tørt.

Tip til epilering

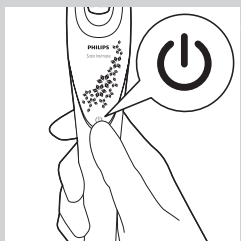


- **Vådt:** Vi anbefaler, at du starter epileringen på våd hud, da vand får huden til at slappe af og gør epileringen mindre smertefuld og mere skånsom. Brug almindelig flydende sæbe eller skum for en blødere epilering.
- **Tørt:** Hvis du epilerer under tørre forhold, er det nemmest at bruge epilatoren lige efter et kar- eller brusebad, men huden skal være helt tør; inden du starter.
- **Generelt:** Huden skal være helt ren og fri for olie. Vi anbefaler, at du bruger epilatoren om aftenen, da hudirritation for det meste forsvinder i løbet af natten.
- **Generelt:** Epilering er nemmere og mere behagelig, når hårene har en længde på 3-4 mm. Hvis hårene er længere, anbefaler vi, at du barberer benene først og venter 1 eller 2 uger; før du epilerer de kortere hår; som grov frem. Alternativt kan du trimme hårene til 3-4 mm, før du begynder på epileringen.

Epilering af dit intime område



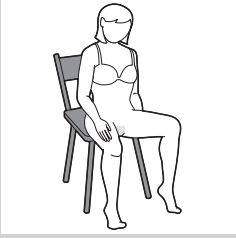
- 1** Før epilering renses området omhyggeligt.



- 2** Tænd apparatet ved tryk på on/off-knappen.



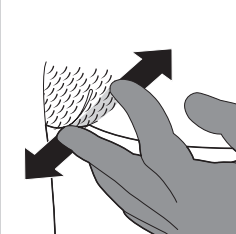
- 3** Placer dig i en af følgende stillinger: med det ene ben på badekarret



siddende på en stol



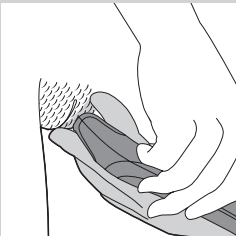
siddende i badekarret



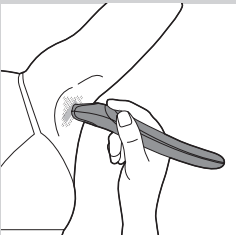
4 Med den frie hånd strækker du huden ud med to fingre, så hårene rejser sig.

Den beskyttende bjælke på bagsiden af epilatorhovedet hjælper dig med at holde epilatoren i den rigtige vinkel, så din hud beskyttes.

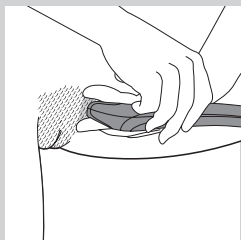
Tip: Spred dine ben for at opnå udstrækning af huden. Stræk huden yderligere med fingrene. Stræk kun på små områder, og placer kun epilatoren på hud, der er grundigt strakt ud.



5 Anbring apparatet i en vinkel på 90° på huden mellem to fingre, og bevæg langsomt apparatet mod hårenes vækstretning.



Tip: Vi anbefaler, at du med det samme eller inden for et par timer efter epileringen smører huden med fugtighedscreme. Det hjælper huden til at slappe af.



Tip: Du kan også epilere din bikinilinje eller dine armhuler som vist på illustrationen. Stræk huden med din frie hånd, og bevæg apparatet i forskellige retninger for at fange alle hår.

- 6** Når du er færdig med epileringen, skal du slukke for apparatet og rengøre epilatorhovedet ifølge instruktionen i kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse".

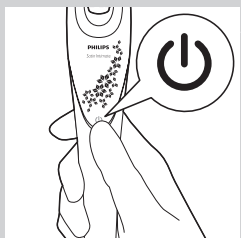


Forsigtig: Brug ikke dette apparat til at epilere øjenbryn, øjenvipper eller andre områder i ansigtet.

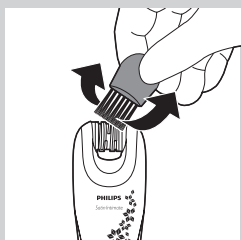
Forsigtig: Brug ikke dette apparat til at fjerne hår, der vokser på modermærker.

Rengøring og vedligeholdelse

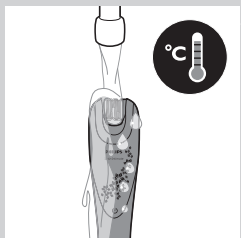
Rengøring af epilatoren til intime områder



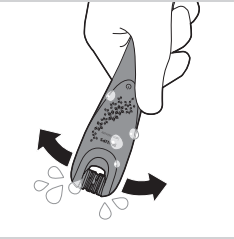
- 1** Sluk for apparatet.



- 2** Fjern løse hår med rensesbørsten.

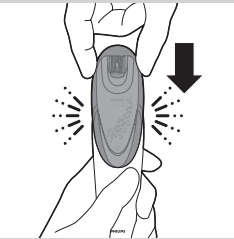


- 3** Skyl apparatet med vand, der har en maksimal temperatur på 40°C.



- 4 Ryst overskydende vand af, og lad apparatet tørre.

Opbevaring



- For at beskytte apparatet ved opbevaring eller under rejser skal det opbevares i opladeretuiet.

Bemærk: Vær sikker på, at alle dele er tørre, når du opbevarer dem.

Miljøhensyn



- Smid ikke apparatet ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når det er slidt op. Aflever det i stedet på en kommunal genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet.

Epilator



- De indbyggede genopladelige batterier indeholder substanser, der kan forurene miljøet. Fjern altid batterierne, før du kasserer epilatoren og afleverer den på en genbrugsstation. Aflever batterierne på et officielt indsamlingssted for brugte batterier. Hvis du ikke kan få batterierne ud, kan du aflevere apparatet til Philips.

Udtagning af de genopladelige batterier

Batterierne skal være løbet helt tør for strøm, før de tages ud, for at undgå fare. Batterierne må aldrig komme i kontakt med metal.

- 1** Kontroller, at batterierne er helt afladet.
- 2** Sæt enheden i fryseren i mindst 24 timer for at gøre materialet skrøbeligt.
- 3** Pak enheden ind i et håndklæde.
- 4** Tramp på den med foden, eller brug en hammer til at ødelægge enheden.

Forsigtig: Dette må kun gøres med solidt fodtøj. Forsøg på at gøre dette med bare fødder kan forårsage personskade.

- 5** Tag batterierne ud, og fjern printpladen fra de genopladelige batterier med en skruetrækker.

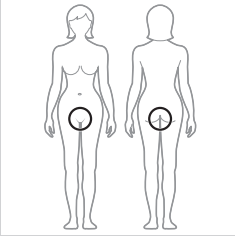
Forsigtig: Pas på, når du bruger en hammer, for at undgå skader.

Fejlfinding

Dette kapitel opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af apparatet. Har du brug for yderligere hjælp og vejledning, så besøg www.philips.com/support for en liste af ofte stillede spørgsmål eller kontakt dit lokale Philips Kundecenter.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Epilatoren til intime områder virker ikke.	Apparatet er ikke opladet.	Oplad apparatet. Se afsnittet "Klargøring" under "Opladning".

Einführung



Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren. Wir wissen, dass Ihnen ein haarfreier Intimbereich wichtig ist. Mit dem neuen Philips Satin Intimate können Sie sicher und einfach so viel oder so wenig Haar entfernen, wie Sie möchten. Genießen Sie einzigartig glatte, langanhaltende Ergebnisse.

- Erreichen Sie alle Bereich mit dem ergonomischen, s-förmigen Gerät und dem kleine Epilierkopf im einzigartigen Design.
- Schützen Sie empfindliche Haut mit dem Sicherheits-Aufsatz.
- Sanft zur Haut dank strukturierter Keramikpinzetten.

Allgemeine Beschreibung (Abb. 2)

- 1 Ladekappe
- 2 Epilierpinzetten
- 3 Ein-/Ausschalter
- 4 Ladeanzeige
- 5 Ladepins
- 6 Lufteinlassöffnung
- 7 Ladeschale
- 8 Buchse
- 9 Gerätestecker
- 10 Adapter
- 11 Reinigungsbürste

Wichtig

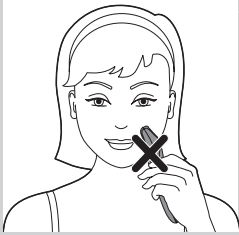
Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Epilierers im Intimbereich aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Halten Sie den Adapter trocken.
- Beim Aufladen des Epilierers im Badezimmer sollten Sie kein Verlängerungskabel verwenden.

Warnhinweis

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Rasierers durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.



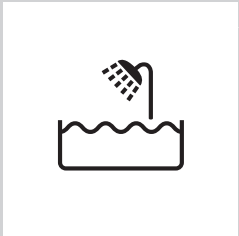
Achtung

- Der Epilierer ist nicht für die Verwendung im Gesicht, beispielsweise auf der Oberlippe, vorgesehen.
- Halten Sie das **eingeschaltete** Gerät fern von Kopfhaar, Wimpern und Augenbrauen sowie von Kleidung, Fäden, Kabeln, Bürsten usw., um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Epilierer nicht bei Hautreizungen, Krampfadern, Ausschlag, Pickeln, (behaarten) Muttermalen oder Wunden, ohne vorher einen Arzt zu konsultieren. Gleiches gilt für Patienten mit geschwächter Immunabwehr, Diabetes, Hämophilie und Immunsuffizienz.
- Nach den ersten Anwendungen kann Ihre Haut möglicherweise mit Rötungen oder Reizungen reagieren. Dies ist völlig normal und sollte sich legen, sobald Sie sich an das Epilieren gewöhnt haben und die nachwachsenden Haare feiner und weicher werden. Sollte die Hautirritation nicht innerhalb von 3 Tagen wieder abklingen, konsultieren Sie Ihren Arzt.
- Bei der Reinigung des Epilierers darf das Wasser nicht wärmer als normales Duschwasser (max. 40 °C) sein.
- Benutzen Sie zum Reinigen keine Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.

Normerfüllung

Dieser Philips Epilierer erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder:

Allgemeines



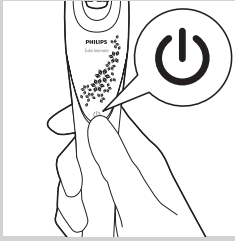
- Dieses Symbol bedeutet, dass der Epilierer für den Intimbereich für die Verwendung im Bad oder unter der Dusche geeignet ist.
- Maximaler Geräuschpegel des Epilierers: Lc = 77 dB(A).

Für den Gebrauch vorbereiten

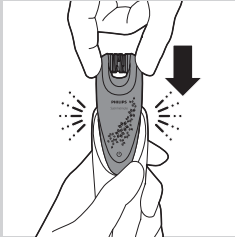
Laden

Das Aufladen des Epilierers für den Intimbereich dauert ca. 5 Stunden. Wenn der Epilierer vollständig aufgeladen ist, kann er bis zu 30 Minuten schnurlos betrieben werden. Wenn der Epilierer nicht vollständig aufgeladen ist, ist die Betriebszeit kürzer.

Hinweis: Keine Batterien erforderlich.

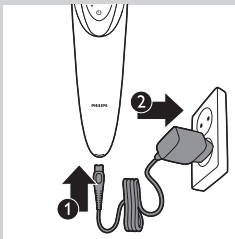


- 1** Schalten Sie das Gerät aus.

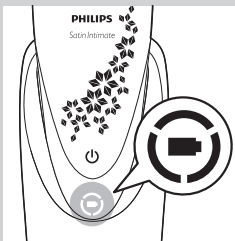


- 2** Legen Sie das Gerät in die Ladeschale.

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Ladepins des Epilierers vollständig mit der Ladeschale in Kontakt sind. Sie hören ein Klicken, wenn ein vollständiger Kontakt hergestellt ist.



- 3** Setzen Sie den kleinen Stecker im Boden der Ladeschale ein (1), und verbinden Sie den Adapter mit der Stromversorgung (2).



- Die Ladeanzeige leuchtet durchgehend grün und zeigt an, dass das Gerät aufgeladen wird.

Hinweis: Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt die Anzeige.

Den Epilierer für den Intimbereich verwenden

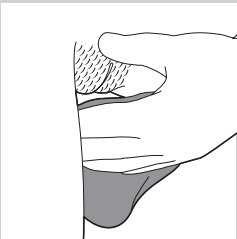
Der Epilierer ist in erster Linie dafür vorgesehen, Haare im Intimbereich an der Wurzel zu entfernen. Sie können ihn auch verwenden, um die Bikinizone, die Achselhöhlen und schwer erreichbare Stellen wie Knie und Knöchel zu epilieren. Das Gerät kann nass oder trocken verwendet werden.

Tipps zum Epilieren

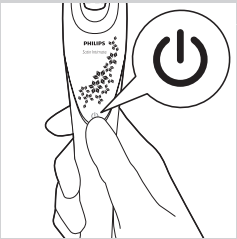


- **Nass:** Wir empfehlen Ihnen, mit der Epilation auf nasser Haut zu beginnen, da Wasser die Haut entspannt und die Epilation weniger schmerzhaft und sanfter macht. Verwenden Sie Ihr übliches Duschgel oder Ihren üblichen Rasierschaum für eine glattere Epilation.
- **Trocken:** Wenn Sie trocken epilieren, ist das Epilieren nach einem Dusch- oder Vollbad am leichtesten. Achten Sie darauf, dass Ihre Haut vor der Anwendung vollständig trocken ist.
- **Allgemein:** Ihre Haut sollte vollständig sauber und frei von Öl sein. Wir empfehlen Ihnen, abends zu epilieren, da Hautreizungen in der Regel über Nacht abklingen.
- **Allgemein:** Am angenehmsten und gründlichsten wird die Epilation, wenn die Haare 3 – 4 mm lang sind. Wenn die Haare länger sind, empfehlen wir, dass Sie zunächst rasieren und anschließend nach 1 bis 2 Wochen die nachgewachsenen kürzeren Haare epilieren. Alternativ können Sie die Haare auf 3 – 4 mm kürzen.

Den Intimbereich epilieren



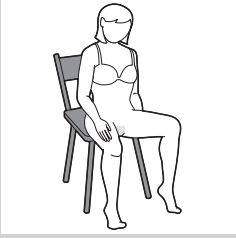
- 1** Reinigen Sie vor der Epilation die betreffende Hautpartie gründlich.



- 2** Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.



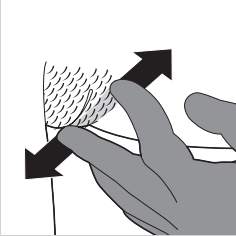
- 3** Nehmen Sie eine der folgenden Positionen ein:
Ein Bein auf der Badewanne



Auf einem Stuhl sitzen



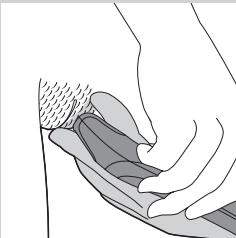
In der Badewanne sitzen



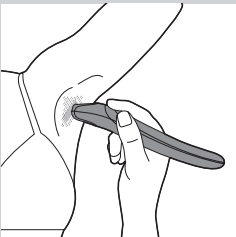
4 Straffen Sie mit zwei Fingern Ihrer freien Hand die Haut, damit sich die Haare aufrichten.

► Um Ihre Haut zu schonen, hilft der Schutz-Aufsatz an der Rückseite des Epilierkopfs, den Epilierer im rechten Winkel zu halten.

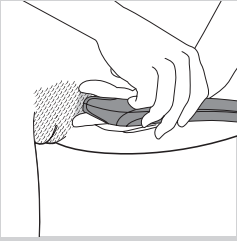
Tipp: Spreizen Sie die Beine, um die Haut etwas zu straffen. Straffen Sie die Haut dann mit Ihren Fingern. Straffen Sie jeweils nur kleine Hautbereiche, und positionieren Sie den Epilierer nur auf sorgfältig gestraffter Haut.



5 Positionieren Sie das Gerät zwischen zwei Fingern in einem Winkel von 90° auf der Haut, und bewegen Sie das Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung.

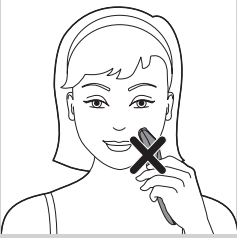


Tipp: Damit sich die Haut beruhigt, sollten Sie sofort oder ein paar Stunden nach dem Epilieren eine Feuchtigkeitscreme auftragen.



Tipp: Epilieren Sie die Bikinizone oder Achselhöhlen wie in der Abbildung dargestellt. Straffen Sie die Haut mit der freien Hand, und bewegen Sie das Gerät in verschiedene Richtungen, um alle Haare zu erfassen.

- 6 Wenn Sie mit dem Epilieren fertig sind, schalten Sie das Gerät aus, und reinigen Sie den Epilierkopf gemäß den Anweisungen im Kapitel "Reinigung und Wartung".

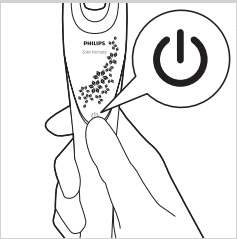


Achtung: Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Epilieren von Augenbrauen, Wimpern oder anderen Bereichen im Gesicht.

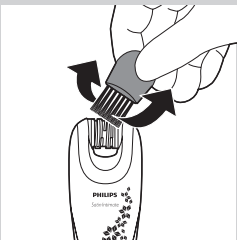
Achtung: Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Entfernen von Haaren, die aus Muttermalen herauswachsen.

Reinigung und Wartung

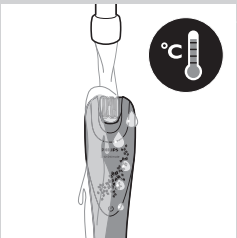
Den Epilierer für den Intimbereich reinigen



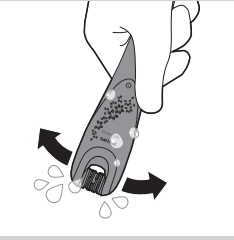
- 1 Schalten Sie das Gerät aus.



- 2 Entfernen Sie lose Haare mit der mitgelieferten Reinigungsbürste.

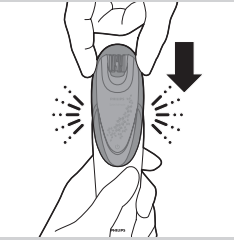


- 3 Spülen Sie das Gerät mit Wasser, das höchstens 40 °C warm ist.



- 4** Schütteln Sie überschüssiges Wasser ab, und lassen Sie das Gerät trocknen.

Aufbewahrung



- Für den Schutz des Geräts während der Aufbewahrung oder Reise bewahren Sie es in der Ladeschale auf.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass alle Teile trocken sind, bevor Sie sie verstauen.

Umwelt



- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise tragen Sie zum Umweltschutz bei.

Epilierer



- Die integrierten Akkus enthalten Substanzen, die die Umwelt gefährden können. Entfernen Sie die Akkus, bevor Sie das Gerät an einer offiziellen Recyclingstelle abgeben. Geben Sie die gebrauchten Akkus bei einer Batteriesammelstelle ab. Falls Sie beim Entfernen der Akkus Probleme haben, können Sie das Gerät auch an ein Philips Service-Center geben.

Die Akkus entfernen

Entnehmen Sie die Akkus erst, wenn sie ganz leer sind, um eine Gefährdung zu vermeiden. Die Akkus dürfen keinesfalls mit Metall in Kontakt kommen.

- 1** Vergewissern Sie sich, dass die Akkus vollständig leer sind.
- 2** Legen Sie das Gerät mindestens 24 Stunden ins Gefrierfach, um das Material spröde zu machen.
- 3** Wickeln Sie das Gerät in ein Handtuch.
- 4** Treten Sie mit Ihrem Fuß auf das Gerät, oder verwenden Sie einen Hammer, um es zu zerbrechen.

Achtung: Tragen Sie dabei feste Schuhe. Wenn Sie dies barfuß versuchen, könnten Sie sich verletzen.

- 5** Nehmen Sie die Akkus heraus, und trennen Sie die Platinen mit einem Schraubenzieher von den Akkus.

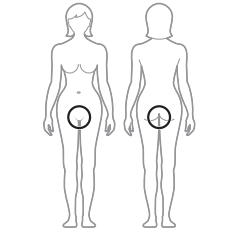
Achtung: Seien Sie vorsichtig beim Verwenden eines Hammers, um Verletzungen zu vermeiden.

Fehlerbehebung

In diesem Abschnitt sind die häufigsten Probleme zusammengestellt, die mit Ihrem Gerät auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, besuchen Sie unsere Website unter: www.philips.com/support für eine Liste mit häufig gestellten Fragen, oder wenden Sie sich den Kundendienst in Ihrem Land.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Epilierer für den Intimbereich funktioniert nicht.	Das Gerät ist nicht aufgeladen.	Laden Sie das Gerät auf (siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Laden").

Εισαγωγή



Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στην ιστοσελίδα www.philips.com/welcome. Γνωρίζουμε πως είναι σημαντικό για εσάς να διατηρείτε αποτριχωμένες τις ευαίσθητες περιοχές σας. Με τη νέα αποτριχωτική συσκευή Philips Satin Intimate μπορείτε να αφαιρείτε εύκολα και γρήγορα όσες τρίχες θέλετε εσείς. Χαρείτε απαλό δέρμα και αποτέλεσμα που διαρκεί.

- Το εργονομικό σχήμα του κορμού και η ειδικά σχεδιασμένη, μικρή αποτριχωτική κεφαλή σας επιτρέπουν να φτάνετε σε όλα τα σημεία.
- Η ράβδος ασφαλείας προστατεύει τις ευαίσθητες επιδερμίδες.
- Προσφέρει απαλή αίσθηση χάρη στους ανάγλυφους κεραμικούς δίσκους.

Γενική περιγραφή (Εικ. 2)

- 1 Κάλυμμα φόρτισης
- 2 Δίσκοι αποτριχώσης
- 3 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 4 Λυχνία φόρτισης
- 5 Ακροδέκτες φόρτισης
- 6 Γρίλια αέρα
- 7 Θήκη φόρτισης
- 8 Υποδοχή
- 9 Μικρό βύσμα
- 10 Μετασχηματιστής
- 11 Βουρτσάκι καθαρισμού

Σημαντικό

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε την αποτριχωτική συσκευή για τις ευαίσθητες περιοχές και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος

- Διατηρείτε το τροφοδοτικό στεγνό.
- Εάν φορτίζετε την αποτριχωτική συσκευή στο μπάνιο, μην χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης.

Προειδοποίηση

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν έχει υποστεί βλάβη.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός και αν την χρησιμοποιούν υπό επίτηρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται, ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.



Προσοχή

- Η αποτριχωτική συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε περιοχές του προσώπου, όπως το άνω χείλος.
- Για να αποφύγετε βλάβες και τραυματισμούς, όταν η συσκευή βρίσκεται **σε λειτουργία**, κρατήστε την μακριά από μαλλιά, φρύδια, βλεφαρίδες, ρούχα, νήματα, καλώδια, βούρτσες κ.λπ.
- Μην χρησιμοποιείτε την αποτριχωτική συσκευή σε ερεθισμένο δέρμα ή σε δέρμα με κηρούς, εξανθήματα, σπυράκια, κρεατοελιές (με τρίχες) ή πληγές χωρίς να συμβουλευτείτε πρώτα το γιατρό σας. Άτομα με μειωμένη ανοσοαπάντηση ή άτομα που πάσχουν από σακχαρώδη διαβήτη, αιμοφιλία ή ανοσοανεπάρκεια θα πρέπει επίσης να συμβουλευούνται πρώτα το γιατρό τους.
- Το δέρμα σας μπορεί να κοκκινίσει και να ερεθιστεί λίγο τις πρώτες φορές που θα χρησιμοποιήσετε την αποτριχωτική συσκευή. Αυτό το φαινόμενο είναι απόλυτα φυσιολογικό και εξαφανίζεται σύντομα. Καθώς θα χρησιμοποιείτε τη συσκευή πιο συχνά, το δέρμα σας θα συνηθίζει στην αποτρίχωση, οι ερεθισμοί θα μειώνονται και οι τρίχες θα ξαναβγαίνουν πιο λεπτές και απαλές. Αν ο ερεθισμός δεν εξαφανιστεί μέσα σε τρεις μέρες, σας συνιστούμε να ζητήσετε ιατρική συμβουλή.
- Μην καθαρίζετε την αποτριχωτική συσκευή με νερό του οποίου η θερμοκρασία είναι υψηλότερη από την κατάλληλη για το ντους (μέγ. 40°C).
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ συρμάτινα σφουγγαράκια, στιλβωτικά καθαριστικά ή υγρά όπως πετρέλαιο ή ασετόν για να τα καθαρίσετε.

Συμμόρφωση με πρότυπα

Η συγκεκριμένη αποτριχωτική συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα πρότυπα που αφορούν τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF).

Γενικά

- Το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι η αποτριχωτική συσκευή για τις ευαίσθητες περιοχές είναι κατάλληλη για χρήση στο μπάνιο ή στο ντους.
- Μέγιστο επίπεδο θορύβου της αποτριχωτικής συσκευής: $L_c = 77 \text{ dB(A)}$

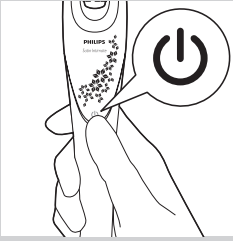


Προετοιμασία για χρήση

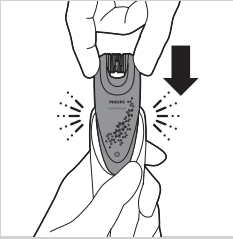
Φόρτιση

Η φόρτιση της αποτριχωτικής συσκευής για ευαίσθητες περιοχές διαρκεί περίπου 5 ώρες. Όταν η αποτριχωτική συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη, έχει αυτονομία λειτουργίας έως και 30 λεπτών. Αν η αποτριχωτική συσκευή δεν είναι πλήρως φορτισμένη, η αυτονομία λειτουργίας είναι μικρότερη.

Σημείωση: Δεν απαιτούνται μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

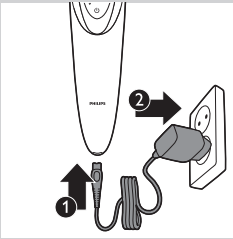


1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή.

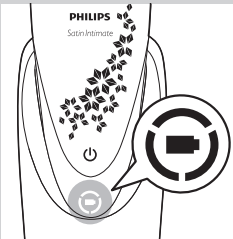


2 Τοποθετήστε τη συσκευή στη θήκη φόρτισης.

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι οι ακροδέκτες φόρτισης της αποτριχωτικής συσκευής είναι σε πλήρη επαφή με τη θήκη φόρτισης. Όταν επιτυγχάνεται πλήρης επαφή, ακούγεται ένα κλικ.



3 Συνδέστε το μικρό βύσμα στο κάτω μέρος της θήκης φόρτισης (1) και συνδέστε το τροφοδοτικό στην πρίζα (2).



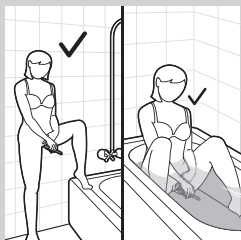
► Η λυχνία φόρτισης παραμένει αναμμένη με πράσινο χρώμα, υποδεικνύοντας ότι η συσκευή φορτίζεται.

Σημείωση: Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, η λυχνία σβήνει.

Χρήση της αποτριχωτικής συσκευής για ευαίσθητες περιοχές

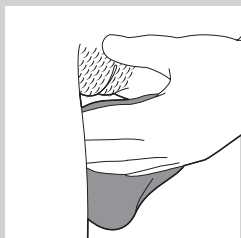
Η αποτριχωτική συσκευή προορίζεται κυρίως για την αφαίρεση τριχών από τη ρίζα στις ευαίσθητες περιοχές. Μπορείτε επίσης να τη χρησιμοποιήσετε για να αποτριχώσετε τη γραμμή του μπικίνι, τις μασχάλες και δύσκολα σημεία όπως τα γόνατα και οι αστράγαλοι. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για υγρή ή στεγνή αποτρίχωση.

Συμβουλές αποτρίχωσης

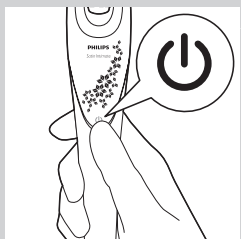


- **Υγρή αποτρίχωση:** Σας συμβουλεύουμε να ξεκινήσετε την αποτρίχωση σε υγρό δέρμα, καθώς το νερό χαλαρώνει την επιδερμίδα και κάνει την αποτρίχωση λιγότερο επώδυνη και πιο απαλή. Για ακόμα πιο απαλό αποτέλεσμα, χρησιμοποιήστε το συνηθισμένο σας αφρόλουτρο ή αφρό ξυρίσματος.
- **Στεγνή αποτρίχωση:** Στην περίπτωση αυτή, η αποτρίχωση είναι ευκολότερη μετά από ένα μπάνιο ή ντους. Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα σας είναι εντελώς στεγνό πριν αρχίσετε την αποτρίχωση.
- **Γενικά:** Το δέρμα σας θα πρέπει να είναι εντελώς καθαρό και χωρίς λιπαρότητα. Σας συμβουλεύουμε να κάνετε αποτρίχωση το βράδυ, καθώς ο ερεθισμός του δέρματος συνήθως εξαφανίζεται κατά τη διάρκεια της νύχτας.
- **Γενικά:** Η αποτρίχωση είναι πιο εύκολη και άνετη όταν οι τρίχες έχουν μήκος 3-4 χιλ. Αν οι τρίχες είναι πιο μακριές, συστήνουμε να ξυρισθείτε πρώτα και να κάνετε αποτρίχωση μετά από 1 ή 2 εβδομάδες, όταν οι τρίχες θα είναι πιο κοντές. Εναλλακτικά, μπορείτε να τριμάρετε τις τρίχες σε μήκος 3-4 χιλ πριν ξεκινήσετε την αποτρίχωση.

Αποτρίχωση της ευαίσθητης περιοχής



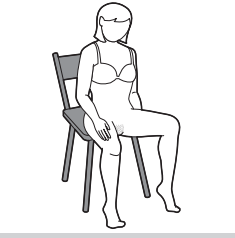
- 1** Καθαρίστε πολύ καλά την περιοχή που θα αποτρίχωσετε.



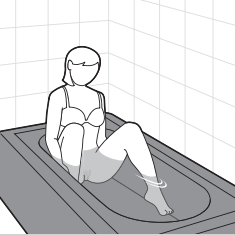
- 2** Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.



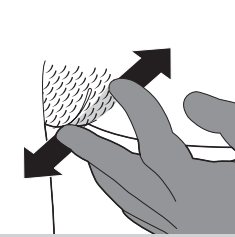
- 3** Επιλέξτε μία από τις ακόλουθες θέσεις: βάλτε το ένα πόδι πάνω στη μπανιέρα



καθίστε σε μια καρέκλα



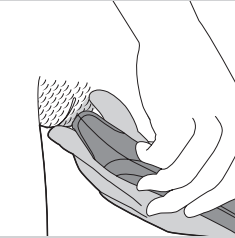
καθίστε μέσα στη μπανιέρα



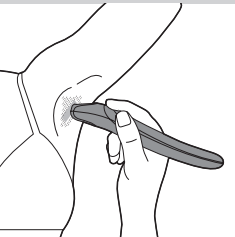
4 Με το ελεύθερο χέρι σας, τεντώστε το δέρμα χρησιμοποιώντας δύο δάχτυλα, για να ανασηκωθούν οι τρίχες.

► Για την προστασία του δέρματός σας, η προστατευτική ράβδος στην πίσω πλευρά της αποτριχωτικής κεφαλής σας βοηθά να διατηρείτε την αποτριχωτική συσκευή στη σωστή γωνία.

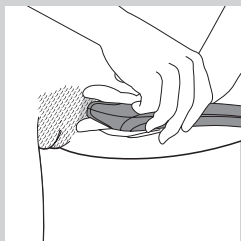
Συμβουλή: Ανοίξτε τα πόδια σας για να τεντωθεί καλύτερα το δέρμα. Τεντώστε κι άλλο το δέρμα με τα δάχτυλά σας. Πρέπει να τεντώνετε μόνο μικρές περιοχές και να τοποθετείτε την αποτριχωτική συσκευή μόνο πάνω σε δέρμα που έχει τεντωθεί καλά.



5 Τοποθετήστε τη συσκευή σε γωνία 90° πάνω στο δέρμα ανάμεσα στα δύο σας δάχτυλα και μετακινήστε την αργά, αντίθετα από τη φορά ανάπτυξης των τριχών.



Συμβουλή: Για να χαλαρώσει το δέρμα, σας συνιστούμε να το αλείψετε με ενυδατική κρέμα αμέσως μετά την αποτρίχωση ή λίγες ώρες αργότερα.



Συμβουλή: Μπορείτε επίσης να αποτριχώσετε τη γραμμή του μπικίνι ή τις μασχάλες όπως φαίνεται στην εικόνα. Τεντώστε το δέρμα με το ελεύθερο χέρι σας και μετακινήστε τη συσκευή προς διαφορετικές κατευθύνσεις για να πιάσετε όλες τις τρίχες.

- 6** Όταν ολοκληρώσετε την αποτρίχωση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και καθαρίστε την αποτριχωτική κεφαλή σύμφωνα με τις οδηγίες του κεφαλαίου “Καθαρισμός και συντήρηση”.

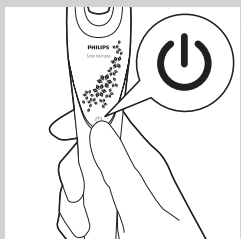


Προσοχή: Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή για να αποτριχώσετε φρύδια, βλεφαρίδες ή άλλες περιοχές του προσώπου.

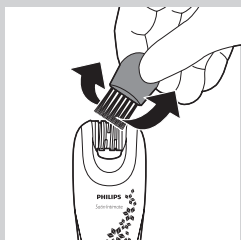
Προσοχή: Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να αφαιρέσετε τρίχες που βγαίνουν από σπίλους.

Καθαρισμός και συντήρηση

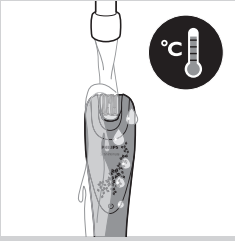
Καθαρισμός της αποτριχωτικής συσκευής για ευαίσθητες περιοχές



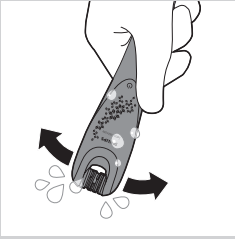
- 1** Απενεργοποιήστε τη συσκευή.



- 2** Απομακρύνετε τις σκόρπιες τρίχες με το βουρτσάκι καθαρισμού.

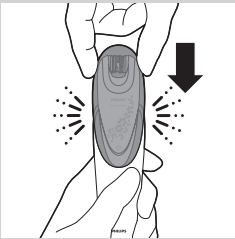


3 Ξεπλύνετε τη συσκευή με νερό θερμοκρασίας έως 40 °C.



4 Τινάζτε τη συσκευή για να απομακρύνετε το νερό και αφήστε τη να στεγνώσει.

Συστήματα αποθήκευσης



- Για προστασία κατά την αποθήκευση και τα ταξίδια, φυλάξτε τη συσκευή μέσα στη θήκη φόρτισης.

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι στεγνά όταν τα αποθηκεύετε.

Περιβάλλον



- Στο τέλος της ζωής της συσκευής μην την πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας, αλλά παραδώστε την σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο, θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος.

Αποτριχωτική συσκευή



- Οι ενσωματωμένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες περιέχουν ουσίες που ενδέχεται να μολύνουν το περιβάλλον. Πριν παραδώσετε τη συσκευή σε κάποιο επίσημο σημείο συλλογής ηλεκτρικών απορριμμάτων, αφαιρέστε τις μπαταρίες. Παραδώστε τις μπαταρίες σε κάποιο επίσημο σημείο συλλογής μπαταριών. Αν δεν μπορείτε να αφαιρέσετε τις μπαταρίες, μπορείτε να παραδώσετε τη συσκευή σε κάποιο κέντρο επισκευών της Philips.

Αφαίρεση των επαναφορτιζόμενων μπαταριών

Αφαιρέστε τις μπαταρίες μόνο όταν είναι εντελώς άδειες, προς αποφυγή κινδύνου. Μην αφήνετε ποτέ τις μπαταρίες να έρθουν σε επαφή με μέταλλο.

- 1** Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες είναι εντελώς άδειες.
- 2** Τοποθετήστε τη συσκευή στην κατάψυξη για 24 ώρες, ώστε το υλικό να γίνει πιο εύθραυστο.
- 3** Τυλίξτε τη συσκευή σε μια πετσέτα.
- 4** Πατήστε τη με τα πόδια σας ή σπάστε τη με ένα σφυρί.

Προσοχή: Αυτό πρέπει να το κάνετε μόνο φορώντας σταθερά παπούτσια. Εάν το επιχειρήσετε με γυμνά πόδια, ενδέχεται να τραυματιστείτε.

- 5** Αφαιρέστε τις μπαταρίες και απομακρύνετε τις πλακέτες τυπωμένου κυκλώματος από τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με ένα κατσαβίδι.

Προσοχή: Να χειρίζεστε το σφυρί με μεγάλη προσοχή, ώστε να αποφύγετε τυχόν κινδύνους.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Αυτό το κεφάλαιο συνοψίζει τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που μπορεί να αντιμετωπίσετε με τη συσκευή. Αν δεν μπορέσετε να λύσετε το πρόβλημα με τις παρακάτω πληροφορίες, ανατρέξτε στη λίστα συχνών ερωτήσεων στη διεύθυνση www.philips.com/support ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Πρόβλημα

Η αποτριχωτική συσκευή ευαίσθητων περιοχών δεν λειτουργεί.

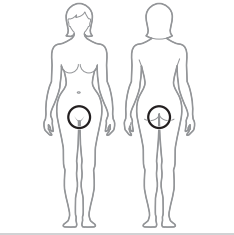
Πιθανή αιτία

Η συσκευή δεν είναι φορτισμένη.

Λύση

Φορτίστε τη συσκευή. Δείτε το κεφάλαιο "Προετοιμασία για χρήση", ενότητα "Φόρτιση".

Introducción



Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Sabemos que es importante para usted no tener vello en las zonas íntimas. La nueva Satin Intimate de Philips permite eliminar todo el vello que desee de forma segura y fácil. Disfrute de unos resultados suaves y duraderos.

- Llegue a todas las zonas gracias al cuerpo con forma ergonómica y el pequeño cabezal depilador de diseño exclusivo.
- Protege la piel delicada con la barra de seguridad.
- Suave con la piel gracias a los discos con textura cerámica.

Descripción general (fig. 2)

- 1 Tapa de carga
- 2 Discos depiladores
- 3 Botón de encendido/apagado
- 4 Piloto de carga
- 5 Patillas de carga
- 6 Rejilla de aire
- 7 Estuche de carga
- 8 Toma
- 9 Clavija pequeña
- 10 Adaptador de corriente
- 11 Cepillo de limpieza

Importante

Antes de usar la depiladora para las zonas íntimas, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Peligro

- Mantenga el adaptador seco.
- Si carga la depiladora en el cuarto de baño, no use un cable alargador.

Advertencia

- No utilice el aparato si está dañado.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso de los aparatos por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.

Precaución

- La depiladora no se ha diseñado para su uso en zonas faciales como el labio superior.
- Cuando el aparato esté **en funcionamiento**, manténgalo alejado del pelo de la cabeza, las pestañas y las cejas, así como de ropas, hilos, cables, cepillos, etc., con el fin de evitar accidentes y deterioros.
- No utilice la depiladora sobre piel irritada o con venas varicosas, erupciones, manchas, lunares (con pelos) o heridas sin consultar antes a su médico. Las personas con una reducida respuesta inmunológica o personas que padezcan diabetes mellitus, hemofilia o inmunodeficiencia, también deben consultar antes a su médico.

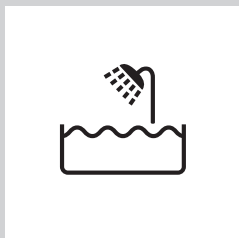


- Las primeras veces que utilice la depiladora la piel puede enrojecerse e irritarse un poco. Este fenómeno es normal y desaparecerá. A medida que vaya depilándose más a menudo, la piel se irá acostumbrando a la depilación, la irritación disminuirá y el vello que salga de nuevo será cada vez más fino y suave. Si la irritación no desaparece al cabo de tres días, le recomendamos que consulte a su médico.
- No limpie la depiladora con agua a una temperatura superior a la de la ducha (máximo 40 °C).
- No utilice estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para la limpieza.

Cumplimiento de normas

Esta depiladora de Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM).

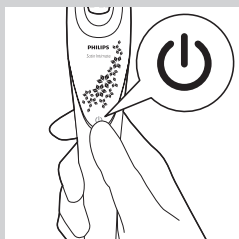
General



- Este símbolo significa que la depiladora para las zonas íntimas es adecuada para su uso en la bañera o ducha.
- Nivel de ruido máximo de la depiladora: $L_c = 77 \text{ dB(A)}$

Preparación para su uso

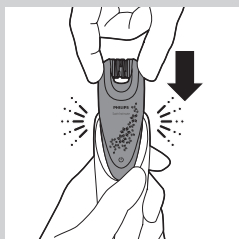
Carga



La depiladora para las zonas íntimas tarda aproximadamente 5 horas en cargarse. Cuando la depiladora está totalmente cargada, ofrece un tiempo de funcionamiento sin cable de hasta 30 minutos. Si la depiladora no está totalmente cargada, el tiempo de funcionamiento es inferior.

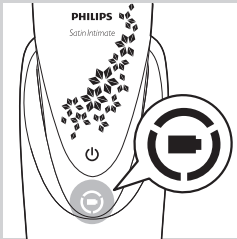
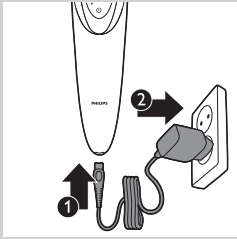
Nota: No es necesario utilizar baterías desechables.

1 Apague el aparato.



2 Coloque el aparato en el estuche de carga.

Nota: Asegúrese de que las patillas de carga de la depiladora están totalmente en contacto con el estuche de carga. Oirá un clic cuando estén totalmente en contacto.



- 3** Inserte la clavija pequeña en la parte inferior del estuche de carga (1) e inserte el adaptador en la toma de corriente (2).

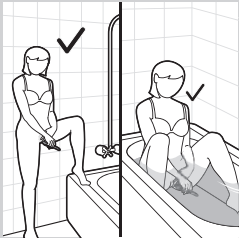
- El piloto de carga se ilumina en verde de forma continua para indicar que el aparato se está cargando.

Nota: Cuando la batería está completamente cargada, el piloto se apaga.

Uso de la depiladora para las zonas íntimas

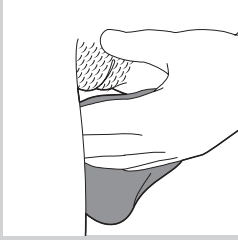
La depiladora se ha diseñado principalmente para eliminar el vello de raíz en las zonas íntimas. También puede utilizarla para depilar la línea del bikini, las axilas y las zonas de difícil acceso, como las rodillas y los tobillos. El aparato se puede utilizar en seco o en húmedo.

Consejos para la depilación

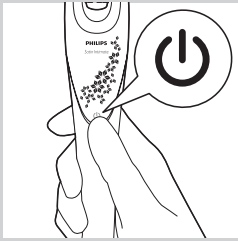


- **En húmedo:** Si es la primera vez que se depila, le aconsejamos comenzar la depilación con la piel húmeda, ya que el agua relaja la piel y hace que la depilación sea menos dolorosa y más agradable. Utilice gel o espuma de ducha normal para que la depilación resulte más suave.
- **En seco:** Si se depila en seco, resulta más fácil justo después de bañarse o ducharse. Asegúrese de que su piel esté completamente seca antes de comenzar a depilarse.
- **General:** Para una depilación cómoda, la piel debe estar limpia y sin grasa. Le aconsejamos que se depile por la noche, ya que así cualquier posible irritación desaparecerá durante la noche.
- **General:** La depilación es más sencilla y cómoda cuando el vello tiene una longitud de 3-4 mm. Si la longitud es superior, recomendamos que lo afeite primero y depile el vello más corto cuando está volviendo a crecer después de 1 ó 2 semanas. También puede recortar el vello a 3-4 mm antes de empezar a depilarse.

Depilación de la zona íntima



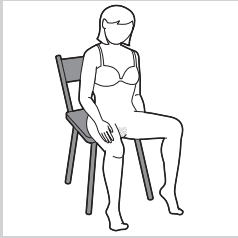
1 Limpie bien la zona que va a depilar.



2 Pulse el botón de encendido/apagado para encender el aparato.



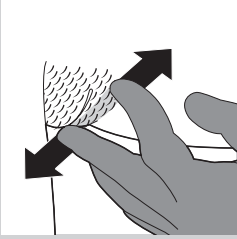
3 Colóquese en una de las posiciones siguientes:
con una pierna en la bañera



sentada en una silla

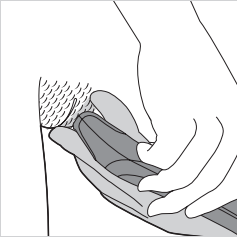


sentada en la bañera



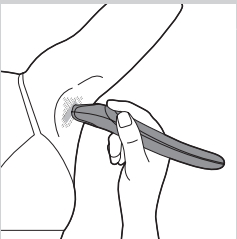
- 4** Con la mano libre, estire la piel con dos dedos para que el vello se levante.
- Para proteger la piel, la barra protectora de la parte posterior del cabezal depilador le ayuda a mantener la depiladora en el ángulo correcto.

Consejo: Estire las piernas para que la piel se estire un poco al principio. Estire más la piel con los dedos. Estire solo zonas pequeñas y coloque la depiladora únicamente sobre la piel estirada.

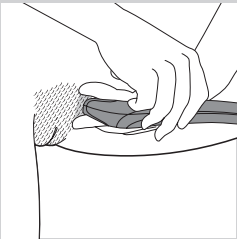


- 5** Coloque el aparato con un ángulo de 90° sobre la piel entre los dedos y mueva el aparato lentamente en dirección contraria a la del crecimiento del vello.

Consejo: Para relajar la piel, le aconsejamos aplicar una crema hidratante inmediatamente o unas horas después de la depilación.



Consejo: También puede depilar la línea del bikini o las axilas como se muestra en el dibujo. Estire la piel con su mano libre y mueva el aparato en diferentes direcciones para atrapar todo el vello.

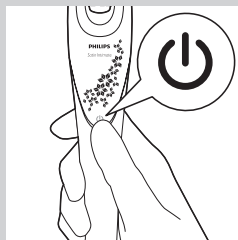


- 6** Cuando haya terminado de depilarse, apague el aparato y limpie el cabezal depilador de acuerdo con las instrucciones del capítulo “Limpieza y mantenimiento”.

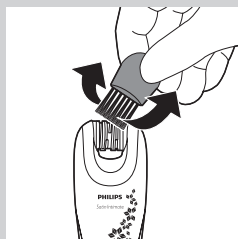
Precaución: No utilice este aparato para depilar las cejas, las pestañas u otras zonas de la cara.



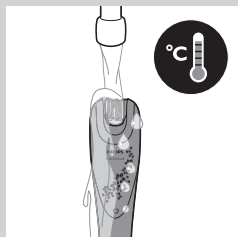
Precaución: No utilice este aparato para eliminar el vello de los lunares.

Limpieza y mantenimiento**Limpieza de la depiladora para las zonas íntimas**

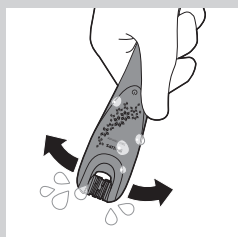
1 Apague el aparato.



2 Elimine los pelos sueltos con el cepillo.

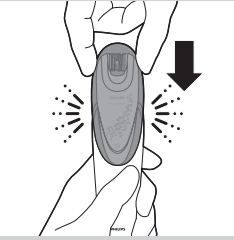


3 Enjuague el aparato con agua a una temperatura máxima de 40 °C.



4 Sacuda el exceso de agua y deje que el aparato se seque.

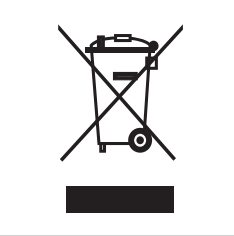
Almacenamiento



- Para protegerlo durante los viajes y el almacenamiento, guarde el aparato en el estuche de carga.

Nota: Asegúrese de que todas las piezas estén secas antes de guardarlas.

Medio ambiente



- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera, ayudará a conservar el medio ambiente.

Depiladora



- La batería recargable incorporada contiene sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. Extraiga siempre la batería antes de deshacerse de la depiladora o de llevarlo a un punto de recogida oficial. Deposite la batería en un punto de recogida oficial. Si no puede quitarla, puede llevar el aparato a un servicio de asistencia técnica de Philips.

Cómo extraer la batería recargable

Extraiga las baterías solo si están completamente descargadas para evitar situaciones de peligro. Nunca deje que las baterías entren en contacto con objetos metálicos.

- 1** Asegúrese de que las baterías están completamente vacías.
- 2** Ponga el dispositivo en el congelador durante al menos 24 horas para que el material sea más frágil.
- 3** Envuelva el dispositivo en una toalla.
- 4** Píselo con el pie o utilice un martillo para romper el dispositivo.

Precaución: Realice este procedimiento sólo con zapatos resistentes. Si lo intenta con los pies descalzos podría producirse lesiones.

- 5** Quite las baterías y retire los circuitos impresos de las baterías recargables con un destornillador.

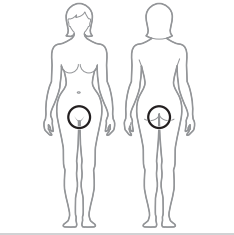
Precaución: Tenga cuidado si utiliza un martillo para evitar peligros.

Guía de resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir con el aparato. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, visite www.philips.com/support para consultar una lista de preguntas más frecuentes o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente en su país.

Problema	Posible causa	Solución
La depiladora para las zonas íntimas no funciona.	El aparato no está cargado.	Cargue el aparato. Consulte la sección "Carga" del capítulo "Preparación para su uso".

Johdanto



Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philips-tuotteiden käyttäjäksi! Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa

www.philips.com/welcome.

Uudella Philips Satin Intimate -laitteella voit poistaa ihokarvat intiimialueilta helposti ja turvallisesti. Tehokas, pitkäkestoinen ratkaisu, jonka ansiosta voit nauttia sileästä ihosta pitkään.

- Ulotut kaikille ihonalueille ergonomisesti muotoillun rungon ja pienikokoisen epilointipään ansiosta.
- Turvakaari suojaa herkkiä ihoalueita.
- Kuvioiset keraamiset levyt poistavat ihokarvat hellävaraisesti.

Yleiskuvaus (Kuva 2)

- 1 Laturiliitännän suojus
- 2 Pinsettilevyt
- 3 Virtapainike
- 4 Latauksen merkkivalo
- 5 Latausliitäntä
- 6 Ilma-aukko
- 7 Latauskotelo
- 8 Liitäntä
- 9 Pieni liitin
- 10 Verkkolaite
- 11 Puhdistusharja

Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen Intimate-epilaattorin ensimmäistä käyttökertaa, ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.

Vaara

- Suojaa latauslaite kosteudelta.
- Jos lataat epilaattorin akun kylpyhuoneessa, älä käytä jatkojohtoa.

Varoitus

- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut.
- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.

Varoitus

- Epilaattoria ei ole tarkoitettu käytettäväksi kasvojen alueella.
- Älä pidä **käynnissä olevia** laitteita esimerkiksi hiusten, silmäripsien, kulmakarvojen, vaatteiden, lankojen, johtojen tai harjojen lähellä, ettei loukkaa itseäsi tai aiheuta vahinkoa.
- Älä käytä epilaattoria, jos iho on ärtynyt tai jos ihossa on suonikohjuja, näppylöitä, luomia (joissa on ihokarvoja) tai haavoja, ennen kuin olet kysynyt asiaa lääkäriltä. Myös henkilöiden, joiden vastustuskyky on alentunut, diabeetikoiden ja verenvuototautia tai immuunikatoa sairastavien on ensin kysyttävä neuvoa lääkäriltä.

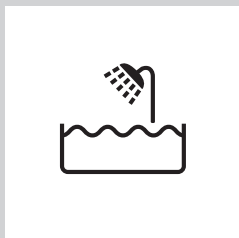


- Iho saattaa hieman aristaa tai punoittaa muutaman ensimmäisen ihokarvojen poistokerran jälkeen. Tämä on aivan normaali ilmiö ja häviää nopeasti. Kun poistat ihokarvoja useammin, iho tottuu ihokarvojen poistoon, ihon ärsytys vähenee ja takaisin kasvavat ihokarvat muuttuvat pehmeämmiksi ja ohuemmiksi. Jos ihon ärsytys ei häviä kolmessa vuorokaudessa, ota yhteys lääkäriin.
- Puhdista epilaattori korkeintaan suihkulämpimällä vedellä (enintään 40 °C).
- Älä puhdista laitteita naarmuttavilla tai syövyttävillä puhdistusaineilla tai -välineillä (kuten bensiinillä tai asetonilla).

Vastaavuus standardien kanssa

Tämä Philips-epilaattori vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja.

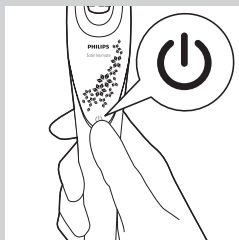
Yleistä



- Tämä kuvake tarkoittaa, että Intimate-epilaattoria voi käyttää kylvyssä tai suihkussa.
- Epilaattorin enimmäisäänitaso: Lc = 77 dB(A)

Käyttöönoton valmistelu

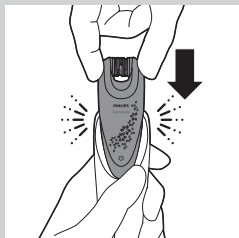
Lataaminen



Epilaattorin lataaminen kestää noin 5 tuntia. Kun akku on ladattu täyteen, laitetta voi käyttää johdottomana jopa 30 minuuttia. Jos akkua ei ole ladattu täyteen, käyttöaika on lyhyempi.

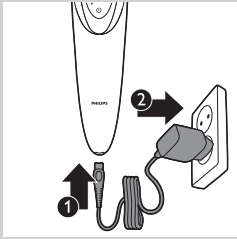
Huomautus: Et tarvitse kertakäyttöisiä paristoja.

1 Katkaise laitteesta virta.

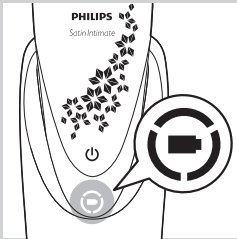


2 Aseta laite lataustelineeseen.

Huomautus: Varmista, että epilaattorin latausliitännät koskettavat lataustelineen liitäntää. Kuulet napsahduksen, kun laite on kunnolla paikallaan.



- 3** Aseta pienempi liitin lataustelineen liitäntään (1) ja kytke verkkolaite pistorasiaan (2).



- ▶ Latauksen merkkivalon palaa vihreänä, kun laite latautuu.

Huomautus: Kun akku on ladattu täyteen, merkkivalo sammuu.

Epilaattorin käyttäminen

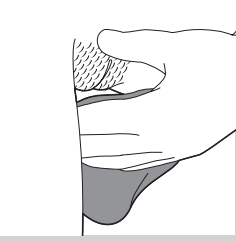
Tämä epilaattori on tarkoitettu ensisijaisesti intiimialueiden ihokarvojen poistamiseen. Epilaattorilla voi poistaa ihokarvoja myös bikinialueelta ja hankalista paikoista, kuten polvista ja nilkoista. Laitetta voi käyttää märkänä tai kuivana.

Epiloitivihjeitä

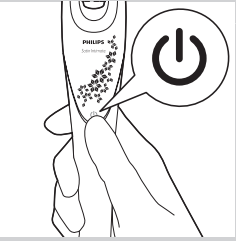


- **Märkä iho:** Jos et ole epiloinut aiemmin, on suositeltavaa käyttää laitetta märällä iholla. Vesi rentouttaa ihoa, ja epilointi on miellyttävämpää ja hellempää. Suosittelemme käyttämään suihkusaippuaa tai partavaahtoa, jotta laite luistaisi iholla paremmin.
- **Kuiva iho:** Jos käytät epiloitilaitetta kuivalla iholla, ihokarvat on helpointa poistaa kylvyssä tai suihkun jälkeen. Ihon on kuitenkin oltava täysin kuiva.
- **Yleistä:** Ihon tulee olla puhdas ja rasvaton. Suosittelemme epilointia illalla, sillä ihoärsytys yleensä katoaa yön aikana.
- **Yleistä:** Epilointi on helpointa ja mukavinta, kun ihokarvan pituus on 3–4 mm. Jos ihokarvat ovat tätä pidempiä, on suositeltavaa ajaa ne ensin ja epiloida uudelleen kasvaneet ihokarvat 1–2 viikon kuluttua. Voit myös trimmata ihokarvat 3–4 mm pituisiksi ennen epilointia.

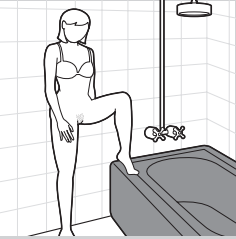
Intiimialueiden epilointi



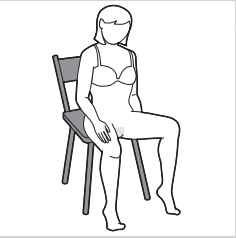
- 1** Puhdista epiloitava ihoalue huolellisesti esimerkiksi deodorantin, meikin tai voiteiden jäämistä.



- 2** Käynnistä laite painamalla virtapainiketta.



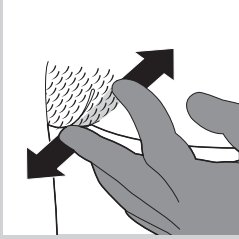
- 3** Ota jokin seuraavista asennoista:
asetta yksi jalka kylpyammeeseen



istuudu tuolille

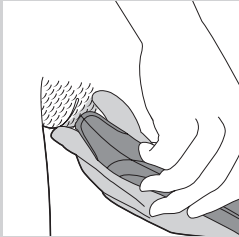


istuudu kylpyammeeseen



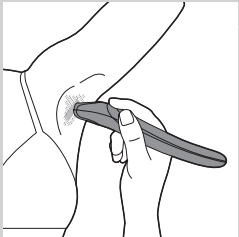
- 4** Venytä iho vapaan käden sormilla kireäksi, niin että ihokarvat nousevat pystyyn.
- D** Epilointipään takana oleva turvapalkki suojaa ihoasi varmistamalla, että epiläätori on oikeassa kulmassa.

Vinkki: Levitä jalkasi, jotta ihoa on helpompi venyttää. Venytä ihoa vapaan käden sormilla. Venytä vain pieniä ihoalueita ja aseta epiläätori vain venytetylle iholle.

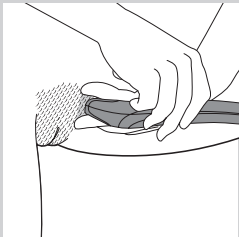


- 5** Pidä laitetta 90°:n kulmassa iholla kahden sormen välissä ja liikuta sitä iholle hitaasti ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan.

Vinkki: Ihon rauhoittamiseksi iholle kannattaa levittää kosteusvoidetta heti epiloinnin jälkeen tai muutaman tunnin kuluttua epiloinnista.



Vinkki: Epiloi bikiniraja ja kainalot kuvan osoittamalla tavalla. Venytä iho vapaalla kädellä ja liikuta laitetta eri suunnissa, jotta kaikki ihokarvat tulevat poistettua.



- 6** Kun lopetat epiloinnin, katkaise laitteesta virta ja puhdista epilointipää noudattamalla kohdassa Puhdistus ja hoito annettuja ohjeita.

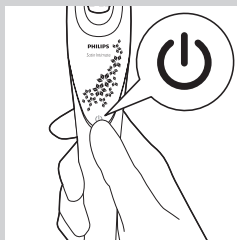
Varoitus: Älä käytä laitetta kulmakarvojen, silmäripsien tai muiden kasvon alueen ihokarvojen poistamiseen.



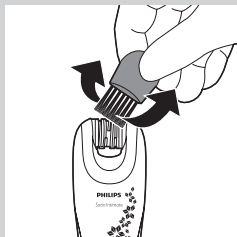
Varoitus: Älä käytä laitetta luomissa kasvavien ihokarvojen poistamiseen.

Puhdistus ja hoito

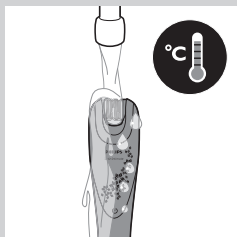
Epilaattorin puhdistaminen



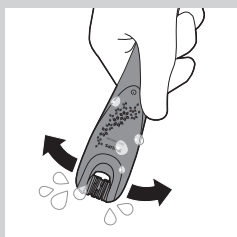
1 Katkaise laitteesta virta.



2 Poista irtokarvat harjalla.

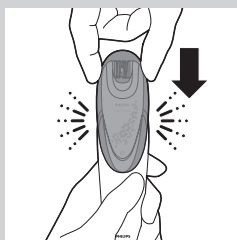


3 Huuhtele laite lämpimällä vedellä (enintään 40 °C).



4 Ravistele vesi pois ja anna laitteen kuivua.

Säilytys



- Säilytä laite lataustelineessä.

Huomautus: Varmista, että kaikki osat ovat kuivia ennen säilytystä.

Ympäristöasiaa



- Älä hävitä vanhoja laitteita tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia.

Epilaattori



- Kiinteissä akuissa on saastuttavia aineita. Poista akut aina ennen laitteen hävittämistä ja vie laite valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Vie akut valtuutettuun akkujen kierrätyspisteeseen. Jos akkujen poistaminen on hankalaa, voit viedä laitteen Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.

Akkujen irrottaminen

Vaaratilanteiden välttämiseksi poista akut laitteesta vasta, kun ne ovat täysin tyhjä. Älä päästä akkuja kosketuksiin metallin kanssa.

- 1** Varmista, että paristot ovat täysin tyhjä.
- 2** Säilytä laitetta pakastimessa vähintään 24 tuntia, jotta sen runko haurastuu.
- 3** Kääri laite pyyhkeeseen.
- 4** Tallaa laitetta jalallasi tai käytä vasaraa laitteen rikkomiseen.

Varoitus: Käytä tukevia kenkiä. Paljain jaloin laitteen päälle astuminen voi aiheuttaa vammoja.

- 5** Irrota akut laitteesta ja poista niiden piirilevyt ruuvitaltalla.

Varoitus: Ole varovainen käyttäessäsi vasaraa.

Vianmääritys

Tähän osaan on koottu tavallisimmat laitteen käytössä ilmenevät ongelmat. Ellei löydä ongelmiasi ratkaisua seuraavista tiedoista, lue osoitteesta www.philips.com/support vastauksia usein kysytyihin kysymyksiin tai ota yhteys maasi asiakaspalveluun.

Ongelma

Epilaattori ei toimi.

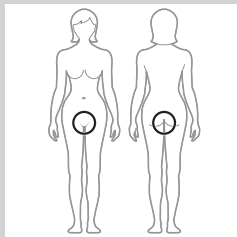
Mahdollinen syy

Laitteen akku ei ole ladattu.

Ratkaisu

Lataa laite. Lisätietoja on luvun Käyttöönotto kohdassa Lataaminen.

Introduction



Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site Web suivant : **www.philips.com/welcome**.

Nous savons qu'il est important pour vous que vos zones intimes soient débarrassées de tout poil. Le nouveau Satin Intimate de Philips permet une épilation sûre et simple selon vos préférences. Appréciez une peau douce pour longtemps.

- Atteignez toutes les zones grâce au corps ergonomique en forme de S et à la petite tête d'épilation au design unique.
- Protégez la peau délicate avec la barre de sécurité.
- Délicat pour la peau grâce aux disques en céramique.

Description générale (fig. 2)

- 1 Couvercle de charge
- 2 Disques rotatifs
- 3 Bouton marche/arrêt
- 4 Voyant de charge
- 5 Broches de chargement
- 6 Grille d'aération
- 7 Coffret de charge
- 8 Prise
- 9 Petite fiche
- 10 Adaptateur
- 11 Brossette de nettoyage

Important

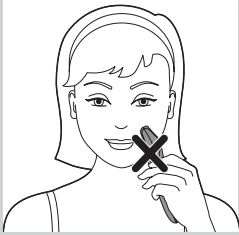
Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'épilateur pour zones intimes et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Gardez l'adaptateur au sec.
- Si vous chargez l'épilateur dans la salle de bain, n'utilisez pas de rallonge.

Avertissement

- N'utilisez jamais l'appareil s'il est endommagé.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.



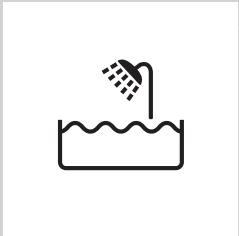
Attention

- L'épilateur n'est pas destiné à être utilisé sur des zones du visage comme la lèvre supérieure.
- Pour prévenir tout dommage ou blessure, évitez de faire **fonctionner** l'appareil près de vos cheveux, de vos sourcils et cils, ainsi qu'à proximité de vêtements, fils, câbles, brosses, etc.
- N'utilisez pas l'épilateur sans avoir consulté votre médecin si votre peau est irritée ou sur une peau présentant des varices, rougeurs, boutons, grains de beauté (avec pilosité) ou des blessures. Les mêmes recommandations s'appliquent aux personnes ayant une immunité réduite ou souffrant de diabète, d'hémophilie ou d'immunodéficience.
- Lors des premières utilisations, il est possible que la peau rougisse ou s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra. La gêne ressentie au début diminuera progressivement à chaque utilisation. Au fur et à mesure, votre peau s'habitue et la repousse sera plus fine. Cependant, si l'irritation persiste au-delà de trois jours, consultez votre médecin.
- Lorsque vous nettoyez l'épilateur, la température de l'eau ne doit pas dépasser celle de l'eau de votre douche (max. 40 °C).
- N'utilisez jamais de tampons à recurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour le nettoyage.

Conforme aux normes

Cet épilateur Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM).

Général



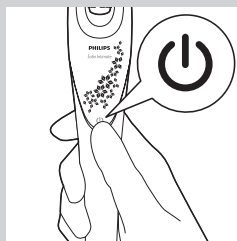
- Ce symbole signifie que l'épilateur pour zones intimes convient à une utilisation sous la douche ou dans le bain.
- Niveau sonore maximal de l'épilateur : $L_c = 77$ dB(A)

Avant utilisation

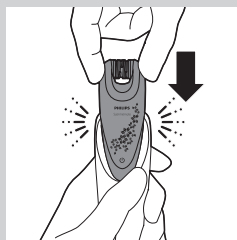
Charge

La charge de l'épilateur pour zones intimes dure environ 5 heures. Lorsque l'épilateur est complètement chargé, il dispose d'une autonomie sans fil de 30 minutes environ. Si l'épilateur n'est pas complètement chargé, son autonomie est plus courte.

Remarque : Aucune pile jetable n'est requise.

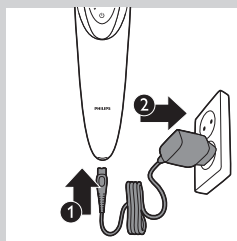


1 Éteignez l'appareil.

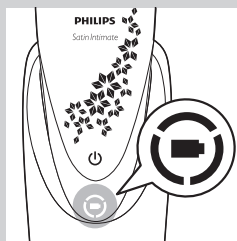


2 Placez l'appareil dans le coffret de charge.

Remarque : Assurez-vous que les broches de charge de l'épilateur sont entièrement en contact avec le coffret de charge. Vous entendez un clic lorsque le contact a bien été établi.



3 Insérez la petite fiche dans le fond du coffret de charge (1) et branchez l'adaptateur sur la prise secteur (2).



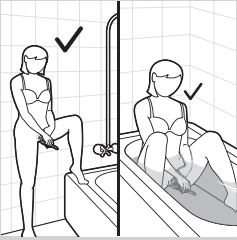
Le voyant de charge s'allume en vert pour indiquer que l'appareil est en cours de charge.

Remarque : Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant s'éteint.

Utilisation de l'épilateur pour zones intimes

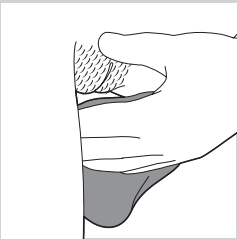
L'épilateur est conçu principalement pour éliminer les poils des zones intimes à la racine. Vous pouvez aussi l'utiliser pour épiler le maillot, les aisselles et les zones difficiles à atteindre comme les genoux et les chevilles. L'appareil peut être utilisé sur peau humide ou sèche.

Conseils d'épilation

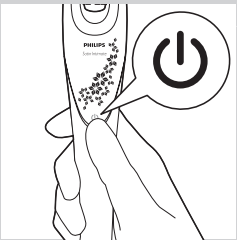


- **Sur peau humide** : nous vous conseillons de commencer l'épilation sur peau humide car l'eau détend la peau et rend l'épilation moins douloureuse et plus douce. Utilisez votre gel douche ou mousse habituel(le) pour une épilation plus douce.
- **Sur peau sèche** : en cas d'épilation sur peau sèche, l'épilation est plus facile après un bain ou une douche. Cependant, veillez à ce que votre peau soit complètement sèche avant de commencer à vous épiler.
- **Conseil général** : votre peau doit être tout à fait propre et sèche. Nous vous conseillons de vous épiler le soir afin de laisser les éventuelles irritations disparaître pendant la nuit.
- **Épilation générale** : l'épilation est plus facile et plus agréable lorsque les poils mesurent entre 3 et 4 mm. S'ils sont plus longs, nous vous recommandons de les raser, puis de les épiler une ou deux semaines plus tard, une fois qu'ils auront légèrement repoussé. Vous pouvez également couper les poils à une longueur de 3-4 mm avant de commencer l'épilation.

Épilation de votre zone intime



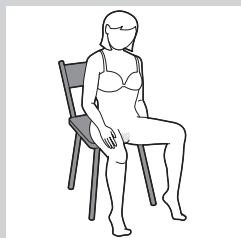
- 1** Nettoyez soigneusement la zone à épiler.



- 2** Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.



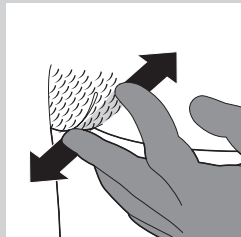
- 3** Adoptez l'une des positions suivantes : placez une jambe sur la baignoire



asseyez-vous sur une chaise



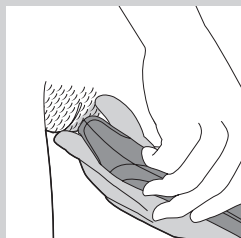
asseyez-vous dans la baignoire



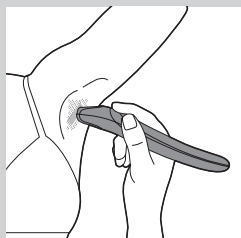
4 Avec votre main libre, tendez la peau avec deux doigts pour redresser les poils.

► Pour protéger votre peau, la barre de protection à l'arrière de la tête d'épilation vous aide à garder l'épilateur selon l'angle correct.

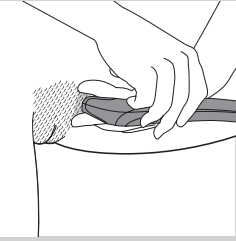
Conseil : Étendez vos jambes pour en tendre la peau. Tendez-la ensuite davantage avec vos doigts. Tendez uniquement la peau de petites zones et placez uniquement l'épilateur sur une peau bien tendue.



5 Placez l'appareil selon un angle de 90° sur la peau entre deux doigts et déplacez lentement l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils.



Conseil : Pour détendre la peau, nous vous conseillons d'appliquer une crème hydratante tout de suite ou quelques heures après l'épilation.



Conseil : Vous pouvez aussi épiler le maillot ou les aisselles comme indiqué sur l'illustration. Tendez la peau avec votre main libre et déplacez l'appareil dans plusieurs directions pour attraper tous les poils.

- 6** Lorsque vous avez fini, éteignez l'appareil et nettoyez la tête d'épilation conformément aux instructions du chapitre « Nettoyage et entretien ».

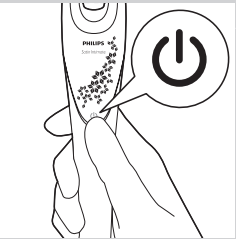


Attention : N'utilisez pas cet appareil pour épiler des sourcils, des cils ou d'autres zones du visage.

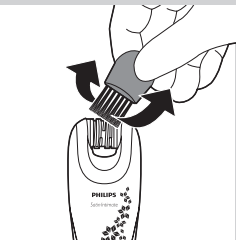
Attention : N'utilisez pas cet appareil pour éliminer les poils des grains de beauté.

Nettoyage et entretien

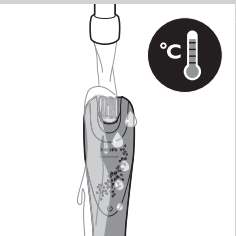
Nettoyage de l'épilateur pour zones intimes



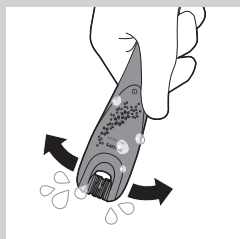
- 1** Éteignez l'appareil.



- 2** Retirez les poils à l'aide de la brosse de nettoyage.

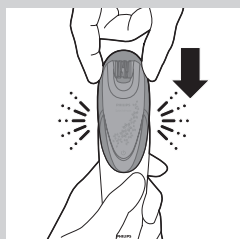


- 3** Rincez l'appareil avec de l'eau dont la température est de 40 °C maximum.



- 4 Secouez l'appareil pour éliminer l'excès d'eau et laissez-le sécher.

Rangement



- Pour protéger l'appareil lors de son stockage ou transport, rangez-le dans le coffret de charge.

Remarque : Séchez bien tous les éléments avant de les ranger.

Environnement



- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

Épilateur



- Les batteries rechargeables intégrées contiennent des substances polluantes pour l'environnement. Veillez à toujours retirer les batteries avant de mettre l'épilateur au rebut ou de les déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez les batteries usagées à un endroit assigné à cet effet. Si vous n'arrivez pas à retirer les batteries, vous pouvez apporter l'appareil dans un Centre Service Agréé Philips.

Retrait des batteries rechargeables

Retirez les batteries uniquement lorsqu'elles sont entièrement déchargées afin d'éviter tout accident. Évitez tout contact des batteries avec des objets métalliques.

- 1** Assurez-vous que les batteries sont complètement vides.
- 2** Mettez l'appareil dans le congélateur pendant au moins 24 heures pour rendre le matériau fragile.
- 3** Enroulez l'appareil dans une serviette.
- 4** Écrasez-le avec votre pied ou utilisez un marteau pour casser l'appareil.

Attention : Il est impératif que vous portiez des chaussures solides. Pour éviter toute blessure, n'écrasez jamais le sac pieds nus.

- 5** Retirez les batteries et enlevez les circuits imprimés des batteries rechargeables à l'aide d'un tournevis.

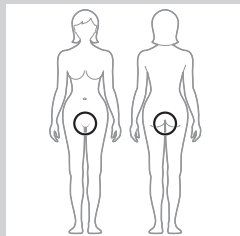
Attention : Soyez prudent(e) lorsque vous utilisez un marteau afin d'éviter tout accident.

Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, rendez-vous sur www.philips.com/support pour consulter les questions fréquemment posées, ou contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
L'épilateur pour zones intimes ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas chargé.	Chargez l'appareil. Voir le chapitre « Avant utilisation », section « Charge ».

Introduzione



Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrate il vostro prodotto su **www.philips.com/welcome**.

Sappiamo quanto sia importante per voi avere la pelle liscia nelle zone intime. Il nuovo Philips Satin Intimate rende l'epilazione semplice e sicura e si adatta ad ogni vostra esigenza. Scoprite i meravigliosi risultati dell'epilazione a lunga durata.

- Grazie alla sua forma ergonomica a S e alla piccola testina epilatoria appositamente studiata, raggiungere tutte le zone del corpo non è mai stato così semplice.
- Proteggete la pelle delicata con la barra di sicurezza.
- Delicato sulla pelle grazie ai dischi in ceramica.

Descrizione generale (fig. 2)

- 1 Cappuccio di ricarica
- 2 Dischi epilatori
- 3 Pulsante on/off
- 4 Spia di ricarica
- 5 Pin di ricarica
- 6 Griglia di aerazione
- 7 Base di ricarica
- 8 Presa
- 9 Spinotto
- 10 Adattatore
- 11 Spazzolina per la pulizia

Importante

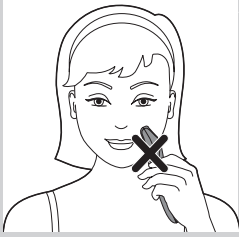
Prima di utilizzare l'epilatore per le zone intime, leggete attentamente il presente manuale di istruzioni e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Mantenete sempre asciutto l'adattatore.
- Se l'epilatore viene caricato in bagno, non utilizzate una prolunga.

Avviso

- Non utilizzate l'apparecchio se è danneggiato.
- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.



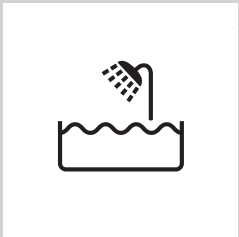
Attenzione

- L'epilatore non è adatto all'uso su zone del viso come il labbro superiore.
- Al fine di evitare danni o lesioni, tenete l'apparecchio **in funzione** lontano da capelli, ciglia, sopracciglia, vestiti, fili, corde, spazzole, ecc.
- Non utilizzate l'epilatore su pelle irritata o in caso di vene varicose, eruzioni cutanee, foruncoli, nei (con peli), ferite o escoriazioni senza previo consulto medico. In caso di risposta immunitaria ridotta, nei pazienti affetti da diabete mellito, emofilia o immunodeficienza, è consigliabile chiedere il parere del medico.
- Le prime volte che usate l'epilatore, la pelle potrebbe arrossarsi o irritarsi leggermente. Si tratta di un fenomeno del tutto normale e destinato a scomparire, non appena la pelle si sarà abituata all'epilazione e i peli saranno più sottili e morbidi. Qualora l'irritazione persista per più di tre giorni, consultate il medico.
- Non pulite l'epilatore con acqua troppo calda (massimo 40 °C).
- Per la pulizia, non utilizzate prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone.

Conformità agli standard

Questo epilatore Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF).

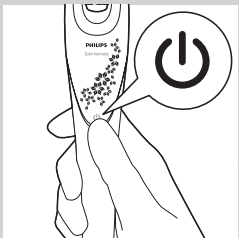
Indicazioni generali



- Questo simbolo indica che l'epilatore per le zone intime è adatto per l'uso in bagno o nella doccia.
- Livello di rumorosità massimo dell'epilatore: $L_c = 77$ dB(A)

Predisposizione dell'apparecchio

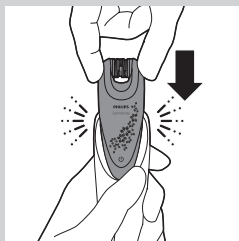
Come ricaricare l'apparecchio



La ricarica dell'epilatore per le zone intime richiede circa 5 ore. Quando l'epilatore è completamente carico, ha un'autonomia di funzionamento senza filo di massimo 30 minuti. Se l'epilatore non è completamente carico, l'autonomia di funzionamento è minore.

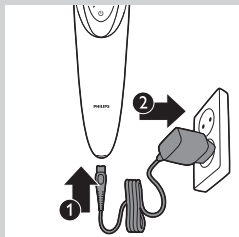
Nota: non sono necessarie batterie.

- 1** Spegnete l'apparecchio.

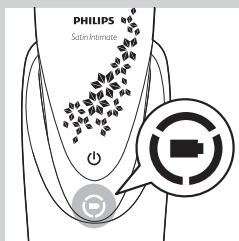


- 2** Inserite l'apparecchio nella base di ricarica.

Nota: assicuratevi che i pin di ricarica dell'epilatore aderiscano perfettamente alla base di ricarica. Quando avverrà il contatto completo, sentirete uno scatto.



- 3** Inserite lo spinotto sulla parte inferiore della base di ricarica (1) e collegate l'adattatore alla presa di corrente (2).



- Quando l'apparecchio è in carica, la spia di ricarica emette una luce verde fissa.

Nota: quando la batteria è completamente carica, la spia si spegne.

Uso dell'epilatore per le zone intime

L'epilatore è destinato principalmente alla rimozione dei peli alla radice nelle zone intime. Potete inoltre utilizzarlo per depilare la zona bikini, le ascelle e le zone più difficili da raggiungere come le ginocchia e le caviglie. L'apparecchio può essere applicato sulla pelle bagnata o asciutta.

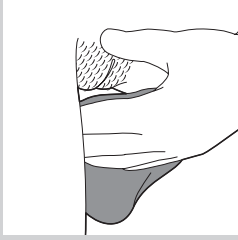
Suggerimenti per l'epilazione



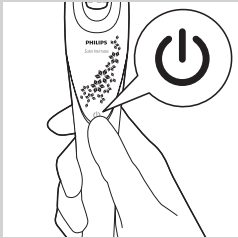
- **Su pelle bagnata:** consigliamo di cominciare l'epilazione su pelle bagnata, poiché l'acqua rilassa la pelle e rende l'epilazione meno dolorosa e più delicata. Per una pelle più liscia, usate il gel doccia o la schiuma.
- **Su pelle asciutta:** se eseguita su pelle asciutta, l'epilazione risulta più facile quando viene effettuata subito dopo la doccia o il bagno. Assicuratevi che la pelle sia perfettamente asciutta prima di iniziare l'epilazione.
- **In generale:** la pelle dovrebbe essere completamente pulita e priva di sostanze untuose. Consigliamo di eseguire l'epilazione di sera, poiché generalmente l'irritazione scompare durante la notte.

- **In generale:** l'epilazione è più semplice e più confortevole quando i peli non sono più lunghi di 3-4 mm. Se i peli hanno una lunghezza superiore, si raccomanda di radere prima la parte interessata e poi rimuovere i peli più corti ricresciuti dopo circa 1 o 2 settimane. In alternativa, potete radere i peli regolando il rasoio a una lunghezza di 3-4 mm prima di iniziare l'epilazione.

Epilazione della zona intima



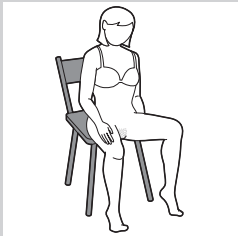
- 1** Pulite accuratamente la zona da depilare.



- 2** Premete il pulsante on/off per accendere l'apparecchio.



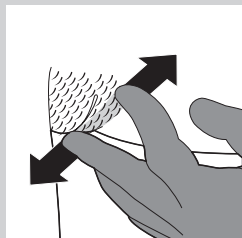
- 3** Assumete una delle seguenti posizioni:
Posizionate una gamba sulla vasca da bagno



Sedetevi su una sedia

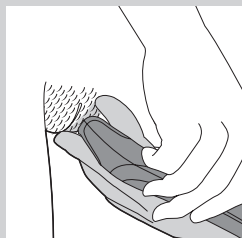


Sedetevi nella vasca da bagno



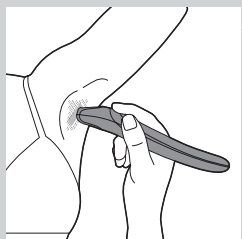
- 4** Con la mano libera, tendete la pelle con due dita per sollevare i peli.
 ▶ Per proteggere la pelle, utilizzate la barra protettiva sul retro della testina epilatoria per mantenere l'epilatore ad angolo retto.

Consiglio: stendete le gambe per tendere bene la pelle e continuate a tenderla con le dita. Tendete la pelle in piccole zone e passate l'epilatore solo su zone ben tese.

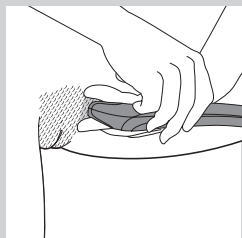


- 5** Posizionate l'apparecchio a un angolo di 90° sulla pelle tra due dita e muovete lentamente l'apparecchio nel senso opposto alla crescita dei peli.

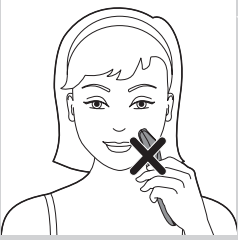
Consiglio: per rilassare la pelle, si consiglia di applicare una crema idratante subito o poche ore dopo l'epilazione.



Consiglio: potete inoltre depilare la zona bikini o le ascelle come mostrato nella figura. Tendete la pelle con la mano libera e spostate l'apparecchio in direzioni diverse per catturare tutti i peli.



- 6** Al termine dell'epilazione, spegnete l'apparecchio e pulite la testina epilatoria seguendo le istruzioni fornite nel capitolo "Pulizia e manutenzione".

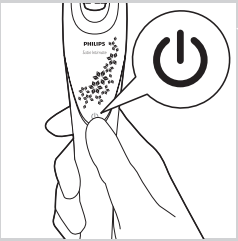


Attenzione: non utilizzate questo apparecchio per depilare le sopracciglia, le ciglia o altre zone del viso.

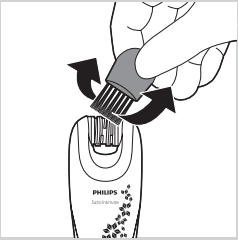
Attenzione: Non utilizzate questo apparecchio per rimuovere i peli sui nei.

Pulizia e manutenzione

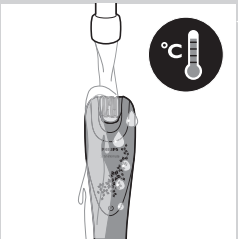
Pulizia dell'epilatore per le zone intime



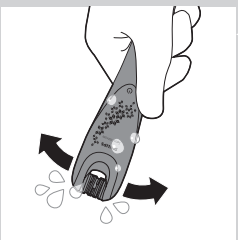
1 Spegnete l'apparecchio.



2 Rimuovete i peli residui con la spazzolina per la pulizia in dotazione.

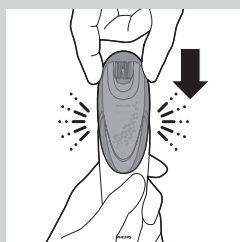


3 Sciacquate l'apparecchio con acqua a una temperatura massima di 40 °C.



4 Eliminate l'acqua in eccesso e lasciate asciugare l'apparecchio.

Conservazione



- Per la massima protezione durante la conservazione o il trasporto, riponete l'apparecchio nella base di ricarica.

Nota: assicuratevi che tutte le parti siano asciutte quando le riponete.

Tutela dell'ambiente



- Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non smaltite l'apparecchio con normali rifiuti domestici, ma consegnatelo a un centro di raccolta autorizzato.

Epilatore



- Le batterie ricaricabili integrate contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente. Rimuovete sempre le batterie prima di smaltire l'epilatore o di consegnarlo a un centro di raccolta ufficiale. Smaltite le batterie in un centro di raccolta ufficiale. In caso di difficoltà durante la rimozione delle batterie, consegnate l'apparecchio a un centro di assistenza Philips.

Rimozione delle batterie ricaricabili

Per evitare rischi, rimuovete le batterie solo quando sono completamente scariche. Le batterie non devono mai rimanere a contatto con il metallo.

- 1** Assicuratevi che le batterie siano completamente scariche.
- 2** Posizionate il dispositivo nel congelatore per almeno 24 ore per rendere il materiale sgretolabile.
- 3** Avvolgete il dispositivo in un asciugamano.
- 4** Per rompere il dispositivo, saliteci sopra con i piedi o utilizzate un martello.

Attenzione: vi consigliamo di indossare scarpe robuste. Tentare di rompere il massaggiatore a piedi nudi può causare lesioni.

- 5** Estraiete le batterie e rimuovete le schede a circuito stampato con un cacciavite.

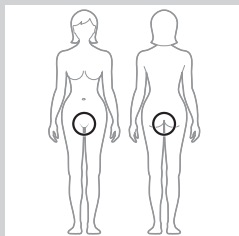
Attenzione: se utilizzate il martello, prestate attenzione per evitare pericoli.

Risoluzione dei problemi

Questo capitolo riassume i problemi più comuni che potreste riscontrare con l'apparecchio. Se non riuscite a risolvere il problema con le informazioni riportate sotto, visitate il sito www.philips.com/support per un elenco di domande frequenti o contattate il centro assistenza clienti del vostro paese.

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'epilatore per le zone intime non funziona.	L'apparecchio è scarico.	Caricate l'apparecchio. Consultate la sezione "Come ricaricare l'apparecchio" del capitolo "Predisposizione dell'apparecchio".

Inleiding



Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op **www.philips.com/welcome**.

We begrijpen dat het belangrijk voor u is om haarvrij te zijn rond uw intieme lichaamsdelen. De nieuwe Philips Satin Intimate zorgt ervoor dat u veilig en gemakkelijk zo veel haar kunt verwijderen als u wilt. Geniet van een langdurig glad resultaat.

- Bereik alle gebieden door de ergonomische s-vorm van het apparaat en het unieke kleine epileerhoofd.
- Bescherm gevoelige huid met de veiligheidskap.
- Mild voor de huid dankzij de keramische reliëfschijven.

Algemene beschrijving (fig. 2)

- 1 Oplaadkap
- 2 Epileerschijfjes
- 3 Aan/uitknop
- 4 Opladlampje
- 5 Oplaadpinnen
- 6 Luchtrooster
- 7 Opladcassette
- 8 Aansluitpunt
- 9 Kleine stekker
- 10 Adapter
- 11 Schoonmaakborsteltje

Belangrijk

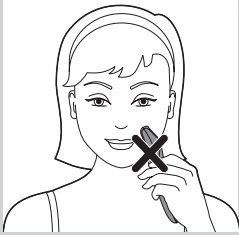
Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u de epilator gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Houd de adapter droog.
- Gebruik geen verlengsnoer als u de epilator in de badkamer oplaadt.

Waarschuwing

- Gebruik het apparaat niet als deze beschadigd is.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het scheerapparaat dient te worden gebruikt.
- Houd toezicht op jonge kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.



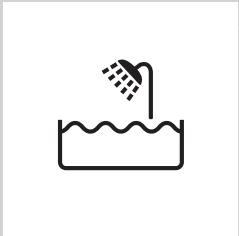
Let op

- De epilator is niet bedoeld voor gebruik op gezichtszones zoals de bovenlip.
- Voorkom lichamelijk letsel of beschadiging: houd **ingeschakelde** apparaten uit de buurt van hoofdhaar; wenkbrauwen, wimpers, kleding, draden, snoeren, borstels enz.
- Gebruik de epilator niet zonder eerst uw huisarts te raadplegen indien de te epileren huid geïrriteerd is of wanneer er zich spataderen, uitslag, puistjes, moedervlekken (met haren) of wondjes op bevinden. Raadpleeg ook eerst uw huisarts wanneer uw weerstand verminderd is of wanneer u aan suikerziekte, hemofilie of immunodeficiëntie lijdt.
- Uw huid kan de eerste paar keer dat u de epilator gebruikt wat rood en geïrriteerd raken. Dit is een volstrekt normaal verschijnsel, dat snel verdwijnt. Naarmate u vaker epileert, raakt uw huid gewend aan het epileren, vermindert de huidirritatie en groeien de haren dunner en zachter terug. Als de huidirritatie na drie dagen nog niet is verdwenen, adviseren we u een arts te raadplegen.
- Spoel de epilator niet af met water dat heter is dan douchetemperatuur (max. 40°C).
- Gebruik nooit schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om de epilator schoon te maken.

Naleving van richtlijnen

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV).

Algemeen



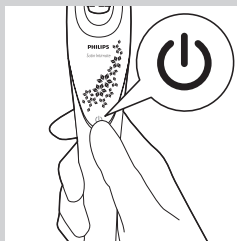
- Dit symbool betekent dat de epilator geschikt is voor gebruik in bad of onder de douche.
- Maximaal geluidsniveau van de epilator: Lc = 77 dB(A)

Klaarmaken voor gebruik

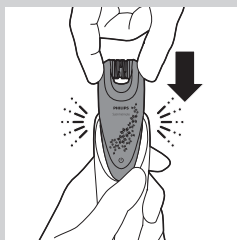
Opladen

Het opladen van de epilator voor intieme lichaamsdelen duurt circa 5 uur. Wanneer de epilator helemaal opgeladen is, heeft het een snoerloze gebruiksduur tot 30 minuten. Als de epilator niet helemaal opgeladen is, is de gebruiksduur korter.

Opmerking: Geen wegwerpbatterijen nodig.

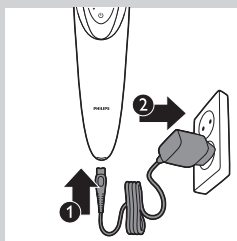


1 Schakel het apparaat uit.

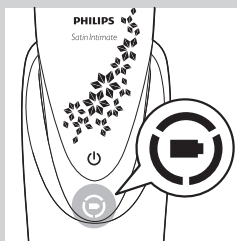


2 Plaats het apparaat in de oplaadcassette.

Opmerking: Zorg ervoor de oplaadpinnen van de epilator volledig contact maken met de oplaadcassette. U hoort een klik wanneer volledig contact wordt gemaakt.



3 Steek de kleine stekker aan de onderzijde van de oplaadcassette (1) in en steek de adapter in het stopcontact(2).



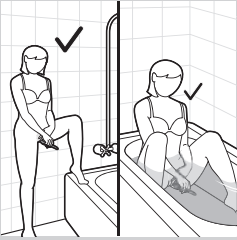
► Het oplaadlampje begint groen te knipperen om aan te geven dat het apparaat wordt opgeladen.

Opmerking: Wanneer de accu volledig is opgeladen, gaat het lampje uit.

De epilator voor intieme lichaamsdelen gebruiken

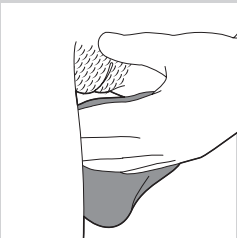
De epilator wordt primair gebruikt om haren rond intieme lichaamsdelen bij de wortel te verwijderen. U kunt het apparaat ook gebruiken om de bikinilijn, de oksels en moeilijk te bereiken gebieden zoals knieën en enkels te epilieren. Het apparaat kan nat en droog worden gebruikt.

Epileertips

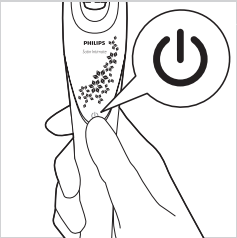


- **Nat:** We raden u aan te beginnen met epilieren op natte huid, omdat water de huid ontspant en het epilieren minder pijnlijk en zachter maakt. Gebruik uw normale douchegel voor een gladdere epilatie.
- **Droog:** bij droog epilieren zijn haren gemakkelijker te epilieren nadat u een bad of douche hebt genomen. Uw huid moet echter wel geheel droog zijn wanneer u begint te epilieren.
- **Algemeen:** Uw huid moet volledig schoon en olievrij zijn. We raden u aan om 's avonds te epilieren, zodat de huid zich 's nachts kan herstellen.
- **Algemeen:** epilieren is gemakkelijker en aangenamer wanneer de haren een lengte hebben van 3-4 mm. Als de haren langer zijn, raden wij u aan eerst te scheren en de kortere, teruggesproeiende haren na 1 of 2 weken te epilieren. U kunt natuurlijk ook de haren trimmen tot een lengte van 3-4 mm.

Het epilieren van uw schaamstreek



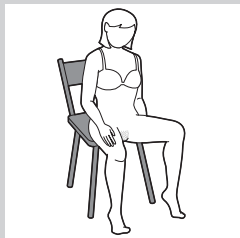
- 1** Maak het te epilieren gebied grondig schoon.



- 2** Druk op de aan/uitknop om het apparaat in te schakelen.



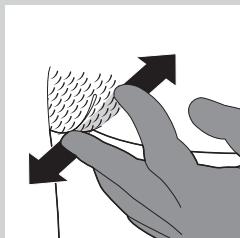
- 3** Neem een van de volgende houdingen aan: plaats een been op de badkuip



neem plaats op een stoel



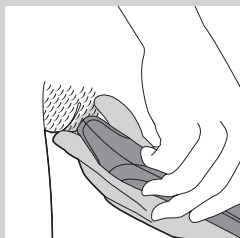
neem plaats in de badkuip



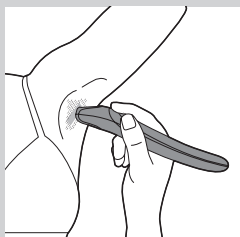
4 Trek de huid strak met twee vingers van uw vrije hand om de haren recht op te laten staan.

► Om uw huid te beschermen, helpt de veiligheidskap op de achterzijde van het epilatorhoofd u om de epilator in de juiste hoek te houden.

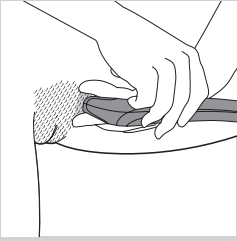
Tip: Spreid uw benen om de huid strakker te trekken. Trek de huid vervolgens nog strakker met uw vingers. Trek de huid alleen strak in kleine gebieden en plaats de epilator alleen op een goed strakgetrokken huid.



5 Plaats het apparaat in een hoek van 90° op de huid tussen twee vingers en beweeg het apparaat langzaam tegen de richting van de haargroei in.



Tip: Om de huid te laten ontspannen, raden we u aan direct na het epilieren of een paar uur daarna een vochtinbrengende crème aan te brengen.



Tip: Epileer uw bikinilijn of onderarm zoals is aangegeven op de afbeelding. Trek de huid met uw vrije hand strak en beweeg het apparaat in verschillende richtingen om alle haartjes mee te pakken.

- 6** Wanneer u klaar bent met epilieren, schakelt u het apparaat uit en maakt u het scheerhoofd schoon volgens de aanwijzingen in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud'.

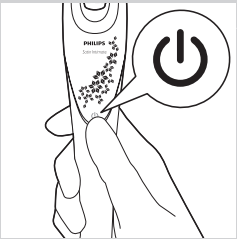


Let op: Gebruik dit apparaat niet om wenkbrauwen, wimpers of andere gezichtszones te epilieren.

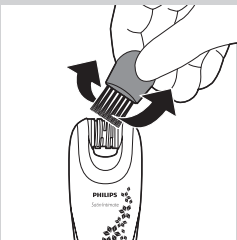
Let op: Gebruik dit apparaat niet om haren uit moedervlekken te verwijderen.

Schoonmaken en onderhoud

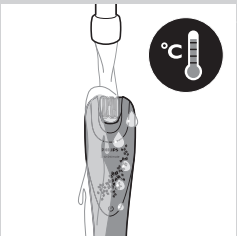
Het schoonmaken van de epilator voor intieme lichaamsdelen



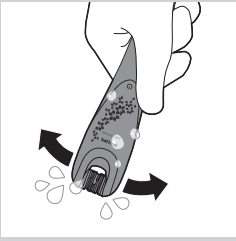
- 1** Schakel het apparaat uit.



- 2** Verwijder losse haartjes met het schoonmaakborsteltje.

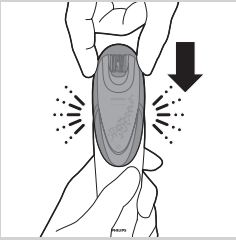


- 3** Spoel het apparaat schoon met water dat een maximumtemperatuur van 40° C. heeft.



- 4 Schud overtollig water van het apparaat en laat het drogen.

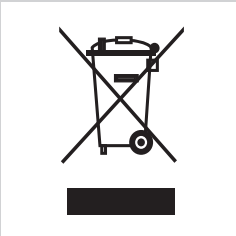
Opbergen



- Bescherm het apparaat als het wordt opgeborgen of als u op reis bent door het in de oplaadcasette te bewaren.

Opmerking: Zorg ervoor dat alle delen droog zijn voordat u ze opbergt.

Milieu



- Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen. Op die manier levert u een bijdrage aan een schonere leefomgeving.

Epilator



- De ingebouwde accu's bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu. Verwijder altijd de accu's voordat u het apparaat inlevert bij een officieel inzamelpunt. Lever de accu's in bij een officieel inzamelpunt voor batterijen. Als u moeite hebt met het verwijderen van de accu's kunt u het apparaat ook naar een Philips-servicecentrum brengen.

De accu's verwijderen

Verwijder de accu's alleen als ze helemaal leeg zijn om gevaar te voorkomen. Laat de accu's nooit in contact komen met metaal.

- 1** Zorg ervoor dat de accu's volledig leeg zijn.
- 2** Zet het apparaat in de diepvries voor ten minste 24 uur om het materiaal broos te maken.
- 3** Wikkel het apparaat in een handdoek.
- 4** Stamp erop met uw voet of gebruik een hamer om het apparaat te breken.

Let op: Doe dit alleen wanneer u stevige schoenen draagt. Als u dit doet met blote voeten, kan dit verwondingen veroorzaken.

- 5** Verwijder de batterijen en verwijder de printplaten van de accu's met een schroevendraaier.

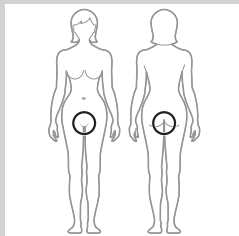
Let op: Wees voorzichtig wanneer u een hamer gebruikt en vermijd gevaar.

Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de problemen die u kunt tegenkomen tijdens het gebruik van het apparaat. Als u het probleem niet kunt oplossen met de informatie hieronder, ga dan naar www.philips.com/support voor een lijst met veelgestelde vragen of neem contact op met het Consumer Care Centre in uw land.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De epilator voor intieme lichaamsdelen werkt niet.	Het apparaat is niet opgeladen.	Laad het apparaat op (zie 'Klaarmaken voor gebruik').

Innledning



Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Du får best mulig nytte av støtten som Philips tilbyr; hvis du registrerer produktet ditt på

www.philips.com/welcome.

Vi vet at det er viktig for deg å være uten hår i intime områder. Med nye Philips Satin Intimate kan du trygt og enkelt fjerne så mye eller så lite hår du ønsker. Gled deg over svært glatte og langvarige resultater:

- Nå alle områder med et ergonomisk s-formet apparat med et lite og unikt epileringshode.
- Beskytt følsom hud med beskyttelsesstangen.
- Skånsom mot huden takket være keramiske strukturplater.

Generell beskrivelse (fig. 2)

- 1 Ladehette
- 2 Epileringsskiver
- 3 Av/på-knapp
- 4 Ladelampe
- 5 Ladepinner
- 6 Luftgitter
- 7 Ladeenhet
- 8 Støpsel
- 9 Liten kontakt
- 10 Adapter
- 11 Rengjøringsbørste

Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker epilatoren for intime områder; og ta vare på den for senere referanse.

Fare

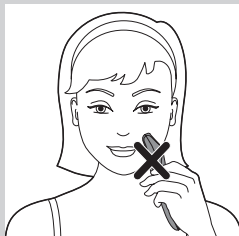
- Hold adapteren tørt.
- Hvis du lader epilatoren på badet, skal du ikke bruke en skjøteledning.

Advarsel

- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet.
- Dette apparatet er ikke tiltenkt brukt av personer (inkludert barn) som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatene av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med apparatet.

Forsiktig

- Epilatoren er ikke beregnet for bruk i ansiktet, for eksempel på overleppen.
- Hold apparatet unna hodehår; øyebryn; øyevipper; klær; tråder; ledninger; børster o.l. **når det er på**, slik at det ikke oppstår skader.
- Ikke bruk apparatene på irritert hud eller hud med åreknuter; utslett, kviser; føflekker (med hår) eller sår uten å konsultere lege først. Personer med redusert immunforsvar eller som lider av sukkersyke, blødersykdom eller immundefekt, bør kontakte lege først.



- Huden kan bli litt rød og irritert de første gangene du bruker epilatoren. Dette er helt normalt og vil forsvinne. Etter hvert som du epilerer oftere, venner huden seg til epileringen, irritasjonen avtar, og etterveksten blir tynnere og mykere. Hvis irritasjonen ikke blir borte innen tre dager, anbefaler vi at du kontakter lege.
- Epilatoren skal ikke rengjøres i vann som er varmere enn dusjtemperatur (maks. 40 °C).
- Bruk aldri skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller aceton til å rengjøre apparatet.

Overholdelse av standarder

Denne Philips-epilatoren overholder alle standarder som gjelder for elektromagnetiske felt (EMF).

Generelt



- Dette symbolet betyr at epilatoren for intime områder kan brukes i badekaret og dusjen.
- Maksimalt støynivå for epilatoren: Lc = 77 dB(A)

Før bruk

Lading

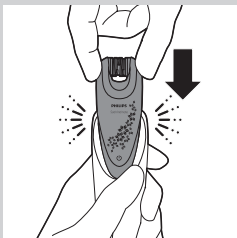
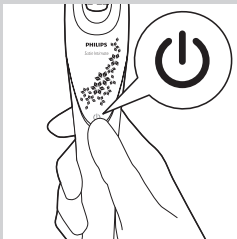
Lading av epilatoren for intime områder tar omtrent fem timer. Når epilatoren er fulladet, har den en trådløs driftstid på opptil 30 minutter. Hvis epilatoren er ikke fulladet, er driftstiden kortere.

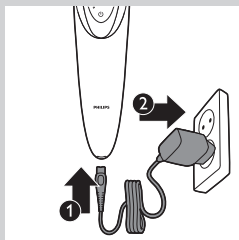
Merk: Ingen behov for engangs batterier.

1 Slå av apparatet.

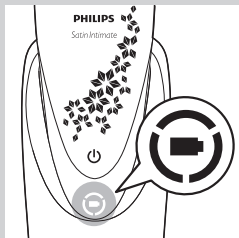
2 Plasser apparatet i ladeenheten.

Merk: Kontroller at ladepinnene på epilatoren er helt i kontakt med ladeenheten. Du hører et klikk når de er i fullstendig kontakt.





- 3** Sett den lille kontakten inn i bunnen av ladeenheten (1), og sett adapteren inn i stikkkontakten (2).



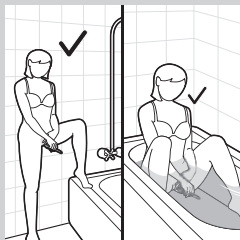
- Ladelampen lyser kontinuerlig grønt for å vise at apparatet lades.

Merk: Når batteriet er fulladet, slukker lyset.

Slik bruker du epilatoren for intime områder

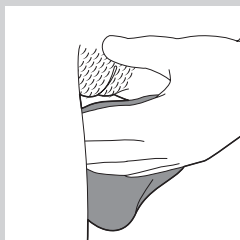
Epilatoren er først og fremst beregnet for å fjerne hårene i intime områder ved roten. Du kan også bruke den til å epilere bikinilinjene, armhulene og områder som er vanskelige å nå, for eksempel knær og ankler. Apparatet kan brukes vått eller tørt.

Epileringstips

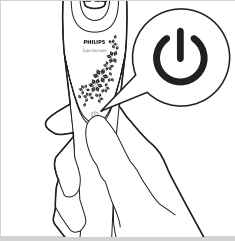


- **Vått:** Vi anbefaler at du begynner å epilere på våt hud, ettersom vann beroliger huden og gjør at epileringen forårsaker mindre smerte og er mer skånsom. Bruk vanlig dusjsåpe eller skum for en glattere epilering.
- **Tørt:** Hvis du epilere på tørr hud, er epilering lettere like etter at du har badet eller dusjet. Pass på at huden er helt tørr før du begynner å epilere.
- **Generelt:** Huden bør være helt ren og fri for olje. Vi anbefaler at du epilere om kvelden, siden hudirritasjon vanligvis forsvinner over natten.
- **Generelt:** Epilering er enklere og mer komfortabelt når hårene har en lengde på 3–4 mm. Hvis hårene er lengre enn dette, anbefaler vi at du barberer først og epilere de kortere hårene som vokser ut igjen etter 1–2 uker. Alternativt kan du trimme hårene til 3–4 mm før epileringen.

Epilering av intimområdet



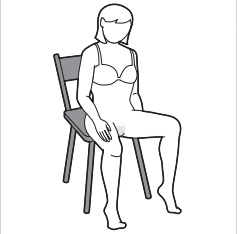
- 1** Rengjør området som skal epileres.



2 Trykk på av/på-knappen for å slå på apparatet.



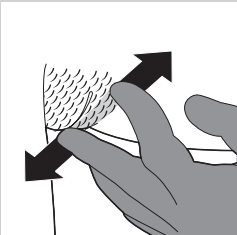
3 Innta en av følgende posisjoner:
med ett ben plassert på badekaret



sittende på en stol



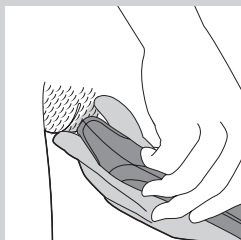
sittende i badekaret



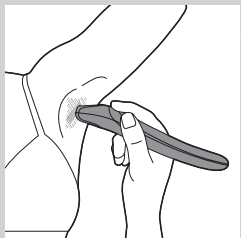
4 Bruk den ledige hånden til å strekke huden med to fingre, slik at hårene reiser seg.

► For å beskytte huden er det en beskyttelsesstang på baksiden av epileringshodet. Den hjelper deg med å holde epilatoren i riktig vinkel.

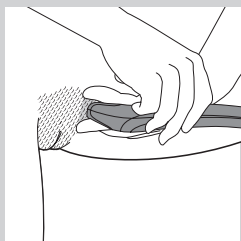
Tips: Spre beina for å strekke huden. Strekk huden ytterligere med fingrene. Du må bare strekke huden i små områder og plassere epilatoren på hud som er ordentlig strukket.



- 5** Plasser apparatet med en vinkel på 90° mot huden mellom to fingre, og bevege apparatet forsiktig mot hårets vekstretning.

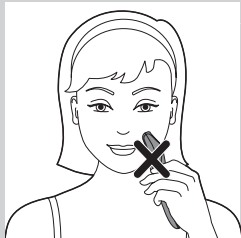


Tips: Vi anbefaler at du påfører fuktighetskrem like etter, eller noen få timer etter epileringen.



Tips: Du kan også epilere bikinilinen eller armhulene som vist i figuren. Strekk ut huden med hånden som er ledig, og dra apparatet i forskjellige retninger for å få med alle hårene.

- 6** Når du er ferdig med epileringen, slår du av apparatet og rengjør epileringshodet i henhold til instruksene i avsnittet Rengjøring og vedlikehold.

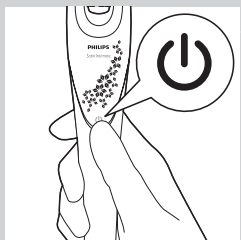


Forsiktig: Ikke bruk dette apparatet til å epilere øyebryn, øyevipper eller andre områder i ansiktet.

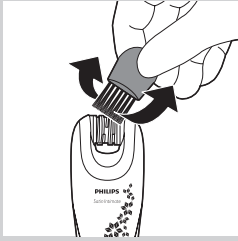
Forsiktig: Ikke bruk dette apparatet for å fjerne hår som vokser ut av føflekker.

Rengjøring og vedlikehold

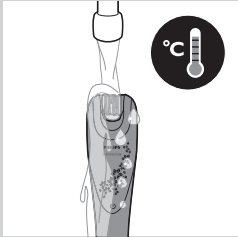
Slik rengjør du epilatoren for intime områder



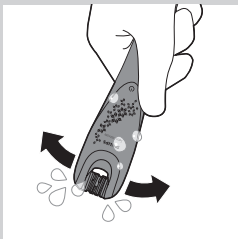
- 1** Slå av apparatet.



2 Fjern løse hår med rengjøringsbørsten.

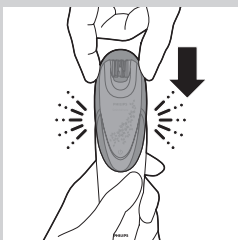


3 Skyll apparatet i vann som har maksimal temperatur på 40 °C.



4 Rist av overflødig vann og la apparatet tørke.

Oppbevaring



- Hvis du vil beskytte apparatet under oppbevaring eller på reise, kan du oppbevare det i ladeenheten.

Merk: Sørg for at alle delene er tørre når du skal oppbevare dem.

Miljø



- Ikke kast apparatet som restavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det inn til en gjenvinningsstasjon. Ved å gjøre dette bidrar du til å ta vare på miljøet.

Epilator



- De innebygde oppladbare batteriene inneholder stoffer som kan forurense miljøet. Ta alltid ut batteriene før du kaster og leverer inn epilatoren på et offisielt returpunkt. Kast batteriene på et offisielt returpunkt for batterier. Hvis du har problemer med å fjerne batteriene, kan du også levere apparatet til et Philips-servicesenter.

Fjerne de oppladbare batteriene

Fjern batteriene bare når de er helt tomme, for å unngå farlige situasjoner. La aldri batteriene komme i kontakt med metall.

- 1** Kontroller at batteriene er helt utladet.
- 2** Legg enheten i fryseren i minst 24 timer for å gjøre materialet sprøtt.
- 3** Pakk enheten inn i et håndkle.
- 4** Trakk på den med foten eller bruk en hammer for å ødelegge enheten.

Forsiktig: Du må bare gjøre dette når du har på deg solide sko. Hvis du prøver dette barbeint, kan det forårsake skade.

- 5** Ta ut batteriene, og fjern kretskortene fra de oppladbare batteriene med en skrutrekker.

Forsiktig: Vær forsiktig når du bruker en hammer for å unngå farlige situasjoner.

Feilsøking

Dette avsnittet gir en oppsummering av de vanligste problemene som kan oppstå med apparatet. Hvis du ikke kan løse problemet ved hjelp av informasjonen nedenfor, kan du gå til www.philips.com/support for å se en liste over vanlige spørsmål, eller du kan kontakte forbrukerstøtten i landet der du bor.

Problem

Mulig årsak

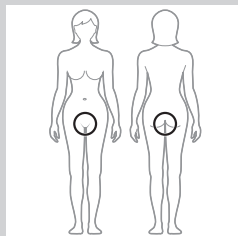
Løsning

Epilatoren for intime områder virker ikke.

Apparatet er ikke ladet.

Lad apparatet. Se under Lading i avsnittet Før bruk.

Introdução



Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para tirar todo o partido da assistência fornecida pela Philips, registe o seu produto em

www.philips.com/welcome.

Sabemos que é importante para si não ter pêlos nas suas zonas íntimas. A nova Satin Intimate da Philips permite-lhe remover autonomamente a quantidade exacta que pêlos que desejar, de forma fácil e segura. Desfrute de resultados incrivelmente macios e duradouros.

- Alcance todas as zonas com o corpo de formato ergonómico em S e a cabeça de depilação pequena com um design exclusivo.
- Proteja a pele delicada com a barra de segurança.
- Suave para a pele graças aos discos cerâmicos texturizados.

Descrição geral (fig. 2)

- 1 Protecção de carregamento
- 2 Discos de depilação
- 3 Botão ligar/desligar
- 4 Luz de carga
- 5 Pinos de carregamento
- 6 Grelha de ventilação
- 7 Estojo de carregamento
- 8 Tomada
- 9 Ficha pequena
- 10 Transformador
- 11 Escova de limpeza

Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar a depiladora para zonas íntimas e guarde-o para uma eventual consulta futura.

Perigo

- Mantenha o adaptador seco.
- Se carregar a depiladora na casa de banho, não utilize uma extensão.

Aviso

- Não use o aparelho se este estiver danificado.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, salvo se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso dos aparelhos por alguém responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.



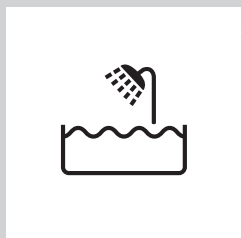
Cuidado

- A depiladora não se destina à utilização em zonas faciais, como o buço.
- Para evitar danos e lesões, afaste o aparelho **em funcionamento** de cabelo, sobrancelhas, pestanas, roupa, linhas, fios, escovas, etc.
- Não utilize a depiladora sobre pele irritada ou com varizes, eczemas, manchas, verrugas (com pêlos) ou feridas, sem consultar primeiro o seu médico. As pessoas com imunidade reduzida, ou que sofram de diabetes, hemofilia ou imunodeficiência, devem também consultar primeiro o seu médico.
- A pele pode ficar ligeiramente avermelhada e irritada nas primeiras utilizações da depiladora. Este fenómeno é absolutamente normal e desaparecerá. À medida que utilizar a depiladora com maior frequência, a pele habitua-se à depilação, a irritação diminui e os pêlos crescem mais finos e macios. Se a irritação não desaparecer nos três dias seguintes, é aconselhável consultar um médico.
- Não limpe a depiladora com água a uma temperatura superior à da água do duche (máx. 40 °C).
- Nunca utilize esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, como petróleo ou acetona, para limpar o aparelho.

Conformidade com as normas

Esta depiladora Philips respeita todas as normas relacionadas com campos electromagnéticos (CEM).

Geral



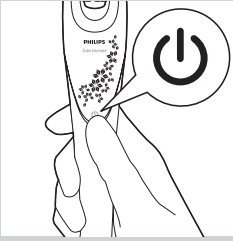
- Este símbolo significa que a depiladora para zonas íntimas é adequada para utilização durante o banho.
- Nível máximo de ruído da depiladora: $L_c = 77 \text{ dB(A)}$

Preparar para a utilização

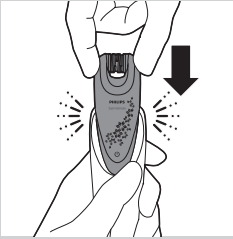
Carregamento

O carregamento da depiladora para zonas íntimas demora aprox. 5 horas. Quando a depiladora estiver completamente carregada, esta tem uma autonomia sem fios de até 30 minutos. Se a depiladora não estiver completamente carregada, a autonomia é menor.

Nota: Não necessita de pilhas descartáveis.

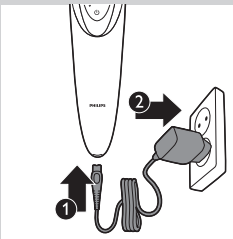


1 Desligue o aparelho.

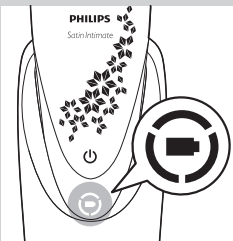


2 Coloque o aparelho no estojo de carregamento.

Nota: Assegure-se de que os pinos de carregamento na depiladora estão totalmente em contacto com os pinos no estojo de carregamento. Ouve-se um estalido quando o contacto total é obtido.



3 Insira a ficha pequena na parte inferior do estojo de carregamento (1) e insira o transformador na tomada eléctrica (2).



► A luz de carga permanece continuamente acesa a verde para indicar que o aparelho está a carregar.

Nota: Quando a bateria tem a carga completa, a luz apaga-se.

Utilizar a depiladora para zonas íntimas

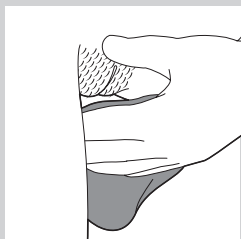
A depiladora destina-se principalmente à remoção de pêlos pela raiz nas zonas íntimas. Também pode utilizá-la para depilar a linha do biquíni, as axilas e zonas difíceis de alcançar; como joelhos e tornozelos. O aparelho pode ser utilizado a húmido ou a seco.

Sugestão de depilação

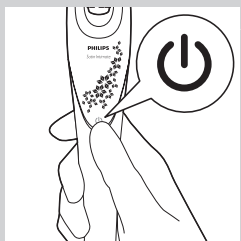


- **A húmido:** Recomendamos que comece a depilar-se com a pele húmida, visto que a água descontrai a pele e torna a depilação menos dolorosa e mais suave. Utilize o seu gel ou espuma de banho habitual para uma depilação mais suave.
- **A seco:** A depilação na pele seca torna-se mais fácil se for feita após o banho ou duche. Certifique-se de que a sua pele está completamente seca quando iniciar a depilação.
- **Geral:** A sua pele deve estar totalmente limpa e sem gordura. Aconselhamo-la a depilar-se à noite, visto que a irritação da pele normalmente desaparece durante a noite.
- **Geral:** A depilação é mais fácil e mais confortável quando os pêlos têm um comprimento de 3 a 4 mm. Se os pêlos forem mais compridos, aconselhamo-la a cortar primeiro os pêlos com uma lâmina e a depilar os pêlos mais curtos que crescem após 1 ou 2 semanas. Alternativamente, também pode aparar os pêlos para 3 a 4 mm antes de iniciar a depilação.

Depilar a sua zona íntima



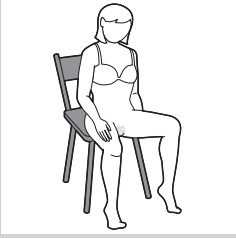
- 1** Limpe cuidadosamente a zona a depilar.



- 2** Prima o botão ligar/desligar para ligar o aparelho.



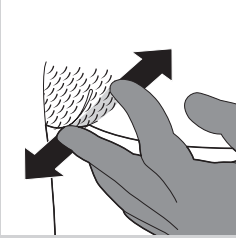
- 3** Coloque-se numa das seguintes posições: coloque uma perna na banheira



sente-se numa cadeira



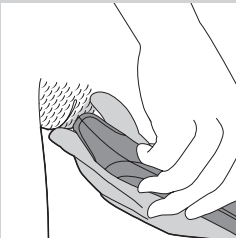
sente-se na banheira



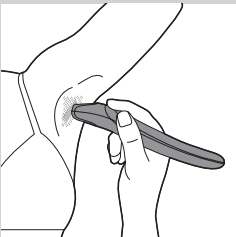
4 Com a sua mão livre, estique a pele com dois dedos para levantar os pêlos.

► Para proteger a sua pele, a barra de protecção na parte posterior da cabeça de depilação ajuda-a a manter a depiladora a um ângulo recto.

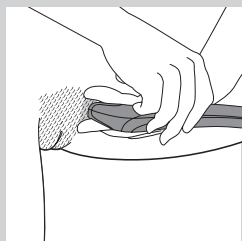
Sugestão: Afaste as suas pernas para conseguir esticar um pouco a pele. Estique mais a pele com os seus dedos. Estique apenas pequenas áreas e coloque a depiladora apenas na pele completamente esticada.



5 Coloque o aparelho a um ângulo de 90° sobre a pele, entre os dois dedos, e mova lentamente o aparelho na direcção oposta ao crescimento dos pêlos.



Sugestão: Para descontrair a pele, aconselhamo-la a aplicar um creme hidratante imediatamente após a depilação ou algumas horas depois.



Sugestão: Também pode depilar a sua linha do biquíni ou as axilas como indicado na figura. Estique a pele com a sua mão livre e mova o aparelho em diferentes direcções para agarrar todos os pêlos.

- 6** Quando terminar a depilação, desligue o aparelho e lave a cabeça de depilação de acordo com as instruções no capítulo “Limpeza e manutenção”.

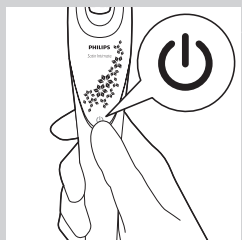


Atenção: Não utilize este aparelho para depilar sobrancelhas, pestanas nem outras áreas faciais.

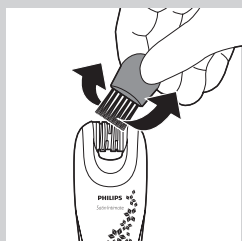
Atenção: Não utilize este aparelho para remover pêlos que crescem em sinais.

Limpeza e manutenção

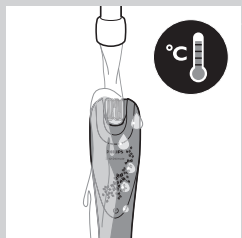
Limpeza da depiladora para zonas íntimas



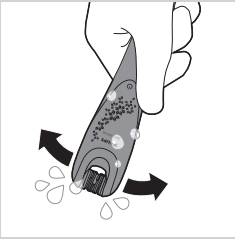
- 1** Desligue o aparelho.



- 2** Retire os pêlos soltos com a escova incluída.

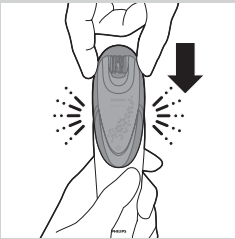


- 3** Enxagúe o aparelho com água a uma temperatura máxima de 40 °C.



- 4** Sacuda o excesso de água e deixe o aparelho secar.

Arrumação



- Para protecção durante o armazenamento ou transporte, guarde o aparelho no estojo de carregamento.

Nota: Assegure-se de que todas as peças estão secas antes de as guardar.

Meio ambiente



- Não deite fora o aparelho junto com o lixo doméstico normal no final da sua vida útil; entregue-o num ponto de recolha oficial para reciclagem. Ao fazê-lo, ajuda a preservar o ambiente.

Depiladora



- As baterias recarregáveis incorporadas contêm substâncias que podem poluir o ambiente. Retire sempre as baterias antes de eliminar a depiladora e entregue-a num ponto de recolha oficial. Para eliminar as baterias, coloque-as num ponto de recolha oficial para baterias. Se tiver problemas na remoção das baterias, pode também levar o aparelho a um centro de assistência Philips.

Retirar as baterias recarregáveis

Para evitar problemas, retire as baterias apenas quando estiverem totalmente descarregadas. Nunca permita que as baterias entrem em contacto com metal.

- 1** Assegure-se que as baterias estão completamente vazias.
- 2** Coloque o dispositivo no congelador durante, no mínimo, 24 horas para tornar o material quebradiço.
- 3** Embrulhe o dispositivo numa toalha.
- 4** Pise-o com o seu pé ou utilize um martelo para quebrar o dispositivo.

Atenção: Pise o saco utilizando sapatos fortes. Se o fizer com os pés descalços, poderá sofrer ferimentos.

- 5** Remova as baterias e retire as placas de circuito impresso das baterias recarregáveis, utilizando uma chave de fendas.

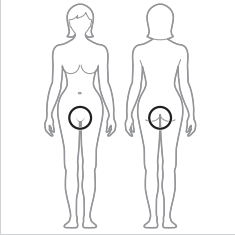
Atenção: Tenha cuidado ao utilizar um martelo para evitar situações perigosas.

Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem surgir no aparelho. Se não conseguir resolver o problema com as informações fornecidas a seguir, visite www.philips.com/support para consultar uma lista de perguntas frequentes ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

Problema	Possível causa	Solução
A depiladora para zonas íntimas não funciona.	O aparelho não está carregado.	Carregue o aparelho. Consulte o capítulo "Preparar para a utilização", secção "Carregamento".

Introdução



Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para aproveitar ao máximo o suporte oferecido pela Philips, registre o produto em **www.philips.com/welcome**.

Sabemos o quão importante é para você estar sem pelos em suas áreas íntimas. O novo Philips Satin Intimate torna seguro e fácil remover a quantidade de pelos que você desejar. Desfrute de uma pele lisinha e de longa duração como sempre quis.

- Alcance todas as áreas com o formato ergonômico em S e uma compacta cabeça de depilação exclusivamente desenvolvida.
- Proteção para peles delicadas com a barra de segurança.
- Suavidade na pele graças aos discos texturizados de cerâmica.

Descrição geral (fig. 2)

- 1 Tampa de carregamento
- 2 Discos de depilação
- 3 Botão liga/desliga
- 4 Luz piloto de recarga
- 5 Pinos de carregamento
- 6 Grade de ar
- 7 Estojo para carregamento
- 8 Entrada
- 9 Pequeno plugue
- 10 Adaptador
- 11 Escova de limpeza

Importante

Leia atentamente este manual do usuário antes de usar o depilador de áreas íntimas e guarde para consultas futuras.

Perigo

- Mantenha o adaptador seco.
- Ao carregar o depilador no banheiro, não use um cabo de extensão.

Aviso

- Não utilize o aparelho se ele estiver danificado.
- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Crianças devem ser supervisionadas para que elas não brinquem com o aparelho.



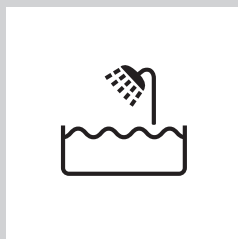
Atenção

- O depilador não deve ser usado em áreas faciais como o lábio superior.
- Para evitar danos e ferimentos, mantenha o aparelho **funcionando** longe do couro cabeludo, sobrancelhas, cílios, roupas, tecidos, cordas, escovas etc.
- Não use o depilador em peles irritadas ou com varizes, arranhões, espinhas, pelos encravados, verrugas (com pelos) ou feridas sem consultar um médico. Pessoas com baixa imunidade ou que sofrem de diabetes melitus, doença de Raynaud ou imunodeficiência devem consultar um médico antes de usar o aparelho.
- Sua pele pode ficar um pouco vermelha e irritada nas primeiras vezes em que usar o depilador. Isso é absolutamente normal e desaparece. Ao começar a depilar com mais frequência, sua pele se acostumará à depilação, a irritação diminuirá e os pelos ficarão mais finos e macios. Caso a irritação não desapareça em até três dias, consulte um médico.
- Não limpe o depilador com água a uma temperatura superior à do chuveiro (40°C no máximo).
- Nunca use palhas de aço, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, como querosene ou acetona, para limpar o aparelho.

Conformidade com padrões

Este depilador Philips está em conformidade com todos os padrões relativos a campos eletromagnéticos (EMF).

Geral



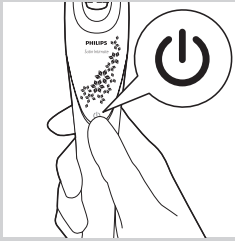
- Este símbolo significa que o depilador de áreas íntimas é à prova d'água.
- Nível máximo de ruído do depilador: $L_c = 77\text{dB (A)}$

Preparação para o uso

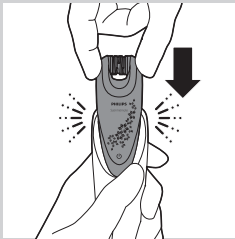
Carregamento

O carregamento do depilador de áreas íntimas leva aprox. 5 horas. Se o depilador estiver completamente carregado, funcionará sem fio até 30 minutos. Caso contrário, funcionará em menos tempo.

Nota: Não é necessário o uso de baterias descartáveis.

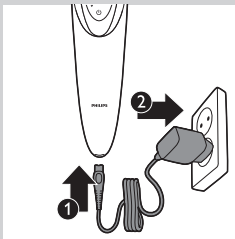


1 Desligue o aparelho.

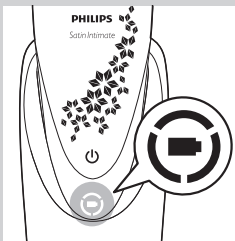


2 Coloque-o no estojo para carregamento.

Nota: Verifique se os pinos de carregamento do depilador estão totalmente em contato com o estojo para carregamento. Você ouvirá um clique quando o contato correto for estabelecido.



3 Insira o plugue pequeno na parte inferior do estojo para carregamento (1) e insira o plugue de tomada na tomada (2).



► A luz indicadora de carregamento acenderá na cor verde para indicar que o aparelho está carregando.

Nota: Quando a bateria está totalmente carregada, a luz apaga.

Uso do depilador de áreas íntimas

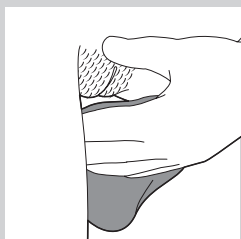
○ depilador destina-se principalmente a remover os pelos pela raiz nas áreas íntimas. Você também pode usá-lo para depilar a linha do biquíni, as axilas e áreas difíceis de alcançar; como joelhos e tornozelos. É possível usar o aparelho seco ou molhado.

Dicas de depilação

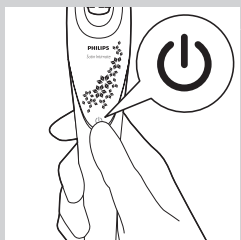


- **Com a pele molhada:** recomenda-se começar a depilação em pele molhada, já que a água relaxa a pele e torna o processo menos doloroso e mais agradável. Use seu gel/sua espuma de banho habitual para uma depilação mais suave.
- **Com a pele seca:** para facilitar a depilação, tome um banho e seque bem a pele antes de começar a depilar.
- **Geral:** a pele deve estar limpa e sem óleo. Recomenda-se depilar à noite, já que a irritação da pele geralmente desaparece durante a noite.
- **Dicas gerais:** a depilação fica muito mais fácil e confortável quando os pelos tem de 3-4mm de comprimento. Se eles forem maiores do que isso, depile-os primeiro e, após uma ou duas semanas, depile os pelos menores. Ou apare os pelos em 3-4mm antes de começar a se depilar.

Depilação da área íntima



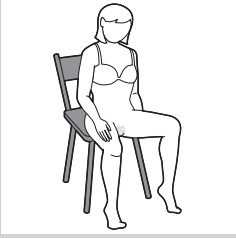
- 1** Limpe bem a área a ser depilada.



- 2** Pressione o botão liga/desliga para ligar o aparelho.



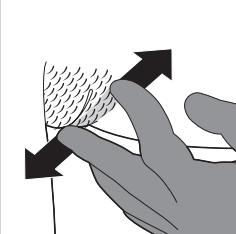
- 3** Permaneça em uma destas posições:
Coloque uma perna na banheira



Sente-se em uma cadeira



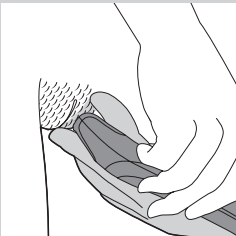
Sente-se na banheira



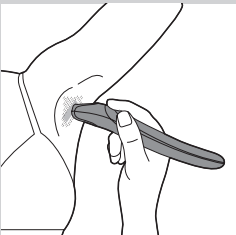
4 Com a mão livre, estique a pele com dois dedos para que os pelos fiquem retos.

▶ Para proteger a pele, a barra protetora na parte traseira da cabeça depiladora ajuda a manter o depilador em ângulo reto.

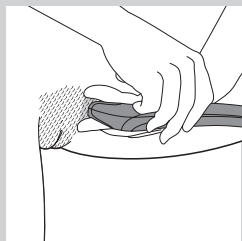
Dica: Estenda as pernas para que a pele fique esticada. Estique-a mais com os dedos. Só estique a pele em áreas pequenas e só posicione o depilador na pele esticada.



5 Coloque o aparelho em um ângulo de 90° sobre a pele entre os dois dedos e mova lentamente o aparelho em direção contrária a do crescimento dos pelos.



Dica: Para suavizar a pele, aplique um creme hidratante durante ou algumas horas após a depilação.



Dica: Depile a linha do biquíni conforme exibido na figura. Estique a pele com a mão livre e passe o aparelho em diferentes direções para remover todos os pelos.

- 6 Ao concluir a depilação, desligue o aparelho e limpe a cabeça depiladora de acordo com as instruções no capítulo “Limpeza e manutenção”.

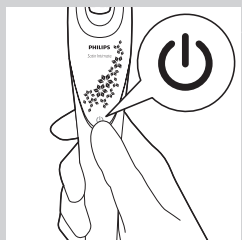


Cuidado: Não utilize este aparelho para depilar sobrancelhas, cílios ou outras áreas faciais.

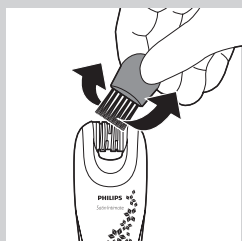
Cuidado: Não use este aparelho para remover pelos nascidos em verrugas.

Limpeza e manutenção

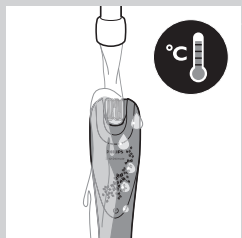
Limpeza do depilador de áreas íntimas



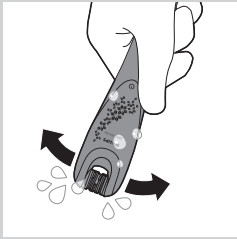
- 1 Desligue o aparelho.



- 2 Remova pelos soltos com a escova de limpeza.

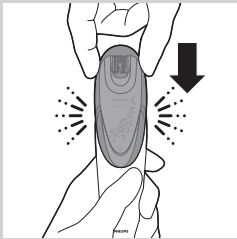


- 3 Enxágue o aparelho com água a uma temperatura máxima de 40°C.



- 4** Chacoalhe o aparelho para retirar a água em excesso e deixe o aparelho secar.

Armazenamento



- Por questões de segurança, se for guardar ou transportar o aparelho, guarde-o no estojo para carregamento.

Nota: Verifique se todas as peças estão secas antes de guardá-las.

Meio ambiente



- Não descarte o aparelho com o lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Com esse ato, você ajuda a preservar o meio ambiente.

Depilador



- As baterias recarregáveis integradas contêm substâncias que podem poluir o meio ambiente. Sempre remova as baterias do depilador antes de descartá-lo e levá-lo a um posto de coleta de baterias. Descarte as baterias em um posto oficial de coleta de baterias. Se você tiver dificuldade em removê-las, também poderá levar o aparelho a uma assistência técnica Philips.

Remoção das baterias recarregáveis

Só retire as baterias quando elas estiverem completamente vazias para evitar riscos. Não deixe as baterias entrarem em contato com metal.

- 1** Verifique se as baterias estão completamente vazias.
- 2** Coloque o dispositivo no freezer por, pelo menos, 24 horas para que o material fique mais fácil de quebrar.
- 3** Enrole o dispositivo em uma toalha.
- 4** Quebre o dispositivo com um martelo ou com os seus pés.

Cuidado: Só realize este procedimento usando sapatos adequados. Tentar fazê-lo com os pés descalços pode causar ferimentos.

- 5** Retire as baterias e as placas de circuito impressas nelas usando uma chave de fenda.

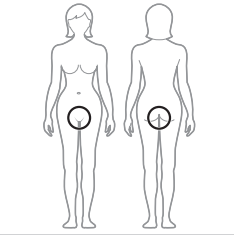
Cuidado: Tenha cuidado ao utilizar um martelo para evitar riscos.

Solução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem ser encontrados durante o uso do aparelho. Caso você não consiga solucionar o problema com as informações abaixo, acesse www.philips.com/support para obter uma lista de perguntas frequentes ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente.

Problema	Possível causa	Solução
O depilador de áreas íntimas não funciona.	O aparelho não carrega.	Carregue o aparelho. Consulte o capítulo "Preparação para o uso" na seção "Carregamento".

Introduktion



Grattis till inköpet och välkommen till Philips! För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på www.philips.com/welcome.

Vi vet att det är viktigt för dig att vara hårfri kring dina intima områden. Med den nya Philips Satin Intimate blir det säkert och enkelt att ta bort så mycket eller så lite hår du vill. Njut av ett verkligt slätt och långvarigt resultat.

- Nå alla områden med den ergonomiskt s-formade epilatorn och det unikt formgivna lilla epileringshuvudet.
- Skydda ömtålig hud med säkerhetslisten.
- Skonsam mot huden tack vare keramiska strukturskivor.

Allmän beskrivning (Bild 2)

- 1 Laddningslock
- 2 Epileringsskivor
- 3 På/av-knapp
- 4 Laddningslampa
- 5 Laddningsstift
- 6 Luftgaller
- 7 Laddare
- 8 Uttag
- 9 Liten kontakt
- 10 Adapter
- 11 Rengöringsborste

Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder epilatorn för intima områden, och spara den för framtida bruk.

Fara

- Blöt inte ned adaptorn.
- Om du laddar epilatorn i badrummet bör du inte använda en förlängningssladd.

Varning

- Använd inte apparaten om den är skadad.
- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, om de inte får tillsyn eller instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med apparaten.



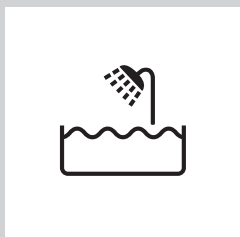
Varning!

- Epilatorn är inte avsedd för användning på ansiktsområden, till exempel överläppen.
- Undvik skador genom att hålla apparaten borta från hår; ögonbryn, ögonfransar; kläder; trådar; sladdar; borstar och liknande **när den är igång**.
- Använd inte epilatorn på hud som är irriterad, har åderbräck eller är finmig, eller på leverfläckar (med hår) eller skadad hud utan att först tala med din läkare. Personer med nedsatt immunförsvar och personer med diabetes, blodarsjuka eller immunbrist ska också först tala med läkare.
- Din hud kan bli lite röd och irriterad de första gångerna du använder epilatorn. Det är helt normalt och går snabbt över. Allteftersom du använder epilatorn vänjer huden sig, hudirritationen minskar och återväxten blir tunnare och mjukare. Om irritationen inte går över på tre dagar bör du uppsöka läkare.
- Rengör inte epilatorn i vatten som är varmare än normal duschtemperatur (högst 40 °C).
- Använd aldrig skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller aceton vid rengöring.

Överensstämmelse med standarder

Den här epilatorn från Philips uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF).

Allmänt



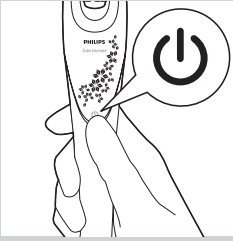
- Den här symbolen betyder att epilatorn för intima områden kan användas i badet eller i duschen.
- Maximal ljudnivå för epilatorn: $L_c = 77 \text{ dB(A)}$

Förberedelser inför användning

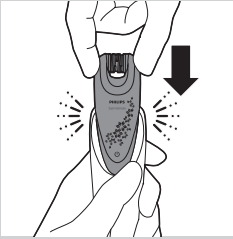
Laddning

Att ladda epilatorn för intima områden tar cirka 5 timmar. När epilatorn är fulladdad har den en sladdlös drifttid på upp till 30 minuter. Om epilatorn inte är fulladdad är drifttiden kortare.

Obs! Inga engångsbatterier behövs.

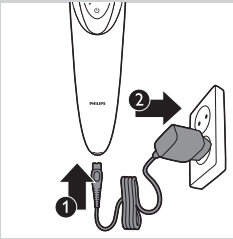


1 Stäng av apparaten.

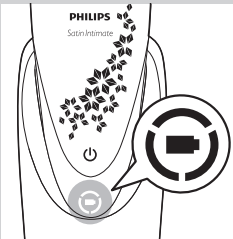


2 Placera apparaten i laddaren.

Obs! Se till att epilatorns laddningsstift är i kontakt med laddaren. Du hör ett klickande ljud när full kontakt har upprättats.



3 Sätt in den lilla kontakten i botten av laddaren (1) och sätt in adaptern i vägguttaget (2).



► Laddningslampan lyser med ett fast grönt sken när apparaten laddas.

Obs! När batteriet är fulladdat slocknar ljuset.

Att använda epilatorn för intima områden

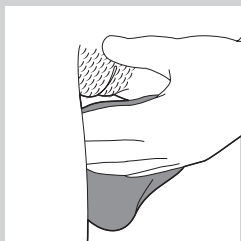
Epilatorn är främst avsedd att ta bort hår vid roten i de intima områdena. Du kan också använda den för att epilera bikinilinjerna, armhålorna och svåråtkomliga ställen, till exempel knän och fotleder. Apparaten kan användas på våt eller torr hud.

Epileringstips

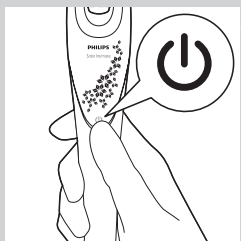


- **Våt hud:** Vi rekommenderar att du påbörjar epileringen på våt hud, eftersom vatten mjukar upp huden och gör epileringen skonsammare och mindre smärtsam. Använd din vanliga duschgel eller skum för en jämnare epilering.
- **Torr hud:** Om du epilerar när huden är torr är det enklare att göra det direkt efter duschen eller badet. Se till att huden är helt torr när du börjar epileringen.
- **Allmänt:** Huden ska vara helt ren och oljefri. Vi rekommenderar att du epilerar på kvällen, eftersom hudirritation vanligtvis försvinner över natten.
- **Allmänt:** Epilering är enklare och bekvämare när hårstråna är 3–4 mm långa. Om de är längre än så rekommenderar vi att du först rakar området och epilerar de kortare återväxta hårstråna efter 1 eller 2 veckor. Alternativt kan du trimma hårstråna till 3–4 mm innan du börjar epilera.

Att epilera intima områden



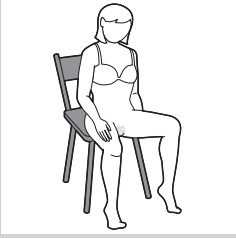
- 1** Rengör området som ska epileras noggrant.



- 2** Slå på apparaten genom att trycka på på/av-knappen.



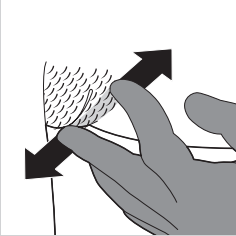
- 3** Välj en av följande positioner:
placera ett ben på badkaret



sitt på en stol



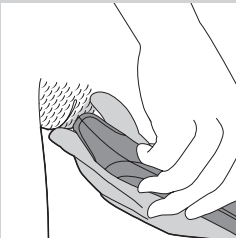
sitt i badkaret



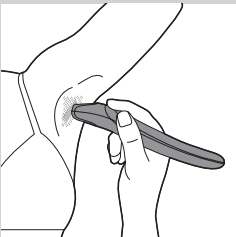
4 Med din fria hand sträcker du ut huden med två fingrar så att hårstråna står rätt upp.

► För att skydda huden hjälper skyddslistan på baksidan av epileringshuvudet dig att hålla epilatorn i rätt vinkel.

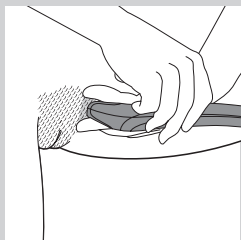
Tips: Sära på benen för att sträcka ut huden något. Sträck ut huden ännu mer med fingrarna. Sträck bara ut på små områden och placera bara epilatorn på utsträckt hud.



5 Placera apparaten i 90 graders vinkel på huden mellan två fingrar och för apparaten långsamt mot hårväxtens riktning.

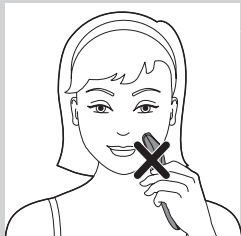


Tips: Vi rekommenderar att du använder en fuktkräm direkt efter epileringen för att lugna huden.



Tips: Du kan också epilera bikinilinen eller armhålorna enligt bilden. Sträck ut huden med din lediga hand och för apparaten i olika riktningar för att fånga upp alla hårstrån.

- 6** När du är klar med epileringen stänger du av apparaten och rengör epileringshuvudet enligt instruktionerna i kapitlet "Rengöring och underhåll".

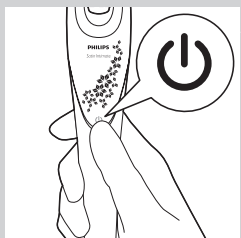


Var försiktig: Använd inte den här apparaten till att epilera ögonbryn, ögonfransar eller andra ansiktsområden.

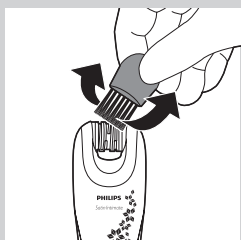
Var försiktig: Använd inte apparaten till att ta bort hår som växer ut ur födelsemärken.

Rengöring och underhåll

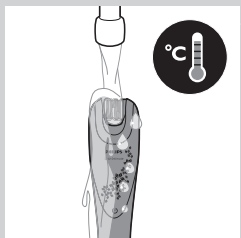
Rengöring av epilatorn för intima områden



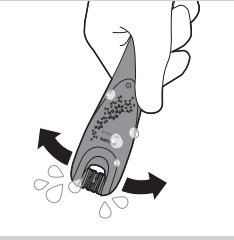
- 1** Stäng av apparaten.



- 2** Ta bort löst hår med rengöringsborsten.

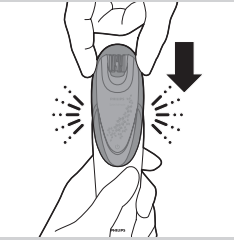


- 3** Skölj apparaten med vatten som har en maximal temperatur på 40 °C.



- 4 Skaka av överflödigt vatten och låt apparaten torka.

Förvaring



- Förvara apparaten i laddaren som skydd vid förvaring eller transport.
- Obs! Se till att alla delar är torra när du lägger dem i fodralet.*

Miljön



- Kasta inte apparaten i hushållssoporna när den är förbrukad. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön.

Epilator



- De inbyggda laddningsbara batterierna innehåller ämnen som kan förorena miljön. Ta alltid ur batterierna innan du kastar apparaten eller lämnar in den vid en återvinningsstation. Kassera batterierna vid en återvinningsstation för batterier. Om du har problem med att ur batterierna kan du kontakta ett av Philips serviceombud.

Ta ur de laddningsbara batterierna

Ta endast ut batterierna när de är helt tomma för att undvika fara. Låt aldrig batterierna komma i kontakt med metall.

- 1** Se till att batterierna är helt tomma.
- 2** Lägg enheten i frysen i minst 24 timmar så att materialet blir mer poröst.
- 3** Linda in enheten i en handduk.
- 4** Stampa på den med foten eller använd en hammare för att slå sönder enheten.

Var försiktig: Det här ska du bara göra när du har stadiga skor på. Att göra det barfota kan orsaka skador.

- 5** Ta ut batterierna och ta bort kretskorten från de laddningsbara batterierna med en skruvmejsel.

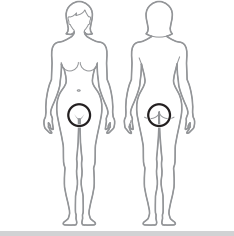
Var försiktig: Var försiktig när du använder en hammare för att undvika skador.

Felsökning

I det här kapitlet sammanfattas de vanligaste problemen som kan uppstå med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av informationen nedan kan du gå till www.philips.com/support och läsa svaren på vanliga frågor. Du kan även kontakta kundtjänst i ditt land.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Epilatorn för intima områden fungerar inte.	Apparaten är inte laddad.	Ladda apparaten. Se kapitlet "Förberedelser inför användning", avsnittet "Laddning".

Giriş



Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz; Philips'e hoş geldiniz! Philips'in sunduğu destekten faydalanabilmek için lütfen ürününüzü şu adresten kaydedin: **www.philips.com/welcome**.

Özel bölgelerinizin pürüzsüz olmasının sizin için önemli olduğunu biliyoruz. Yeni Philips Satin Intimate ile istediğiniz kadar epilasyon yapmak oldukça kolay ve rahat. Pürüzsüz cildinizin keyfini uzun süre çıkarın.

- Ergonomik, s şekilli gövdesi ve eşsiz tasarımı küçük epilasyon başlığıyla vücudunuzun tüm bölgelerine ulaşın.
- Hassas cildinizi güvenlik çubuğuyla koruyun.
- Seramik dokulu diskler sayesinde hassas epilasyon sağlar.

Genel açıklamalar (Şek. 2)

- 1 Şarj kapağı
- 2 Epilasyon diskleri
- 3 Açma/kapama düğmesi
- 4 Şarj ediliyor ışığı
- 5 Şarj pimleri
- 6 Hava ızgarası
- 7 Şarj çantası
- 8 Soket
- 9 Küçük fiş
- 10 Adaptör
- 11 Temizleme fırçası

Önemli

Özel bölgeler için epilatörü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın.

Tehlike

- Adaptörü kuru tutmaya dikkat edin.
- Epilatörü banyoda şarj ediyorsanız uzatma kablosu kullanmayın.

Uyarı

- Hasarlı cihazları kullanmayın.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu kişilerin nezareti veya talimatı olmadan, fiziksel, sinirsel ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından yetersiz kişiler tarafından (çocuklar da dahil) kullanılmamalıdır.
- Küçük çocukların cihazla oynamaları engellenmelidir.

Dikkat

- Epilatör, yüzün dudak üstü gibi bölgelerinde kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Kaza ve yaralanma durumlarını önlemek için **çalışır** durumdaki cihazı saçlarınızdan, kaşlarınızdan, kirpiklerinizden, kıyafet, fırça, kablo ve benzeri nesnelere uzak tutun.
- Cilt tahriş olmuşsa ya da ciltte varis, kızamıklıklar, lekeler, benler (üzeri tüylü) veya yaralar varsa, epilatörü doktorunuza danışmadan kullanmayın. Bağışıklık sistemi zayıf olan, şeker hastalığı, hemofili ya da bağışıklık sistemi yetmezliği görülen kişiler de öncelikle doktorlarına danışmalıdır.



- Epilatörü ilk birkaç kullanımınızda cildinizde hafif bir kızamıklık ve tahriş oluşabilir. Bu çok normal bir durumdur ve zamanla geçer. Daha sık epilasyon yaptıkça, cildiniz epilasyona alışacak, tahriş azalacak ve yeni çıkan tüyler daha ince ve yumuşak olacaktır. Cildinizdeki tahriş üç gün içerisinde geçmezse bir doktora başvurmanızı öneririz.
- Epilatörü duş suyundan daha sıcak su ile yıkamayın (maks. 40°C).
- Epilatörü temizlemek için bulaşık süngeri, aşındırıcı temizlik malzemeleri ya da benzin veya aseton gibi zarar verebilecek sıvılar kullanmayın.

Standartlara uygunluk

Bu Philips epilator elektromanyetik alanlar (EMF) hakkındaki tüm standartlara uygundur.

Genel

- Bu sembol özel bölgeler için epilatorün banyo ve duşta kullanılmasının güvenli olduğunu belirtir.
- Epilatörün maksimum gürültü seviyesi: Lc= 77 dB(A)



Cihazı kullanıma hazırlama

Şarj etme

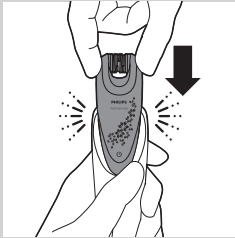
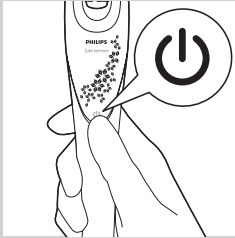
Özel bölgeler için epilatorün şarj edilmesi yaklaşık 5 saat sürer. Epilatör tam olarak şarj edildiğinde, 30 dakikaya kadar kablosuz kullanılabilir. Epilatör tam olarak şarj edilmemişse çalışma süresi daha kısa olur.

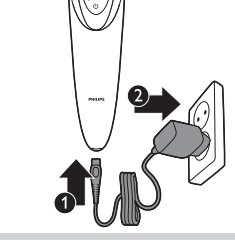
Not: Tek kullanımlık pil gerekmez.

1 Cihazı kapatın.

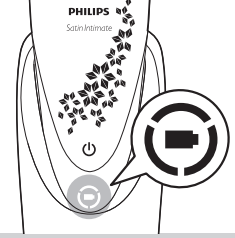
2 Cihazı şarj çantasına yerleştirin.

Not: Epilatörün şarj pimlerinin şarj çantasıyla tam olarak temas ettiğinden emin olun. Tam temas sağlandığında bir klik sesi duyarsınız.





3 Küçük fişi şarj çantasının (1) alt kısmına, adaptörü ise prize (2) takın.



► Cihazın şarj olduğunu göstermek için şarj ışığı sürekli olarak yeşil renkte yanar.

Not: Pil tamamen şarj olduğunda ışık söner.

Özel bölgeler için epilatörün kullanılması

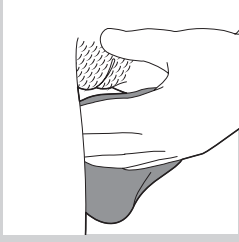
Epilatör, özel bölgelerdeki tüyleri köklerinden almak için tasarlanmıştır. Ancak epilatörü aynı zamanda bikini bölgeniz, koltuk altlarınız ve dizleriniz ve ayak bilekleriniz gibi ulaşılması zor bölgelerde de kullanabilirsiniz. Cihaz ıslak veya kuru olarak kullanılabilir:

Epilasyon ipuçları

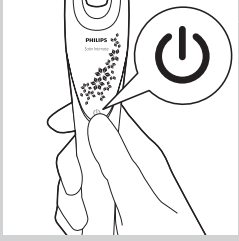


- **Islak:** Islak cildinize epilasyon yapmanızı tavsiye ederiz. Su cildi rahatlatarak epilasyonun daha az acı vermesini sağlar. Daha pürüzsüz bir epilasyon için duş jeli veya banyo köpüğü kullanabilirsiniz.
- **Kuru:** Kuru epilasyon yapıyorsanız, epilasyonun banyodan veya duştan sonra yapılması daha kolay ve rahat olacaktır. Ancak epilasyona başladığınızda, cildinizin tamamen kuru olmasına dikkat edin.
- **Genel:** Cildinizin tamamen temiz olmalıdır ve yağlı olmamalıdır. Cilt tahrişi genellikle gece kaybolduğundan, epilasyon işlemini akşamları uygulamanızı öneririz.
- **Genel:** 3-4 mm uzunluktaki tüylere epilasyon yapmak daha kolay ve rahattır. Tüylere daha uzunsa, uygulama yapılacak bölgeyi tıraş edip 1-2 hafta sonra epilasyon yapmanızı öneririz. İsterseniz epilasyon işlemine başlamadan önce tüyleri 3-4 mm olacak şekilde kısaltabilirsiniz.

Özel bölgelerinizin epilasyonu



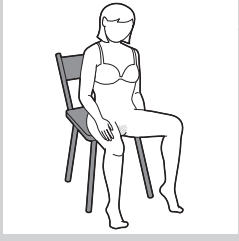
1 Epilasyon yapılacak bölgeyi iyice temizleyin.



2 Cihazı çalıştırmak için açma/kapama düğmesine basın.



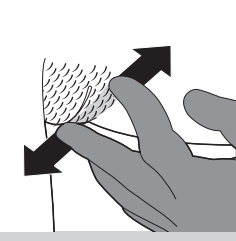
3 Epilasyon işlemini aşağıdaki pozisyonlardan birinde gerçekleştirin:
tek bacağınızı banyo küvetine yerleştirerek



sandalyede oturarak

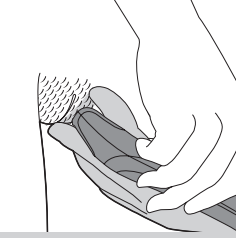


banyo küvetinde oturarak



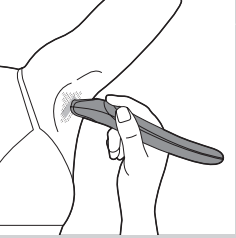
- 4** Tüylerin dik durmasını sağlamak amacıyla boştaki elinizin iki parmağını kullanarak cildinizi gerin.
- Epilatör başlığının arkasındaki koruyucu çubuk, epilatörü doğru açıda tutmanızı sağlayarak cildinizi korur.

İpucu: Cildinizin gergin olması için bacaklarınızı açın. Daha sonra cildinizi parmaklarınızla gerin. Sadece küçük bölgeleri gerek ve epilatörü sadece iyice gerdiğiniz bölgelerde kullanarak epilasyon işlemini gerçekleştirin.

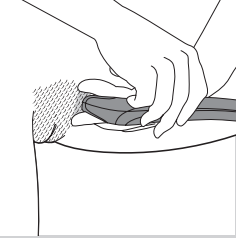


- 5** Cihazı iki parmağınızın arasındaki bölgeye 90 derecelik açıyla yerleştirin ve tüylerin çıkış yönünün tersine doğru yavaşça hareket ettirin.

İpucu: Cildi rahatlatmak için, epilasyondan hemen veya birkaç saat sonra nemlendirici bir krem sürmenizi öneririz.

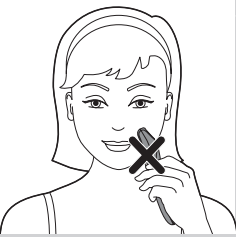


İpucu: Bikini bölgenizdeki veya koltuk altlarınızdaki tüyleri şekilde gösterilen biçimde alabilirsiniz. Serbest elinizle cildinizi gerin ve tüm tüyleri almak için cihazı farklı yönlerde hareket ettirin.



- 6** Epilasyon işlemini bitirdiğinizde, cihazı kapatın ve epilasyon başlığını 'Temizlik ve bakım' bölümündeki talimatlara uygun olarak temizleyin.

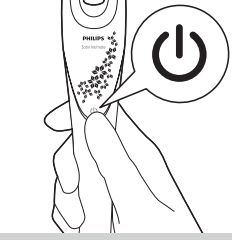
Dikkat: Bu cihazı kaşlarınız, kirpikleriniz veya yüzünüzdeki diğer tüyleri almak için kullanmayın.



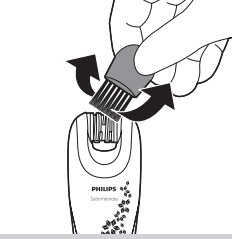
Dikkat: Bu cihazı benlerden çıkan tüylere epilasyon uygulamak için kullanmayın.

Temizlik ve bakım

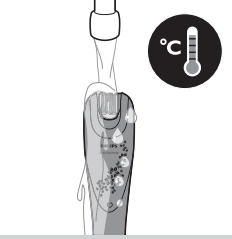
Özel bölgeler için epilâtörün temizlenmesi



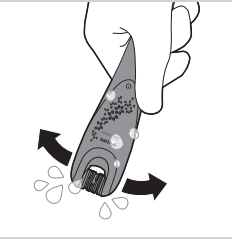
1 Cihazı kapatın.



2 Temizleme fırçasıyla kalan tüyleri temizleyin.

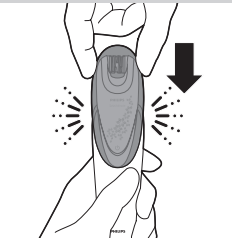


3 Cihazı maksimum 40°C sıcaklıktaki suyla durulayın.



4 Kalan suyu silkeleyin ve cihazı kurumaya bırakın.

Saklama



- Depolama veya seyahat sırasında korumak için cihazı şarj çantasında saklayın.

Not: Saklamak için kaldırmadan önce tüm parçaların kuru olduğundan emin olun.

Çevre



- Kullanım ömrü sonunda, cihazı normal ev atıklarınızla birlikte atmayın; bunun yerine, geri dönüşüm için resmi toplama noktalara teslim edin. Böylece, çevrenin korunmasına yardımcı olursunuz.

Epilatör



- Dahili şarj edilebilir piller çevreyi kirletebilecek maddeler içermektedir. Epilatörü atmadan ve resmi toplama noktasına teslim etmeden önce pilleri mutlaka çıkarın. Pilleri pillere yönelik özel resmi toplama noktasına teslim edin. Pilleri çıkarmakta güçlük çekiyorsanız cihazı bir Philips servis merkezine götürebilirsiniz.

Şarj edilebilir pillerin çıkarılması

Tehlikeleri engellemek için pilleri sadece tamamen boşaldığında çıkarın. Pillerin metale temas etmesine kesinlikle izin vermeyin.

- 1 Pillerin tamamen boş olduğundan emin olun.
- 2 Malzemenin kolay kırılabilmesi için cihazı 24 saat boyunca dondurucuda bekletin.
- 3 Cihazı havluya sarın.
- 4 Cihazı ayağınızla üzerine basarak veya bir çekiç yardımıyla kırın.

Dikkat: Bunu yaparken sağlam bir ayakkabı giyin. Çıplak ayakla denemeniz ciddi yaralanmalara neden olabilir.

- 5 Pilleri çıkarın ve bir tornavida yardımıyla baskılı devre kartlarını şarj edilebilir pillerden sökün.

Dikkat: Tehlike oluşmasını engellemek için çekiç kullanırken dikkatli olun.

Sorun giderme

Bu bölüm, cihazda en sık karşılaşılabileceğiniz sorunları özetlemektedir. Sorunu aşağıdaki bilgilerle çözemiyorsanız, sık sorulan sorular listesi için www.philips.com/support adresini ziyaret edin veya ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişim kurun.

Sorun

Nedeni

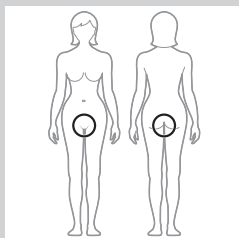
Çözüm

Özel bölgeler için epilator çalışmıyor.

Cihazın şarj edilmemiş.

Cihazı şarj edin. Bkz. 'Cihazı kullanıma hazırlama' konusu, 'Şarj etme' bölümü.

Въведение



Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на адрес www.philips.com/welcome. Ние знаем, че мечтаете да се освободите от окосмяването в интимните зони. Новият Philips Satin Intimate ви позволява лесно да отстраните точно толкова, колкото желаете, и да се радвате на прекрасно гладка кожа и дълготрайни резултати.

- Ергономичното S-образно тяло и уникалната малка епилираща глава ви позволяват да достигнете навсякъде.
- Защитната лайсна предпазва нежната кожа.
- Щади кожата ви, благодарение на текстурираните керамични дискове.

Общо описание (фиг. 2)

- 1 Капаче за зареждане
- 2 Епилиращи дискове
- 3 Бутон за вкл./изкл.
- 4 Светлинен индикатор за зареждане
- 5 Щифтове за зареждане
- 6 Решетка за въздух
- 7 Калъф за зареждане
- 8 Гнездо
- 9 Малък жак
- 10 Адаптер
- 11 Четка за почистване

Важно

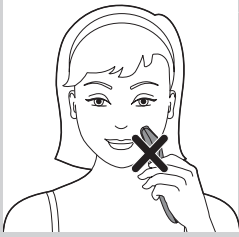
Преди да използвате епилатора за интимни зони, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

Опасност

- Пазете адаптера сух.
- Ако зареждате епилатора в банята, не използвайте удължителен кабел.

Предупреждение

- Не използвайте уреда, ако е повреден.
- Този уред не е предназначен за ползване от хора (включително деца) с намалени физически възприятия или умствени недъзи или без опит и познания, ако са оставени без наблюдение и не са инструктирани от страна на отговарящо за тяхната безопасност лице относно начина на използване на уреда.
- Наглеждайте децата, за да не си играят с уреда.



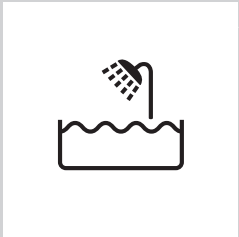
Внимание

- Този епилатор не е предназначен за използване върху лицето, например горната устна.
- За да избегнете повреди и наранявания, дръжте **работещия** уред далече от косата, веждите и миглите си, а също и от дрехи, влакна, върви, четки и др.
- Не използвайте епилатора върху възпалена кожа или кожа с разширени вени, обриви, петна, бенки (с косми) или рани без предварителна консултация с лекар. Лица с отслабен имунитет или страдащи от захарен диабет, хемофилия или имунна недостатъчност също трябва предварително да се консултират с лекар.
- Възможно е кожата малко да се зачерви и възпали при първите няколко използвания на епилатора. Това е абсолютно нормално и ще изчезне. Като епилирате по-често, кожата ви ще свикне с епилацията, възпалението ще намалее, а наново поникналите косми ще станат по-тънки и по-меки. Ако възпалението не изчезне до три дни, съветваме ви да се консултирате с лекар.
- Не мийте епилатора с вода, по-гореща от нормалното за душ (максимум 40°C).
- Никога не почиствайте с абразивни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности като бензин или ацетон.

Съответствие със стандартите

Този епилатор Philips е в съответствие с всички стандарти по отношение на електромагнитните излъчвания (ЕМГ).

Общи положения



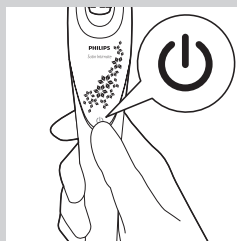
- Този символ означава, че епилаторът за интимни зони е подходящ за използване в банята или под душа.
- Максимално ниво на шума на епилатора: $L_c = 77 \text{ dB(A)}$

Подготовка за употреба

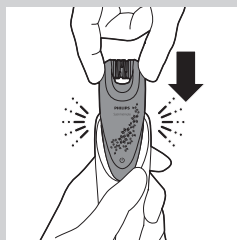
Зареждане

Зареждането на епилатора за интимни зони отнема около 5 часа. Напълно зареденият епилатор може да осигури до 30 минути работа без кабел. Ако не е напълно зареден, времето за работа е по-кратко.

Забележка: Не са необходими обикновени сменяеми батерии.

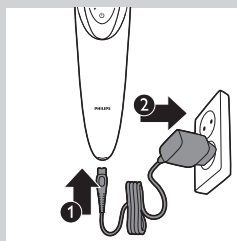


1 Изключете уреда.

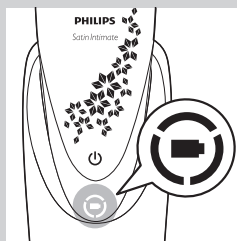


2 Поставете уреда в калъфа за зареждане.

Забележка: Уверете се, че щифтовете за зареждане на епилатора са в пълен контакт с калъфа за зареждане. При пълен контакт ще чуете щракване.



3 Включете малкия жак в долната част на калъфа за зареждане (1) и включете адаптера в контакта (2).



▶ Индикаторът за зареждане свети постоянно в зелено, което показва, че уредът се зарежда.

Забележка: Когато батерията е напълно заредена, индикаторът угасва.

Използване на епилатора за интимни зони

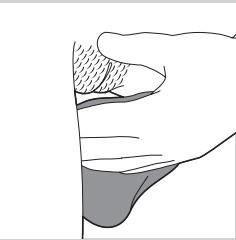
Епилаторът е предназначен главно за отстраняване на космите в интимните зони. Можете да го използвате и за епилиране на бикини линията, подмишниците и трудно достъпните места, като коленете и глезените. Можете да го използвате на сухо или мокро.

Съвети за епилацията

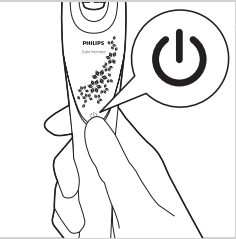


- **На мокро:** Съветваме ви да започнете да епилирате на влажна кожа, тъй като водата отпуска кожата и прави епилацията по-малко болезнена и по-нежна. За по-гладко епилиране, използвайте обикновен душ гел или пяна.
- **На сухо:** Ако епилирате на суха кожа, ще ви бъде по-лесно непосредствено след като сте взели вана или душ. Кожата трябва да е напълно суха, преди да започнете епилацията.
- **Общи препоръки:** Кожата трябва да е напълно чиста и без никакви следи от козметика. Съветваме ви да правите епилацията вечер, тъй като възпалението на кожата обикновено изчезва до сутринта.
- **Общи препоръки:** Епилацията е по-лесна и удобна, когато космите са с дължина 3-4 мм. Ако са по-дълги, препоръчваме първо да ги избърснете и след 1 или 2 седмици да епилирате по-късите повторно поникнали косми. Или, можете да подстрижете космите до 3-4 мм преди епилацията.

Епилиране на интимните зони



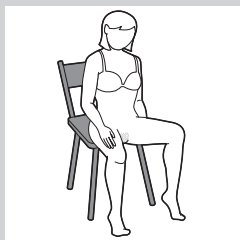
1 Почистете много добре зоната, която ще епилирате.



2 Натиснете бутона вкл./изкл., за да включите уреда.



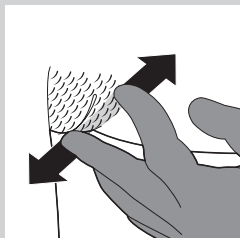
3 Заемете едно от следните положения: сложете единия си крак на ръба на ваната



СЕДНЕТЕ НА СТОЛ



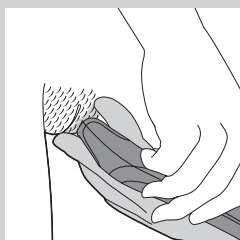
СЕДНЕТЕ ВЪВ ВАНАТА



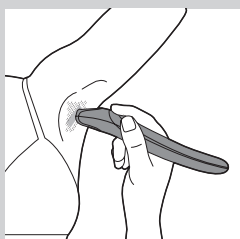
4 Със свободната си ръка изпънете кожата с два пръста, за да се изправят космите.

► За да предпази кожата ви, защитната лайсна на гърба на епилиращата глава ви помага да държите епилатора под правилния ъгъл.

Съвет: Разкратете крака, за да изпънете кожата. Изпънете допълнително кожата с пръсти. Изпъвайте кожата само в малки зони и поставяйте епилатора само върху изпънатата кожа.



5 Поставете епилатора върху кожата под ъгъл 90°, между двата си пръста, и бавно движете епилатора срещу посоката на растеж на космите.



Съвет: За да успокоите кожата, съветваме ви да нанесете овлажняващ крем веднага или няколко часа след епилицията.



Съвет: Можете да епилирате също бикини линията или подмишниците, както е показано на фигурата. Изпънете кожата със свободната си ръка и движете уреда в различни посоки, за да уловите всички косми.

- 6** След като приключите с епилацията, изключете уреда и почистете епилиращата глава според инструкциите в глава “Почистване и поддръжка”.

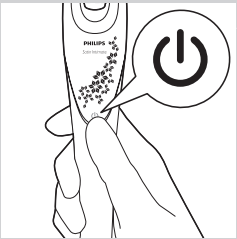


Внимание: Не използвайте уреда, за да епилирате вежди, мигли или други зони от лицето.

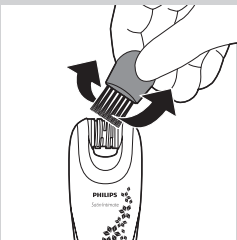
Внимание: Не използвайте уреда за премахване на косми, растящи от бенки.

Почистване и поддръжка

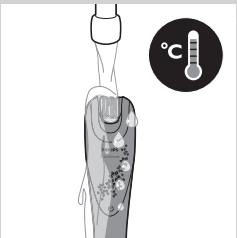
Почистване на епилатора за интимни зони



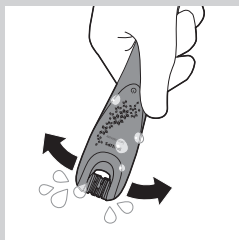
- 1** Изключете уреда.



- 2** Почистете космите с четката за почистване.

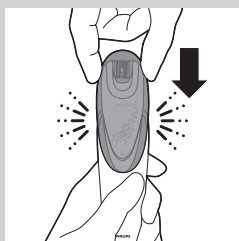


- 3** Изплакнете уреда с вода с температура най-много 40°C.



- 4** Изтръскайте излишната вода и оставете уреда да изсъхне.

Съхранение



- За защита при съхранение и пътуване, дръжте уреда в калъфа за зареждане.

Забележка: Проверявайте дали всички части да са сухи, преди да ги приберете.

Опазване на околната среда



- След края на срока на експлоатация на уреда не го изхвърляйте заедно с нормалните битови отпадъци, а го предайте в официален пункт за събиране, където да бъде рециклиран. По този начин вие помагате за опазването на околната среда.

Епилатор



- Вградените акумулаторни батерии съдържат вещества, които може да замърсят околната среда. Непременно извадете батериите, преди да изхвърлите епилатора или да го предадете в официален пункт за събиране. Предайте батериите в официален пункт за събиране на батерии. Ако имате проблеми при изваждане на батериите, може да занесете уреда в сервизен център на Philips.

Изваждане на акумулаторните батерии

Изваждайте батериите само ако са напълно изтощени, за да предотвратите евентуална злополука. Пазете батериите от допир до метал.

- 1** Уверете се, че батериите са напълно изтощени.
- 2** Сложете уреда във фризер за поне 24 часа, за да направите материала крехък.
- 3** Увийте уреда в кърпа.
- 4** Настъпете уреда с крак, за да го счупите, или използвайте чук.

Внимание: Непременно обуйте солидни обувки. Не опитвайте боси, за да не се нараните.

- 5** Извадете батериите и отделете от тях печатната платка с помощта на отвертка.

Внимание: Внимавайте, когато използвате чук, за да избегнете злополука.

Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-често срещаните проблеми, които може да срещнете при използване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, вижте списъка с често задавани въпроси на адрес www.philips.com/support или се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава.

Проблем

Възможна причина

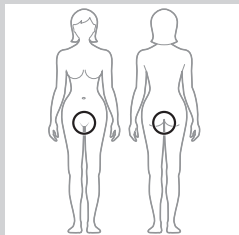
Решение

Епилаторът за интимни зони не работи.

Уредът не е зареден.

Заредете уреда. Вижте глава "Подготовка за употреба", раздел "Зареждане".

Úvod



Gratulujeme vám k zakoupení výrobku a vítáme vás ve společnosti Philips. Abyste mohli plně využít podpory, kterou Philips poskytuje, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.philips.com/welcome.

Víme, že je pro vás důležité nemít v intimní oblasti chloupky. Nový přístroj Philips Satin Intimate vám přináší bezpečný a snadný způsob odstranění právě tolika chloupků, kolik sami chcete. Vychutnejte si žádoucí hladké a dlouhotrvající výsledky.

- Dosáhnete do všech oblastí díky ergonomickému tělu přístroje ve tvaru „s“ a jedinečně navržené malé epilační hlavě.
- Jemnou pokožku ochráníte bezpečnostním krytem.
- Ošetření je šetrné k pokožce díky kotoučkům s keramickou strukturou.

Všeobecný popis (Obr. 2)

- 1 Nabíjení kryt
- 2 Epilační kotoučky
- 3 Vypínač
- 4 Kontrolka nabíjení
- 5 Nabíjecí kolíky
- 6 Vzduchová mřížka
- 7 Nabíjecí pouzdro
- 8 Konektor
- 9 Malá zástrčka
- 10 Adaptér
- 11 Čisticí kartáč

Důležité

Před použitím epilátoru pro intimní oblast si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

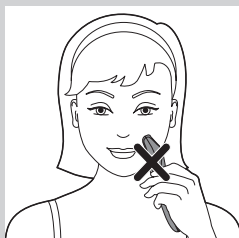
- Adaptér udržujte v suchu.
- Pokud epilátor dobýváte v koupelně, nepoužívejte prodlužovací kabel.

Varování

- Nepoužívejte přístroj, pokud je poškozený.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.

Upozornění

- Epilátor není určen pro oblast obličeje, jako je například oblast nad horním rtem.
- Abyste předešli případnému poškození nebo zranění, dbejte na to, aby se **spuštěný** přístroj nenacházel v blízkosti vlasů, řas, obočí, tkanin, nití, kartáčů apod.

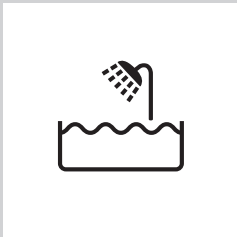


- Nepoužívejte epilátor, pokud je pokožka podrážděná nebo pokud máte varikózní žilky, pupínky nebo mateřská znamínka (s chloupkem), případně zraněná místa bez konzultace s lékařem. Osoby se zhoršeným imunitním systémem nebo osoby, které trpí mellitem, hemofilii nebo deficitem imunity by se rovněž měly nejdříve poradit se svým lékařem.
- Po prvních epilacích může vaše pokožka mírně zčervenat a jevit určité podráždění. Tento jev je zcela normální a rychle zmizí. Po několika epilacích si na tento způsob odstraňování chloupků vaše pokožka zvykne, její podráždění se zmírní a nové chloupky budou dorůstat tenčí a jemnější.
- Kdyby podráždění pokožky do tří dnů nezmizelo, poraďte se svým lékařem.
- Epilátor neomývejte vodou s teplotou vyšší, než je teplota koupele (max. 40 °C).
- K čištění nikdy nepoužívejte drátěnky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton.

Soulad s normami

Tento epilátor společnosti Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMP).

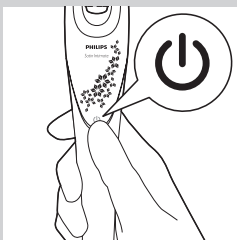
Obecné informace



- Tento symbol znamená, že epilátor pro intimní oblast lze bezpečně používat ve vaně nebo ve sprše.
- Maximální hladina hluku epilátoru: Lc = 77 dB(A)

Příprava k použití

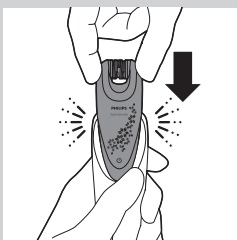
Nabíjení



Nabíjení epilátoru pro intimní oblast trvá přibližně 5 hodin. Jakmile je epilátor plně nabitý, pracuje bez připojení k síti až 30 minut. Pokud epilátor není plně nabitý, je provozní doba kratší.

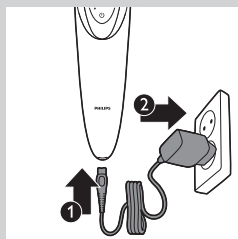
Poznámka: Nejsou třeba žádné jednorázové baterie.

1 Přístroj vypněte.

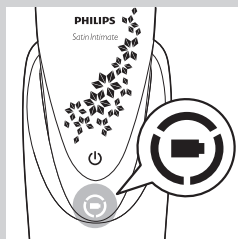


2 Vložte přístroj do nabíjecího pouzdra.

Poznámka: Ujistěte, že jsou nabíjecí kolíky epilátoru plně v kontaktu s nabíjecí základnou. Po dosažení plného kontaktu se ozve klapnutí.



- 3** Vložte malou zástrčku do dolní části nabíjecího pouzdra (1) a zapojte adaptér do síťové zásuvky (2).



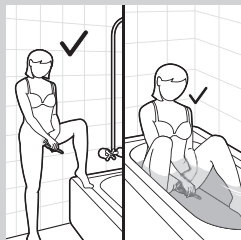
- Kontrolka nabíjení zeleně svítí na znamení, že se přístroj nabíjí.

Poznámka: Když je baterie plně nabitá, kontrolka na přístroji zhasne.

Použití epilátoru pro intimní oblast

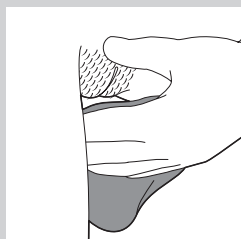
Epilátor je určen především k odstraňování chloupků s kořínký v intimních oblastech. Můžete jej použít také k epilaci oblasti třísel, v podpaží a v hůře přístupných oblastech, jako jsou kolena a kotníky. Přístroj lze používat na sucho nebo na mokro.

Tipy pro epilaci

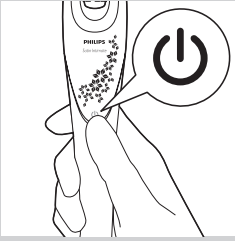


- **Na mokro:** Doporučujeme začít s epilací na mokré pokožce, protože díky vodě je pokožka uvolněná a epilace je méně bolestivá a šetrnější. Pro hladší epilaci použijte běžný sprchový gel nebo pěnu.
- **Na sucho:** Epilace je snazší po vykoupaní nebo po osprchování. Dbejte však na to, aby byla pokožka před začátkem epilace zcela suchá.
- **Obecné:** Pokožka by měla být úplně čistá, bez oleje. Doporučujeme provádět epilaci večer, protože podráždění pokožky obvykle do rána zmizí.
- **Obecné:** Epilace je nejlepší a nejpohodlnější při délce chloupků 3-4 mm. Pokud jsou delší, doporučujeme, abyste se nejdříve oholili a rostoucí kratší chloupky epilovali znovu po jednom až dvou týdnech. Chloupky také můžete zastříhnout na 3-4 mm před epilací.

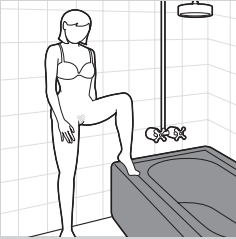
Epilace intimní oblasti



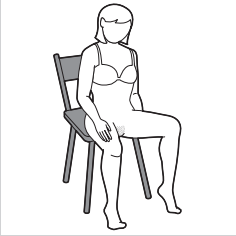
- 1** Důkladně očistěte oblast, kterou chcete epilovat.



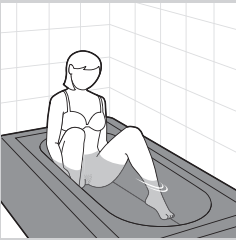
2 Stisknutím vypínače přístroj zapněte.



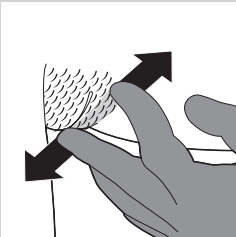
3 Zaujměte jednu z následujících pozic:
opřete jednu nohu o vanu



sedněte si na židli

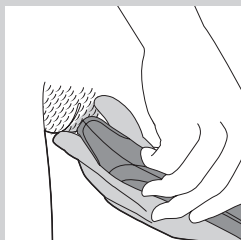


sedněte si ve vaně

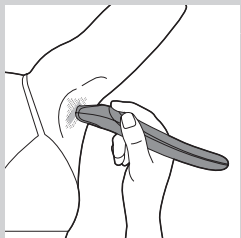


4 Dvěma prsty volné ruky napněte pokožku, aby se chloupky napřímily.
Aby byla vaše pokožka chráněna, ochranný kryt na zadní straně epilační hlavy přispívá k držení epilátoru pod správným úhlem.

Tip: Roztáhněte nohy, abyste pokožku trochu předem napnuli. Pokožku napněte ještě více pomocí prstů. Napínejte pouze malé oblasti a epilátor umístějte pouze na opravdu napnutou pokožku.



- 5** Umístěte přístroj pod úhlem 90° na pokožku mezi dvěma prsty a pomalu pohybujte přístrojem ve směru růstu chloupků.

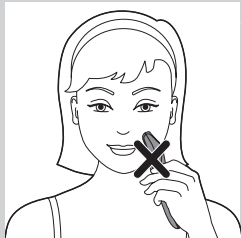


Tip: Doporučujeme použít zvláčňující krém, který pokožku uvolní, bezprostředně po epilaci nebo do několika hodin po ní.



Tip: Oblast třísel epilujte tak, jak je naznačeno na obrázku. Napněte pokožku volnou rukou a pohybujte přístrojem různými směry, abyste zachytili všechny chloupky.

- 6** Až budete s epilací hotovi, přístroj vypněte a vyčistěte holicí hlavu podle návodu v kapitole „Čištění a údržba“.

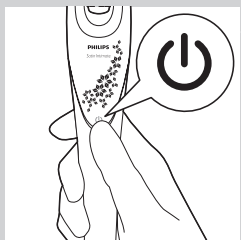


Upozornění: Nepoužívejte tento přístroj k epilaci obočí, řas ani jiných oblastí obličeje.

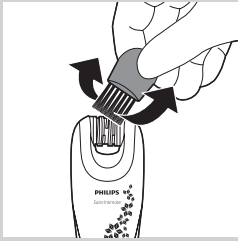
Upozornění: Neodstraňujte pomocí tohoto přístroje chloupky, které vyrůstají z mateřských znamének.

Čištění a údržba

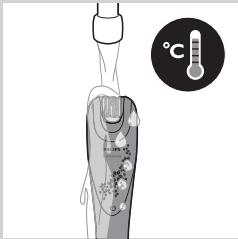
Čištění epilátoru pro intimní oblast



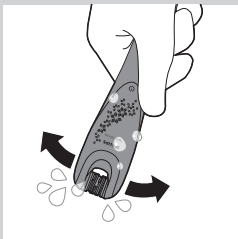
- 1** Přístroj vypněte.



2 Chloupky z přístroje odstraňte přiloženým kartáčkem.

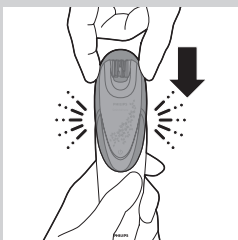


3 Přístroj opláchněte vodou o teplotě nejvýše 40°C.



4 Setřeste přebytečnou vodu a nechte přístroj uschnout.

Skladování



- Během skladování nebo cestování uložte přístroj do nabíjecího pouzdra.

Poznámka: Před uložením zkontrolujte, zda jsou všechny součásti suché.

Životní prostředí



- Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte jej do sběrny určené pro recyklaci. Pomůžete tím chránit životní prostředí.

Epilátor



- Vestavěné baterie obsahují látky, které mohou škodit životnímu prostředí. Před likvidací epilátoru nebo odevzdáním na oficiálním sběrném místě z něj vždy baterie vyjměte. Baterie odevzdejte na oficiálním sběrném místě pro baterie. Nedaří-li se vám baterie vyjmout, můžete přístroj zanést do servisního střediska společnosti Philips.

Vyjmutí baterií

Baterie demontujte pouze po úplném vybití, předejdete tak nebezpečí. Baterie nikdy nesmí přijít do styku s kovem.

- 1** Ujistěte se, že jsou baterie úplně vybité.
- 2** Vložte zařízení alespoň na 24 hodin do ledničky, aby materiál zkrchl.
- 3** Zabalte zařízení do ručníku.
- 4** Šlápněte na něj nebo jej rozbijte kladivem.

Upozornění: Při tomto postupu mějte obuty pouze pevné boty. Pokud byste se pokusili provést postup bosí, mohlo by dojít ke zranění.

- 5** Šroubovákem vyjměte z baterie a desky s plošnými spoji.

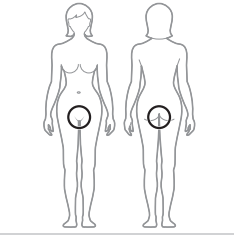
Upozornění: Při použití kladiva buďte opatrní, aby nevniklo nebezpečí.

Řešení problémů

V této kapitole jsou shrnuty nejběžnější problémy, se kterými se můžete u přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit podle následujících informací, navštivte webové stránky www.philips.com/support, kde jsou uvedeny odpovědi na nejčastější dotazy, nebo kontaktujte Středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Možná příčina	Řešení
Epilátor pro intimní oblast nefunguje.	Přístroj není nabitý.	Přístroj nabijte. Vyhledejte si informace v kapitole „Příprava k použití“, část „Nabíjení“.

Sissejuhatus



Palju õnne ostu puhul ja tere tulemast Philipsi toodete kasutajate hulka! Philipsi klienditoe tõhusamaks kasutamiseks registreerige toode veebilehel **www.philips.com/welcome**.

Me teame, kui oluline on teile, et teie intiimpiirkond oleks karvavaba. Tänu uuele Philips Satin Intimate'ile eemaldate nii palju või vähe karvu, kui ise soovite, ohutult ja lihtsalt. Nautige soovitud siledaid kauakestvaid tulemusi.

- Pääsege ligi igale poole tänu ergonomilisele s-kujulisele korpusele ja ainulaadse disainiga väikesele epileerimispeale.
- Kaitske õrna nahka turvaliistuga.
- Nahale õrn tänu tekstuursetele keraamilistele ketastele.

Üldine kirjeldus (Jn 2)

- 1 Laadimispesa kate
- 2 Epileerimisterad
- 3 Nupp on/off (sisse/välja)
- 4 Laadimise märgutuli
- 5 Laadimiskontaktid
- 6 Öhuvõre
- 7 Laadimisvutlar
- 8 Pesa
- 9 Väike pistik
- 10 Adapter
- 11 Puhastusharjake

Tähtis

Enne intiimpiirkonna epilaatori kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiseks alles.

Oht

- Hoidke adapterit kuivana.
- Kui laete epilaatorit vannitoas, ärge ühendage seda pikendusjuhtme abil.

Hoiatus

- Ärge kasutage seadet, kui see on kahjustatud.
- Seda seadet ei tohi kasutada füüsilise, meele- või vaimse puudega isikud ega ka ebapiisavate kogemuste või teadmistega isikud (kaasa arvatud lapsed), välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik neid seadme kasutamise juures valvab või on neid selleks juhendanud.
- Lapsi tuleks jälgida, et nad ei mängiks seadmega.

Ettevaatust

- Epilaator ei ole mõeldud kasutamiseks näopiirkonnas, nt ülahuulel.
- Kahjustuste ja vigastuste vältimiseks hoidke **töötavat** seadet eemal juustest, kulmudest, ripsmetest, rõivastest, niitidest, juhtmetest, harjadest jne.
- Kui nahk on ärritatud, kui nahal on veenikomud, lööbed, sünnimärgid (karvadega) või haavad, siis ärge kasutage epilaatorit eelnevalt arstiga nõu pidamata. Inimesed, kellel on nõrk immuunsüsteem või kes kannatavad diabeedi, hemofiilia või immuunpuudulikkuse käes, peaksid enne seadme kasutamist arstiga nõu pidama.

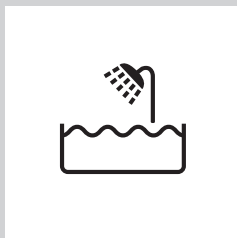


- Pärast esimesi epilaatori kasutuskordi võib nahk muutuda kergelt punaseks ja ärritunuks. See nähtus on täiesti loomulik ja kaob. Epilaatorit sagedamini kasutades harjub nahk epileerimisega, nahaärritus väheneb ja karvad, mis uuesti kasvavad, on õrnemad ja pehmemad. Kui nahaärritus ei ole kolme päeva jooksul kadunud, soovitame konsulteerida arstiga.
- Ärge puhastage epilaatorit veega, mis on kuumem kui dušivee temperatuur (maksimaalselt 40 °C).
- Ärge kasutage kunagi puhastamiseks küürimiskäsnu, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sööbivaid vedelikke, nagu bensiini või atsetooni.

Vastavus standarditele

See Philipsi epilaator vastab kõikidele elektromagnetilisi välja (EMF) käsitlevatele standarditele.

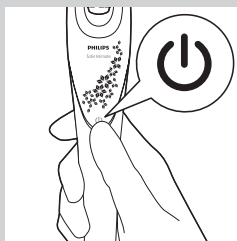
Üldteave



- See sümbol tähendab, et intiimpiirkonna epilaatorit võib vannis või duši all kasutada.
- Epilaatori maksimaalne müratase: $L_c = 77 \text{ dB (A)}$.

Kasutamiseks valmistumine

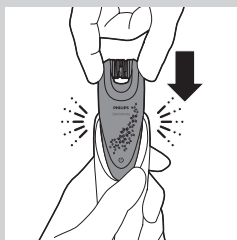
Laadimine



Intiimpiirkonna epilaatori laadimiseks kulub umbes viis tundi. Täislaetud epilaatorit saab juhtmeta kasutada kuni 30 minutit. Kui epilaator ei ole täielikult laetud, on tööaeg lühem.

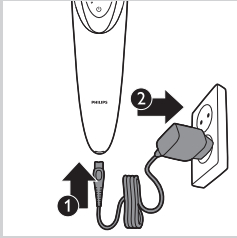
Märkus. Ühekordseid patareisid ei ole vaja.

1 Lülitage seade välja.

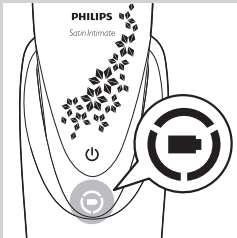


2 Asetage seade laadimisvutlarisse.

Märkus. Kontrollige, et epilaatori laadimiskontaktid on täielikult vastu laadimisvutlarit. Täieliku kontakti saavutamisel kuulete klõpsatust.



- 3** Sisestage väike pistik laadimisvutlari põhja (1) ja adapter seinakontakti (2).



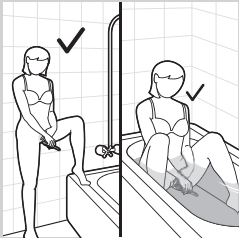
- Laadimise tähistamiseks jääb laadimise ajal märgutuli pidevalt roheliselt põlema.

Märkus. Kui seade on täis laetud, kustub laadimise märgutuli.

Intiimpiirkonna epilaatori kasutamine

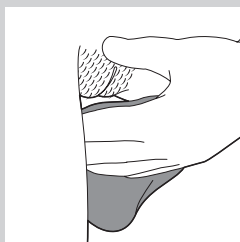
Epilaator on eeskätt mõeldud intiimpiirkonna karvade juurtega eemaldamiseks. Samuti võite seda kasutada karvade eemaldamiseks bikiniipiirilt, kaenlaalustest ja raskesti ligipääsetavatest kohtadest, nt põlved ja pahklud. Seadet saate kasutada nii märjalt kui ka kuivalt.

Nõuandeid epileerimiseks

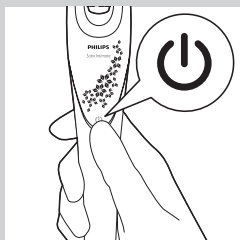


- **Märg:** soovime epileerimist alustada märjal nahal, sest vesti rahustab nahka ning muudab epileerimise vähem valulikuks ja nahaõbralikumaks. Sujuvamaks epileerimiseks kasutage oma tavapärasest dušigeeli või -vahtu.
- **Kuiv:** kuivalt epileerides on epileerimine lihtsam vahetult pärast vannis või duši all käimist. Epileerimise alustamisel veenduge, et teie nahk on täiesti kuiv.
- **Üldine:** teie nahk peaks olema täiesti puhas ja õlivaba. Soovime epileerida õhtul, sest tavaliselt kaob nahaärritus öö jooksul.
- **Üldine:** epileerimine on lihtsam ja mugavam, kui karvade pikkus on 3–4 mm. Kui karvad on pikemad, soovime esmalt raseerida ning epileerida lühemad tagasikasvanud karvad ühe või kahe nädala pärast. Teise võimalusena võite enne epileerimise alustamist piirata karvad 3–4 mm pikkuseks.

Intiimpiirkonna epileerimine



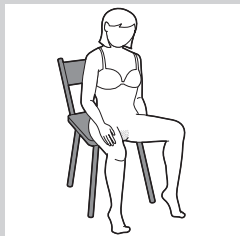
1 Puhastage epileeritav piirkond hoolikalt.



2 Seadme sisselülitamiseks vajutage sisse-välja lülitamise nuppu.



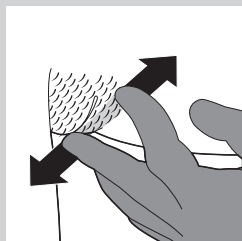
3 Võtke järgmiseid asendeid:
asetage üks jalg vanni servale;



istuge toolil;

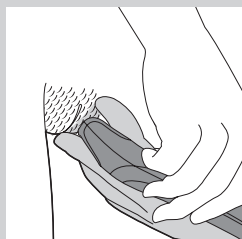


istuge vannis.



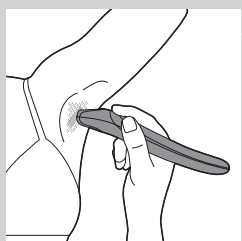
- 4** Tõmmake vaba käe kahe sõrmega nahk pingule, et karvad tõuseksid püsti.
- ▷ Naha kaitseks aitab epileerimispea tagaosas olev kaitseliist hoida epilaatorit õige nurga all.

Nõuanne. Et nahka kõigepealt veidi pingutada, ajage jalad laiali. Tõmmake nahk sõrmedega veel rohkem pingule. Tõmmake nahk pingule väikeste piirkondade kaupa ja kasutage epilaatorit üksnes täiesti pingul nahal.



- 5** Asetage seade 90-kraadise nurga all kahe sõrme vahel olevale nahale ja liigutage seadet aeglaselt karvakasvule vastupidises suunas.

Nõuanne. Naha rahustamiseks soovitame vahetult või paar tundi pärast epileerimist niisutavat kreemi kasutada.



Nõuanne. Võite bikiniipiiri või kaenlaaluseid epileerida nii, nagu on näidatud joonisel. Tõmmake vaba käega nahk pingule ja kõigi karvade epileerimiseks liigutage seadet erinevates suundades.

- 6** Kui olete epileerimise lõpetanud, lülitage seade välja ja puhastage epileerimispea vastavalt peatükis „Puhastamine ja hooldus“ toodud juhenditele.

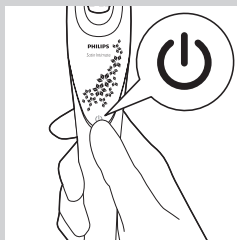
Ettevaatust: Ärge kasutage seadet kulmude, ripsmete jm näopiirkondade epileerimiseks.



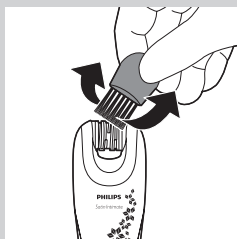
Ettevaatust: Ärge epileerige selle seadme abil sünnimärkidel kasvavaid karvu.

Puhastamine ja hooldus

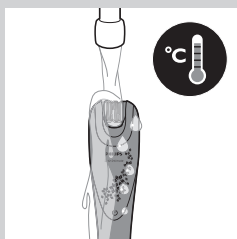
Intiimpiirkonna epilaatori puhastamine



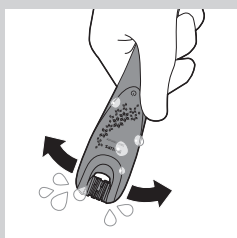
1 Lülitage seade välja.



2 Eemaldage lahtised karvad puhastusharjakesega.

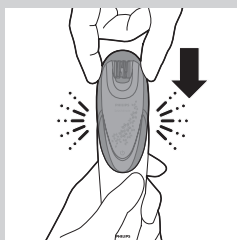


3 Loputage seadet veega, mille maksimaalne temperatuur on 40 °C.



4 Raputage üleliigne vesi maha ja laske seadmel kuivada.

Hoiundamine



- Seadme kaitsmiseks hoiustamise või reisimise ajal hoidke seda laadimisvutlaris.

Märkus. Veenduge, et kõik osad on hoiustamisel kuivad.

Keskkond



- Tööea lõpus ei tohi seadet tavalise olmeprügi hulka visata. Seade tuleb ümbertöötlemiseks ametlikku kogumispunkti viia. Seda tehete aitate keskkonda säästa.

Epilaator



- Sisseehitatud laetavad akud sisaldavad keskkonda saastavaid aineid. Enne seadme kasutusest kõrvaldamist ja ametlikku kogumispunkti viimist peate akud alati seadmest eemaldama. Patareid tuleb utiliseerimiseks viia ametlikku kogumispunkti. Kui teil endal ei õnnestu akusid eemaldada, võite seadme Philipsi hoolduskeskusesse viia.

Aku eemaldamine

Ohu vältimiseks eemaldage akud ainult siis, kui need on täiesti tühjad. Ärge laske akudel kunagi metalliga kokku puutuda.

- 1** Veenduge, et akud on täiesti tühjad.
- 2** Et materjal muutuks rabadaks, asetage seade vähemalt 24 tunniks külmutisse.
- 3** Mässige seade käteräti sisse.
- 4** Trampige sel jalgupidi otsas või kasutage haamrit seadme purustamiseks.

Ettevaatust: tehke seda ainult siis, kui teil on jalas kõvad kingad. Kui püüate seda teha paljajalu, võite end vigastada.

- 5** Võtke akud välja ja eemaldage laetavatelt akudelt kruvikeeraja abil trükkplaadid.

Ettevaatust: ohu vältimiseks olge haamri kasutamisel ettevaatlik.

Veotsing

Selles peatükis võetakse kokku kõige levinumad probleemid, mis seadmega juhtuda võivad. Kui te ei suuda alljärgneva teabe abil ise probleemi lahendada, külastage veebilehte www.philips.com/support, kus on loetelu korduma kippuvatest küsimustest, või võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.

Probleem

Võimalik põhjus

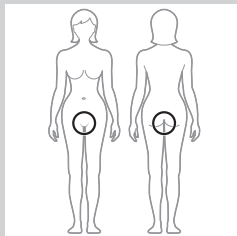
Lahendus

Intiimpiirkonna epilaator ei tööta.

Seadet ei ole laetud.

Laadige seade. Vt peatüki „Kasutamiseks valmistumine“ osa „Laadimine“.

Uvod



Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na: **www.philips.com/welcome**.

Znamo da vam je važno imati glatko intimno područje. Novi Philips Satin Intimate samostalno uklanjanje dlačica s većeg ili manjeg područja čini sigurnim i jednostavnim. Dugo uživajte u željenoj glatkoći.

- Dosegnite sva područja uz ergonomsko kućište u obliku slova s i jedinstveno dizajniranom malom epilacijskom glavom.
- Zaštitite osjetljivu kožu pomoću sigurnosne trake.
- Nježan je na koži zahvaljujući keramičkim diskovima s teksturom.

Opći opis (Sl. 2)

- 1 Poklopac za punjenje
- 2 Epilacijski diskovi
- 3 Gumb za uključivanje/isključivanje
- 4 Indikator punjenja
- 5 Igllice za punjenje
- 6 Rešetka za zrak
- 7 Navlaka za punjenje
- 8 Utičnica
- 9 Mali utikač
- 10 Adapter
- 11 Četkica za čišćenje

Važno

Prije uporabe epilatora pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

Opasnost

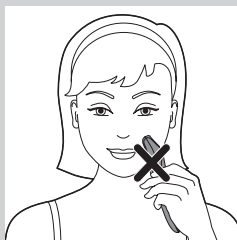
- Pazite da adapter uvijek bude suh.
- Ako epilator punitu u kupaonici, nemojte upotrebljavati produžni kabel.

Upozorenje

- Nemojte upotrebljavati aparat ako je oštećen.
- Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u uporabu aparata.
- Malu djecu potrebno je nadzirati kako se ne bi igrala aparatom.

Oprez

- Epilator nije namijenjen uporabi na područjima lica kao što je gornja usna.
- Kako biste izbjegli moguća oštećenja ili ozljede, **uključeni** aparat držite dalje od kose, obrva, trepavica, odjeće, niti, traka, četki itd.
- Epilator nemojte upotrebljavati na nadraženoj koži ili koži s proširenim venama, osipom, madežima (s dlačicama) ili ranama bez prethodne konzultacije s liječnikom. Osobe smanjenog imuniteta ili osobe koje boluju od dijabetesa, hemofilije ili imunodeficijencije također se prije uporabe trebaju obratiti liječniku.

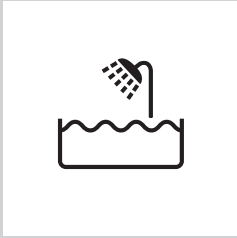


- Nakon prvih nekoliko uporaba epilatora može se pojaviti slabije crvenilo i nadraženosť kože. Ta pojava je sasvim normalna i nestaje. Češćom epilacijom koža se navikava na epilaciju, nadraženosť se smanjuje, a izrasle dlačice postaju tanje i mekše. Ako nadraženosť ne nestane unutar tri dana, savjetujemo da se obratite liječniku.
- Epilator nemojte čistiti vodom čija je temperatura viša od temperature vode za tuširanje (najviše 40°C).
- Za čišćenje nikada nemojte upotrebljavati spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona.

Sukladnost sa standardima

Ovaj epilator tvrtke Philips sukladan je svim standardima koji se tiču elektromagnetskih polja (EMF).

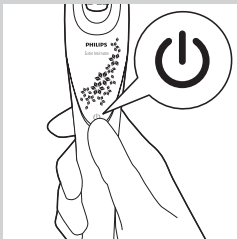
Općenito



- Ovaj simbol naznačuje da je epilator pogodan za uporabu na intimnim područjima prilikom kupanja ili tuširanja.
- Maksimalna razina buke koju stvara epilator: Lc= 77 dB (A)

Priprema za uporabu

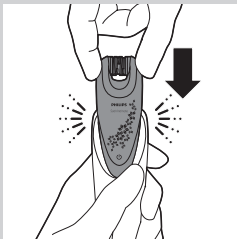
Punjenje



Punjenje epilatora za intimna područja traje približno 5 sati. Kada se epilator potpuno napuni, može se bežično upotrebljavati do 30 minuta. Ako se epilator ne napuni u potpunosti, vrijeme rada je kraće.

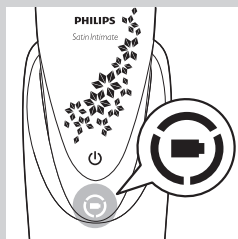
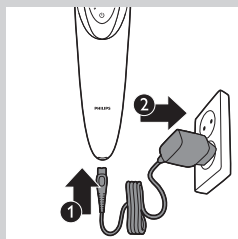
Napomena: Nisu potrebne baterije za jednokratnu uporabu.

1 Isključite aparat.



2 Aparat stavite u navlaku za punjenje.

Napomena: Pazite da iglice za punjenje na epilatoru budu u potpunom kontaktu s navlakom za punjenje. Kada se uspostavi potpuni kontakt, čut ćete da su iglice sjele na mjesto ("klik").



- 3** Mali utikač umetnite u donji dio navlake za punjenje (1), a adapter umetnite u zidnu utičnicu (2).

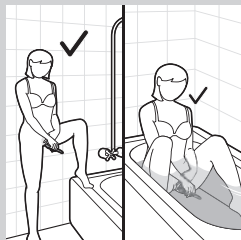
- Indikator punjenja počet će svijetliti zeleno, što znači da se aparat puni.

Napomena: Kada se baterija potpuno napuni, indikator će se isključiti.

Uporaba epilatora za intimna područja

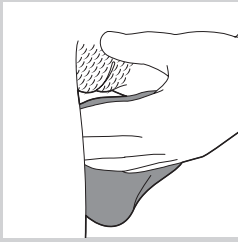
Epilator je prvenstveno namijenjen vađenju dlačica s korijenom na intimnim područjima. Možete ga upotrebljavati i za epilaciju bikini linije, pazuha i teško dostupnih područja kao što su koljena i gležnjevi. Aparat se može upotrebljavati na mokroj ili suhoj koži.

Savjeti za epilaciju

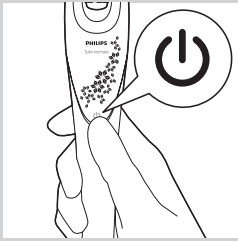


- **Na mokroj koži:** savjetujemo vam da epilaciju započnete na mokroj koži jer voda opušta kožu i čini epilaciju nježnijom i manje bolnom. Za glađu epilaciju upotrebljavajte gel za tuširanje ili pjenu koju uobičajeno upotrebljavate.
- **Na suhoj koži:** ako epilator upotrebljavate na suhoj koži, epilacija je jednostavnija neposredno nakon kupanja ili tuširanja. Pazite da vam koža bude potpuno suha prije nego što počnete s epilacijom.
- **Općenito:** koža treba biti potpuno čista i bez masnoće. Savjetujemo vam da se epilirate navečer jer nadražnost kože obično nestaje preko noći.
- **Općenito:** epilacija je lakša i ugodnija kada je duljina dlačica 3 – 4 mm. Ako su dlačice dulje, preporučujemo da ih najprije obrijete, a zatim nakon 1 ili 2 tjedna epilirate kraće dlačice koje izrastu. Umjesto toga, prije epilacije dlačice možete podrezati na duljinu od 3 – 4 mm.

Epilacija intimnog područja



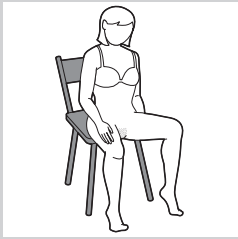
1 Temeljito očistite područje koje ćete epilirati.



2 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili aparat.



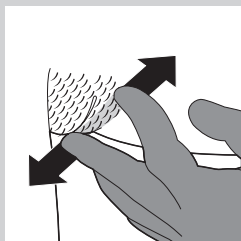
3 Zauzmite jedan od sljedećih položaja:
jednu nogu podignite na kadu



sjednite na stolicu

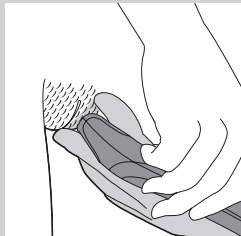


sjednite u kadu



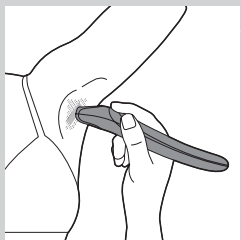
- 4** Slobodnom rukom zategnite kožu pomoću dva prsta kako bi dlačice stajale uspravno.
- ▷ Kako biste zaštitili kožu, na stražnjoj strani epilacijske glave nalazi se zaštitna traka koja vam pomaže da epilator držite pod pravim kutom.

Savjet: Raširite noge kako biste početno zategnuli kožu. Dodatno zategnite kožu pomoću prstiju. Zatežite samo mala područja, a epilator postavljajte isključivo na dobro zategnutu kožu.

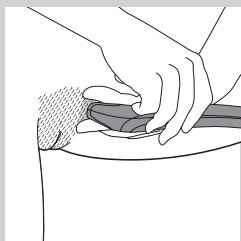


- 5** Stavite aparat pod kut od 90° na kožu između dva prsta i polako ga pomičite u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica.

Savjet: Kako biste kožu opustili, preporučujemo da odmah ili nekoliko sati nakon epilacije nanese hidratantnu kremu.

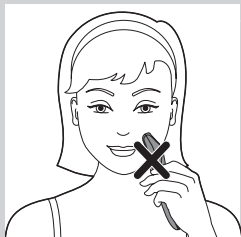


Savjet: Možete i epilirati bikini liniju ili pazuhe na način prikazan na slici. Zategnite kožu slobodnom rukom i pomičite aparat u svim smjerovima kako biste zahvatili sve dlačice.

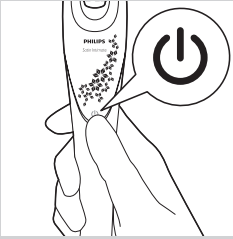


- 6** Kada završite epilaciju, isključite aparat i očistite epilacijsku glavu u skladu s uputama u poglavlju "Čišćenje i održavanje".

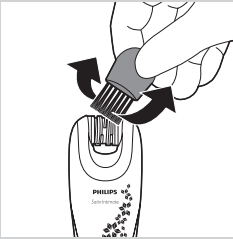
Opres: Aparat nemojte upotrebljavati za epilaciju obrva, trepavica ili drugih područja lica.



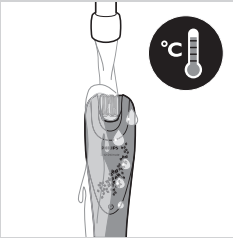
Opres: Ovaj aparat nemojte upotrebljavati za uklanjanje dlačica koje rastu iz madeža.

Čišćenje i održavanje**Čišćenje epilatora za intimna područja**

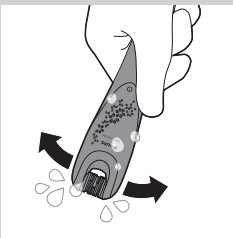
1 Isključite aparat.



2 Uklonite ostatke dlačica pomoću četkice za čišćenje.

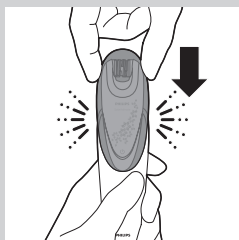


3 Isperite aparat vodom čija je maksimalna temperatura 40 °C.



4 Stresite višak vode i ostavite aparat da se osuši.

Spremanje



- Kako biste aparat zaštitili tijekom spremanja ili putovanja, spremite ga u navlaku za punjenje.

Napomena: Prije spremanja provjerite jesu li svi dijelovi suhi.

Zaštita okoliša



- Aparat koji se više ne može upotrebljavati nemojte odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva, nego ga odnesite u predviđeno odlagalište na recikliranje. Time ćete pridonijeti očuvanju okoliša.

Epilator



- Ugrađene punjive baterije sadrže tvari štetne za okoliš. Obavezno izvadite baterije prije odlaganja epilatora u otpad i predajte na službenom mjestu za sakupljanje otpada. Baterije predajte na službenom mjestu za odlaganje baterija. Ako imate problema prilikom vađenja baterije, možete odnijeti aparat u ovlaštenu Philips servisni centar.

Vađenje punjivih baterija

Kako biste izbjegli opasnost, baterije izvadite tek kada se potpuno isprazne. Baterije ne smiju doći u dodir s metalom.

- 1** Provjerite jesu li baterije potpuno prazne.
- 2** Aparat stavite u zamrzivač najmanje 24 sata kako bi materijal postao lomljiv.
- 3** Zamotajte aparat u ručnik.
- 4** Slomite ga nogom ili upotrijebite čekić kako biste ga razbili.

Oprez: To učinite samo dok nosite čvrstu obuću. Ako aparat pokušate razbiti bos, mogli biste se ozlijediti.

5 Izvadite baterije i pomoću odvijača odvojite ploče sa sklopom od punjivih baterija.

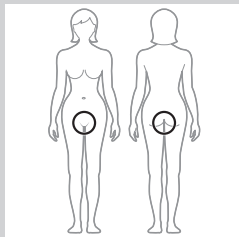
Oprez: Budite pažljivi prilikom uporabe čekića kako biste izbjegli opasne situacije.

Rješavanje problema

U ovom poglavlju opisani su najčešći problemi s kojima biste se mogli susresti prilikom uporabe aparata. Ako problem ne možete riješiti pomoću informacija u nastavku, posjetite www.philips.com/support kako biste pronašli popis čestih pitanja ili kontaktirajte centar za potrošače u svojoj državi.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Epilator za intimno područje ne radi.	Aparat nije napunjen.	Napunite aparat. Pogledajte poglavlje "Priprema za uporabu", odjeljak "Punjenje".

Bevezetés



Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Tudjuk, fontos Önnek, hogy sima legyen az intim területe. Az új Philips Satin Intimate segítségével biztonságosan és egyszerűen távolíthat el éppen annyit szőrzetet, amennyit szeretne. Élvezze a kívánatosan sima, hosszan tartó eredményt.

- Minden területet elérhet az ergonomikus S-alakú készülékkel és az egyedileg tervezett kis méretű epilálófejjel.
- A biztonsági rúd megvédi az érzékeny bőrt.
- A speciális felületű kerámiatárcsáknak köszönhetően gyengéd a bőrhöz.

Általános leírás (ábra 2)

- 1 Töltő-sapka
- 2 Epilálótárcsák
- 3 Be-/kikapcsoló gomb
- 4 Töltésjelző fény
- 5 Töltő érintkezőtüskéi
- 6 Szellőzőrács
- 7 Töltős tok
- 8 Aljzat
- 9 Kisméretű csatlakozódugasz
- 10 Adapter
- 11 Tisztítókefe

Fontos!

Az intim epilátor első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Vigyázat!

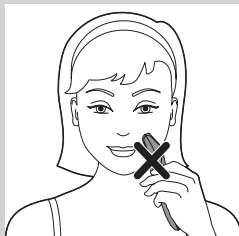
- Tartsa szárazon az adaptert.
- Ha fürdőszobában tölti az epilátort, ne használjon hosszabbítót.

Figyelmeztetés

- Ne használja a készüléket, ha az sérült.
- A készülék használatát nem javasoljuk csökkent fizikai, érzékelési, szellemi képességekkel rendelkező, tapasztalatlan vagy kellő ismerettel nem rendelkező személyeknek (beleértve a gyermekeket is), csak a biztonságukért felelős személy felvilágosítása után, felügyelet mellett.
- Vigyázzon, hogy gyermekek ne játsszanak a készülékkel.

Figyelmeztetés!

- Ne használja az epilátort az arcon, pl. a felső ajak környékén.
- A sérülés és anyagi kár megelőzése érdekében a **működő** készüléket tartsa távol hajától, szemöldökétől, szempillájától, ruházatától, fonalaktól, vezetéktől, keféktől stb.
- Mielőtt gyulladt, visszértágulós, kiütéses, pattanásos, (szőrös) anyaggyeges vagy sebhelyes bőrön használná az epilátort, kérje ki orvosa véleményét. Legyengült védekezőrendszerű, cukorbeteg, vérézékeny vagy immunhiányos személyek ugyancsak először orvosukkal beszéljék meg a készülék használatát.



- Az epilátor használatakor az első néhány alkalommal kissé pirossá, gyulladttá válhat a bőre. Ez teljesen természetes, hamar megszűnő jelenség. Néhány epilálás után bőre hozzá szokik a szőrtelenítéshez, az ingerlő hatás mérséklődik, a kinövő szőrszálak pedig vékonyabbak és puhábbak lesznek. Ha a bőrgyulladás nem szűnik meg három napon belül, akkor javasolt orvoshoz fordulni.
- Ne tisztítsa az epilátort melegebb vízzel, mint amelyet tusoláshoz használ (max. 40 °C).
- A tisztításhoz ne használjon dörzsszivacsot, súrolószert vagy maró hatású tisztítószeret (pl. benzint vagy acetont).

Szabványoknak való megfelelés

Jelen Philips epilátor megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak.

Általános információ



- Ez a jel arra utal, hogy az intim epilátort fürdés és tusolás közben is lehet használni.
- Az epilátor maximum zajszintje: Lc= 77 dB(A)

Előkészítés a használatra

Töltés

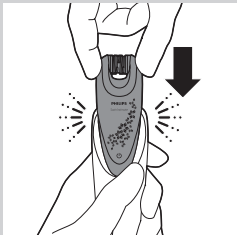
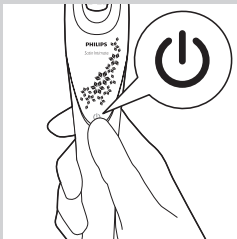
Az intim epilátor töltése kb. 5 órát igényel. Az epilátor teljesen feltöltött állapotban akár 30 perc vezeték nélküli használatot is biztosít. Ha nincs teljesen feltöltve az epilátor, akkor a működési idő rövidebb.

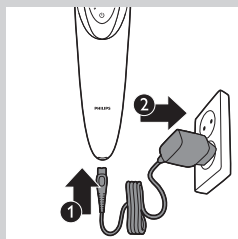
Megjegyzés: Nincs szükség egyszer használatos elemre.

1 Kapcsolja ki a készüléket.

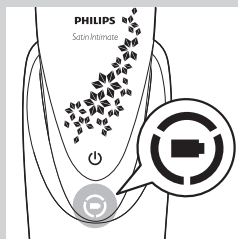
2 Helyezze a készüléket a töltős tokba.

Megjegyzés: Ügyeljen, hogy az epilátor töltőjének érintkezőtüskéi teljes mértékben érintkezzenek a töltős tokkal. Ha a teljes érintkezés megtörtént, kattánás hallható.





- 3** Helyezze a kis méretű csatlakozódugaszt a töltős tok aljába (1) és csatlakoztassa az adaptert a fali aljzathoz (2).



- ▶ A töltésjelző fény folyamatosan zölden világít, ha a készülék töltése folyamatban van.

Megjegyzés: Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a töltésjelző kialszik.

Az intim epilátor használata

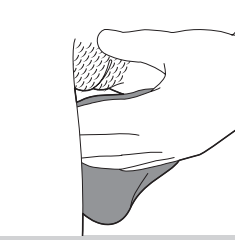
Az epilátort elsősorban az intim területek szőrszálainak gyökerestől való eltávolításához tervezték. A bikinivonal, a hónalj és nehezen elérhető területek, mint például a térd és a boka epilálásához is használható. A készüléket nedvesen és szárazon is lehet használni.

Epilálási tippek

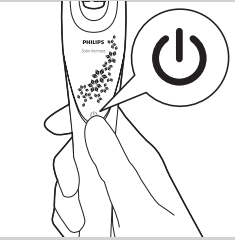


- **Nedvesen:** Javasoljuk, hogy nedves bőrön végezze az epilálást, mivel a víz megnyugtatja a bőrt, így az epilálás fájdalommentesebb és gyengédebb lesz. A simább eredmény érdekében használja megszokott tusfürdőjét vagy borotvahabját.
- **Szárazon:** Ha szárazon epilál, közvetlenül fürdés vagy zuhanyozás után tegye azt, mert akkor könnyebb a szőrtelenítés. Arra azonban ügyeljen, hogy bőre az epilálásakor teljesen száraz legyen.
- **Általános tipp:** A bőrnek teljesen tisztának és olajmentesnek kell lennie. Tanácsos az epilálást este végezni, mert a bőrirritáció reggelre általában megszűnik.
- **Általános tipp:** Az epilálás könnyebb és kényelmesebb, ha a szőrszálak hosszúsága 3–4 mm körüli. Amennyiben azok hosszabbak, ajánljuk, hogy az adott részeket leborotváltva, csak az 1-2 hét múlva újra megjelenő szőrszálakat epilálja majd, vagy epilálás előtt vágja le a szőrszálakat 3-4 mm hosszúságúra.

Az intim területek epilálása



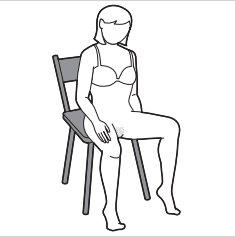
1 Alaposan tisztítsa meg az epilálni kívánt területet.



2 A bekapcsoló gombbal kapcsolja be a készüléket.



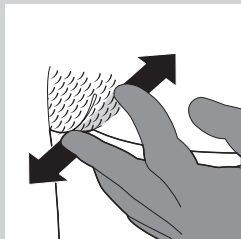
3 Helyezkedjen a következő testtartásba:
helyezze egyik lábát a fürdőkádra



üljön székre



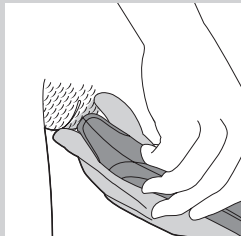
üljön a fürdőkádba



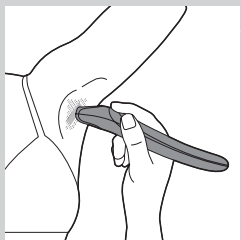
4 Szabad kezének két ujjával feszítse ki a bőrt, hogy a szőrszálak felfelé álljanak.

• A bőrnek védelme érdekében az epilálófej hátulján található védőrúd segítségével a megfelelő szögben tarthatja a készüléket.

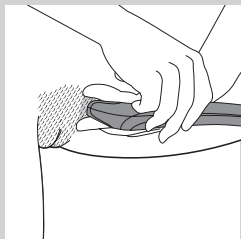
Tipp: Tárja szét a lábait, hogy valamennyire kifeszüljön a bőr. Feszítse tovább a bőrt az ujjával. Csak kis területet feszítsen ki egyszerre, és az epilátort csak megfelelően kifeszített bőrön használja.



5 Két ujj között helyezze a készüléket a bőrre 90°-os szögben, és lassan mozgassa azt a szőr növekedési irányával ellentétesen.



Tipp: A bőr ellazításához használjon hidratáló krémet közvetlenül az epilálás után vagy azt követően pár órával.



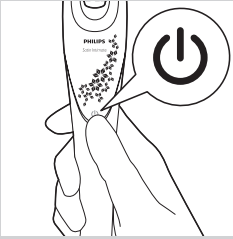
Tipp: Bikinivonalát vagy hónalját az ábrán látható módon is szőrtelenítheti. Szabadon lévő kezével feszítse ki bőrét, és mozgassa a készüléket minden irányba, hogy valamennyi szőrszálát elérje.

6 Ha befejezte az epilálást, kapcsolja ki a készüléket, és tisztítsa meg az epilálófejet a 'Tisztítás és karbantartás' című fejezetben foglaltaknak megfelelően.

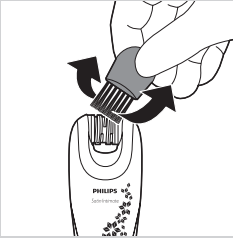


Figyelmeztetés! A készüléket ne használja szemöldök, szempilla vagy az arc egyéb területének epilálására.

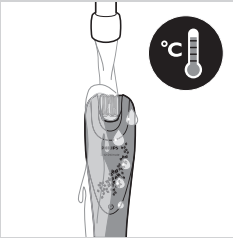
Figyelmeztetés! Ne használja a készüléket szemölcsökből kinövő szőrszálak eltávolítására.

Tisztítás és karbantartás**Az intim epilátor tisztítása**

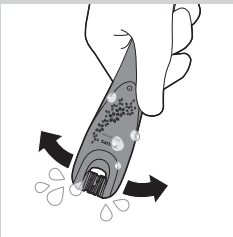
1 Kapcsolja ki a készüléket.



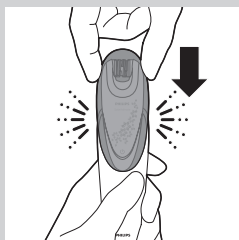
2 A megglazult szőrszálakat a tisztítókefével távolíthatja el.



3 Maximum 40°C hőmérsékletű vízzel öblítse le a készüléket.



4 Rázza le a felesleges vizet, majd hagyja megszáradni a készüléket.

Tárolás

- A tárolás vagy utazás alatti védelem érdekében tartsa a készüléket a töltős tokban.

Megjegyzés: Tárolás előtt győződjön meg róla, hogy minden rész száraz.

Környezetvédelem

- A feleslegessé vált készülék szelektív hulladékként kezelendő. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyen adja le, így hozzájárul környezetének védelméhez.

Epilátor

- A beépített akkumulátorok környezetszennyező anyagokat tartalmaz. Az epilátor hivatalos gyűjtőhelyen történő leadása előtt vagy leselejtezéskor távolítsa el belőle az akkumulátorokat. Az akkumulátorokat hivatalos akkumulátor-gyűjtőhelyen adja le. Ha az akkumulátorok eltávolítása gondot okozna, elviheti készülékét egy Philips szervizközpontba is.

Az akkumulátorok eltávolítása

A kockázatok elkerülése érdekében csak olyankor vegye ki az akkumulátorokat, amikor azok teljesen lemerültek. Az akkumulátorokat tartsa távol a különböző fémektől.

- 1** Győződjön meg róla, hogy az akkumulátorok teljesen lemerültek-e.
- 2** Tegye a készüléket fagyasztóba legalább 24 órára, hogy merevvé váljon.
- 3** Burkolja be a készüléket egy törülközővel.
- 4** Taposson rá a készülékre, vagy kalapáccsal törje össze.

Figyelmeztetés! Ezt csak szilárd cipőben végezze. Ha mezítláb teszi ezt, az sérülést okozhat.

- 5** Vegye ki az akkumulátorokat és távolítsa el a nyomtatott áramköri lapokat az akkumulátorokból csavarhúzóval.

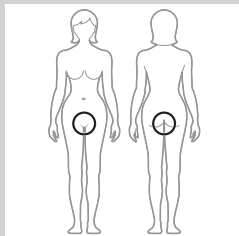
Figyelmeztetés! A kockázatok elkerülése érdekében óvatosan használja a kalapácsot.

Hibaelhárítás

Ez a fejezet összefoglalja a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákat. Ha a hibát az alábbi útmutató segítségével nem tudja elhárítani, látogasson el a www.philips.com/support weboldalra a gyakran felmerülő kérdések listájáért, vagy forduljon az országában illetékes ügyfélszolgálathoz.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Az intim epilátor nem működik.	A készülék nincs feltöltve.	Töltse fel a készüléket. Lásd az „Előkészítés” című fejezetet „Töltés” című részét.

Кіріспе



Өнімді сатып алуыңызбен құттықтаймыз және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips компаниясы ұсынатын қолдауды толығымен пайдалану үшін, өнімді www.philips.com/welcome веб-торабында тіркеніз. Біз интимді аймақтарыңыздың түксіз болуының сіз үшін маңызды екенін білеміз. Жаңа Philips Satin Intimate эпиляторы өзіңізге қажетті түрде барынша майда түктерді алуды қауіпсіз және оңай етеді. Қалаулы ұзаққа созылатын нәтижелерге қол жеткізіңіз.

- Эргономикалық түрде кескінделген корпус және бірегей жасақталған шағын эпиляциялау басы көмегімен барлық аймақтарға қол жеткізіңіз.
- Қауіпсіз жолақ көмегімен сезімтал теріні қорғау.
- Керамикалық құрылымдалған дискілер арқасында теріге нәзік тиеді.

Жалпы сипаттама (Сурет 2)

- 1 Зарядтау қақпағы
- 2 Эпиляция жасайтын дискілер
- 3 Қосу/өшіру түймесі
- 4 Зарядтау шамы
- 5 Зарядтау істіктері
- 6 Ауа бөлгіш тор
- 7 Зарядтау корпусы
- 8 Розетка
- 9 Кішкене штепсельдік ұш
- 10 Адаптер
- 11 Щетка

Маңызды

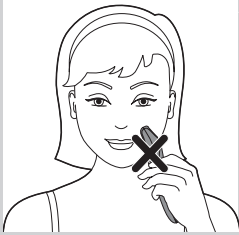
Интимді аймақ эпиляторын қолданбастан бұрын, осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығып, болашақта қарау үшін сақтап қойыңыз.

Қауіпті жағдайлар

- Адаптерді құрғақ күйде ұстаңыз.
- Эпиляторды ваннада зарядтағанда ұзартқыш қуат сымын пайдаланбаңыз.

Абайлаңыз

- Егер құрал зақымдалған болса, онымен қолдануға болмайды.
- Қауіпсіздігіне жауапты адамның қадағалауынсыз немесе құралдарды пайдалану нұсқауларынсыз, физикалық және ойлау қабілеті шектеулі, сезімталдығы төмен, сондай-ақ білімі мен тәжірибесі аз адамдар (соның ішінде балалар) бұл құралды қолданбауы керек.
- Балалардың құралмен ойнамауын қадағалаған жөн.



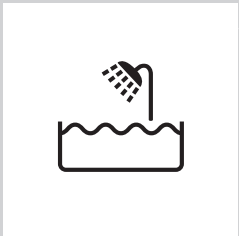
Ескерту

- Эпилятор ерін үсті сияқты бет аймақтарында пайдалануға арналмаған.
- Зақымдану мен жарақаттануды болдырмау үшін, **қосулы** құралды шаштан, қастардан, кірпіктерден, киімдерден, жіптерден, сымдардан, шеткалардан, т.б. заттардан аулақ ұстаңыз.
- Эпиляторды дәрігермен кеңеспей тітіркенген теріге немесе варикозы, майда бөрткітері, безеуі, қал (түгі бар қалдар) бар теріге немесе жараланған теріге қолдануға болмайды. Иммунитеті төмен немесе диабетпен, гемофилия ауыруымен немесе иммунодефицитпен сырқаттанған адамдар да алдымен дәрігерлерімен кеңескені дұрыс.
- Эпиляторды алғаш қолданған кезде тері кішкене қызаруы немесе тітіркенуі мүмкін. Бұл — қалыпты жағдай және тез арада жоқ болады. Эпиляторды жиірек қолданған сайын теріңіз эпиляцияға үйрене бастайды, тері тітіркенуі азайып, қайта өскен түктер жұқа және жұмсақ бола бастайды. Егер үш күн ішінде теріңіз тітіркенуі басылмаса, дәрігерге көрінгеніңіз жөн.
- Эпиляторды душқа түсетін судан ыстық температурадағы (ең көбі 40 °С) сумен жумаңыз.
- Құралды тазалағанда, қыратын шүберектерді, абразивті тазалау құралдарын, жанармай немесе ацетон сияқты сұйықтықтарды қолданбаңыз.

Стандарттарға сәйкестігі

Осы Philips эпиляторы электромагниттік өрістерге (EMF) қатысты барлық стандарттарға сәйкес келеді.

Жалпы ақпарат



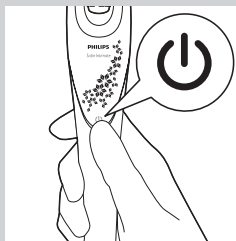
- Бұл таңба Интимді аймақтар эпиляторын ванна мен душта пайдалануға қолайлы екенін білдіреді.
- Эпилятордың ең жоғарғы шу деңгейі: Lc= 77 дБ(А)

Пайдалануға дайындау

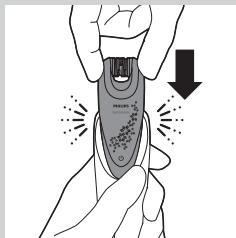
Зарядтау

Интимді аймақтар эпиляторын зарядтау үшін шамамен 5 сағат кетеді. Эпилятор толық зарядталған кезде, онда 30 минутқа дейін сымсыз жұмыс істеу уақыты болады. Эпилятор толық зарядталмаса, жұмыс істеу уақыты қысқалау болады.

Ескертпе: Ешқандай бір жолғы батареялар қажет емес.

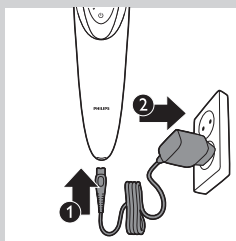


1 Құрылғыны өшіріңіз.

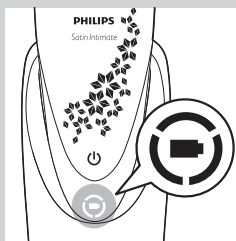


2 Құралды зарядтау корпусына қойыңыз.

Ескертпе: Эпилятордың зарядтау істіктері зарядтау корпусына толық байланыста тұрғанын тексеріңіз. Толық байланыс орнатылған кезде сырт еткен дыбысты естисіз.



3 Зарядтау корпусының төменгі жағына шағын ашаны кіргізіңіз (1) және адаптерді қабырға розеткасына қосыңыз(2).



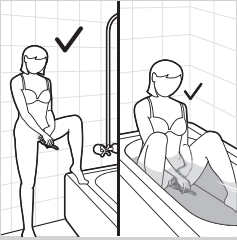
Зарядтау шамы құралдың зарядталып жатқандығын білдіріп, жасыл түсті болып үздіксіз жанады.

Ескертпе: Батарея толық зарядталып болғанда, шам өшегі.

Интимді аймақ эпиляторын пайдалану

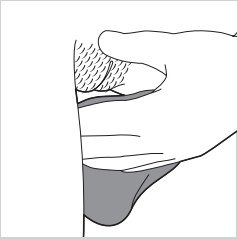
Эпилятор негізінен интимді аймақтардағы түктерді түбірімен алуға арналған. Сондай-ақ, оны бикини тұсына, қолтықтарға және тізе және тобық сияқты қол жеткізу қиын аймақтарға эпиляция жасау үшін пайдалануыңызға болады. Құралды ылғал немесе құрғақ түрде пайдалануға болады.

Эпиляция жасаудың кеңестері

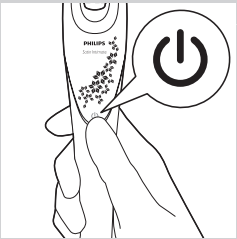


- **Ылғал:** эпиляцияны ылғал теріге жасауға кеңес береміз, себебі су теріні босатады және эпиляцияны теріні ауыртпай және нәзік жасауға мүмкіндік береді. Тегіс эпиляция жасау үшін әдеттегі душ гелін немесе көбікті пайдаланыңыз.
- **Құрғақ:** эпиляцияны құрғақ теріге жасаған жағдайда, оны ваннадан немесе душтан жаңа шыққан бетте жасаған оңай болады. Эпиляция жасауды бастағанда, терінің толықтай құрғақ екенін тексеріңіз.
- **Жалпы:** теріңіз толығымен таза және майсыз болуы керек. Эпиляцияны кешке жасауға кеңес береміз, себебі тері тітіркенуі түні бойы жоғалады.
- **Жалпы:** эпиляцияны 3-4 мм ұзындықтағы түктерге жасаған ыңғайлы әрі қолайлы. Түктер ұзындау болса, алдымен қырып тастап, қайта өскен түктерге 1 немесе 2 аптадан кейін эпиляция жасауды ұсынамыз. Сонымен қатар, эпиляция жасауды бастамастан бұрын, түктерді 3-4 мм ұзындыққа реттеуге болады.

Интимді аймаққа эпиляция жасау



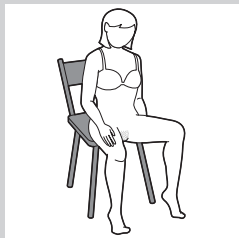
1 Эпиляция жасалатын жерді мұқият тазалаңыз.



2 Құрылғыны қосу үшін, қосу/өшіру түймесін басыңыз.



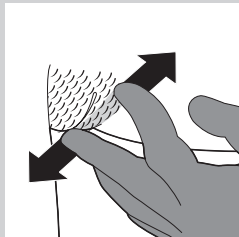
3 Келесі позицияларда болыңыз:
бір аяқты ванна шетіне қою



орындақта отыру



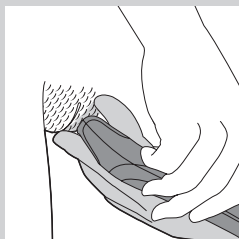
ванна шетіне отыру



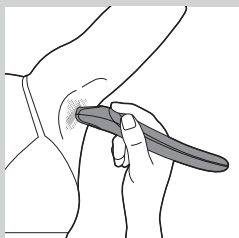
4 Түктерді тік тұрғызу үшін бос қолыңызбен теріні екі саусақпен тартыңыз.

► Теріні қорғау үшін эпиляциялау басының артындағы қорғаныс жолағы эпиляторды дұрыс бұрышта ұстауға көмектеседі.

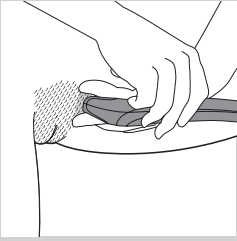
Кеңес Терінің бастапқы созылуына қол жеткізу үшін аяқтарыңызды жазыңыз. Теріні әрі қарай саусақтарыңызбен тартыңыз. Тек шағын аймақтарды тартыңыз және эпиляторды тек мұқият тартылған теріге қойыңыз.



5 Құралды теріге екі саусақ арасына 90° бұрышта қойып, құралды шаштың өсу бағытына қарсы жайлап жылжытыңыз.

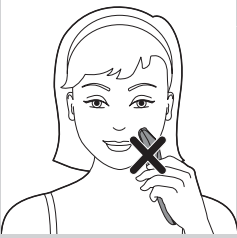


Кеңес Теріні жайлы ету үшін, эпиляциядан кейін дереу немесе бірнеше сағат өткенде ылғалдандыратын крем жаққан жөн.



Кеңес Суретте көрсетілген жолмен бикини тұсына немесе қолтықтарға эпиляция жасауға да болады. Бос қолыңызбен теріні тартып, барлық түктерді алу үшін құралды түрлі бағыттарда жылжытыңыз.

- 6** Эпиляция жасап болғанда, құралды өшіріп, эпиляциялау басын «Тазалау және техникалық күтім жасау» тарауындағы нұсқауларға сай тазалаңыз.

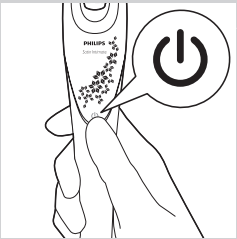


Ескерту: Бұл құралды қастарды, кірпіктерді немесе басқа бет аймақтарын эпиляция жасау үшін пайдаланбаңыз.

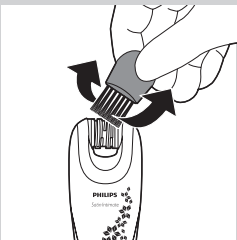
Ескерту: Бұл құралмен меңдегі түкті жұлмаңыз.

Тазалау және күтім жасау

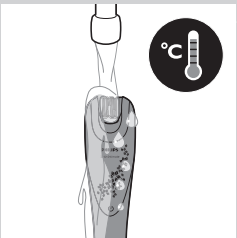
Интимді аймақ эпиляторын тазалау



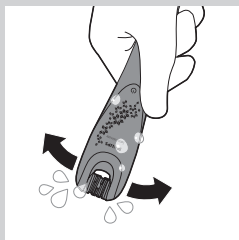
- 1** Құрылғыны өшіріңіз.



- 2** Қалған түктерді щеткамен алып тастаңыз.

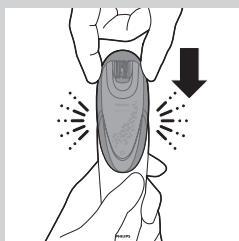


- 3** Құралды температурасы ең жоғары дегенде 40°C болатын сумен шайыңыз.



- 4** Артық суды сілкіп тастап, құралды кептіріңіз.

Сақтау



- Сақтау немесе саяхат кезінде қорғау үшін құралды зарядтау корпусында сақтаңыз.

Ескертпе: Сақтаған кезде барлық бөлшектерінің құрғақ екендігін тексеріңіз.

Қоршаған орта



- Құралды өз қызметін көрсетіп тозғаннан кейін, күнделікті үй қоқысымен бірге тастауға болмайды. Оның орнына бұл құралды арнайы жинап алатын жерге қайта өңдеу мақсатына өткізіңіз. Сонда сіз қоршаған айналаны сақтауға себіңізді тигізесіз.

Эпилятор



- Бекітілген зарядталатын батареяларда қоршаған ортаны ластауы мүмкін заттар бар. Эпиляторды арнайы жинау орнына тастамас бұрын әрқашан батареяларды шығарып алыңыз. Батареяларды батареяларға арналған арнайы жинау орнына тастаңыз. Батареяларды шығарып алуда қиындық туындаса, құралды Philips қызмет көрсету орталығына апаруға да болады.

Зарядталатын батареяларды шығару

Қауіпті жағдай туғызбас үшін батареялардың заряды толық біткенде ғана алып тастаңыз. Батареялардың металға тиюіне жол бермеңіз.

- 1** Батареялардың толық босағанын тексеріңіз.
- 2** Материалды бұзу үшін құралды мұздатқышқа кемінде 24 сағат қойыңыз.
- 3** Құрылғыны сүлгіге ораңыз.
- 4** Оның үстінен аяғыңызбен басыңыз немесе құрылғыны сындыру үшін балғаны пайдаланыңыз.

Ескерту: Мұны тек мықты аяқ киім киіп тұрғанда орындаңыз. Мұны жалаң аяқпен басу жарақат тудыруы мүмкін.

- 5** Батареяларды шығарып алыңыз және басылған схема тақталарын зарядталатын батареялардан бұрағыш көмегімен алыңыз.

Ескерту: Балғаны пайдалану кезінде қатерді болдырмау үшін абайлаңыз.

Ақаулықтарды жою

Бұл тарауда құрылғыда ең жиі кездесетін мәселелер жинақталған. Төмендегі ақпараттың көмегімен мәселені шеше алмасаңыз, жиі қойылатын сұрақтар тізімін көру үшін www.philips.com/support торабына кіріңіз немесе еліңіздегі Тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Проблема

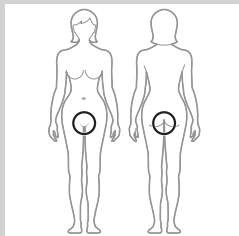
Ықтимал себебі

Шешімі

Интимді аймақ эпиляторы жұмыс істемейді.

Құрал зарядталмаған.

Құралды зарядтаңыз. «Пайдалануға дайындау» тарауының «Зарядтау» бөлімін қараңыз.

Įvadas

Sveikiname įsigijus pirkinį ir sveiki atvykę į „Philips“! Kad galėtumėte naudotis visu „Philips“ palaikymu, savo gaminį registruokite adresu

www.philips.com/welcome.

Suprantame, kaip jums svarbu, kad intymiose vietelėse neliktų plaukelių. Naujuoju „Philips Satin Intimate“ saugiai ir lengvai pašalinsite tiek plaukų, kiek norėsite. Oda bus švelni ir glotni ilgą laiką.

- Dėl ergonomiško „s“ formos korpuso ir unikalaus dizaino mažos epiliavimo galvutės pasieksite bet kurią sritį.
- Iltin švelniai odai apsaugoti naudojama apsauginė juostelė.
- Dėl tekstūrinių keramikos diskų epiliuojama labai švelniai.

Bendrasis aprašymas (Pav. 2)

- 1 Įkrovimo dangtelis
- 2 Epiliavimo diskai
- 3 Įjungimo / išjungimo mygtukas
- 4 Įkrovos lemputė
- 5 Įkrovimo kištukai
- 6 Oro įleidimo grotelės
- 7 Įkrovimo dėklas
- 8 Lizdas
- 9 Mažas kištukas
- 10 Adapteris
- 11 Valymo šepetėlis

Svarbu

Prieš pradėdami naudoti intymių vietų epiliatorių atidžiai perskaitykite šį naudotojo vadovą ir saugokite jį, nes jo gali prireikti ateityje.

Pavojus

- Adapterį laikykite sausi.
- Jei epiliatorių įkraunate vonioje, nenaudokite ilguotuvu.

Įspėjimas

- Nenaudokite prietaiso, jei jis sugadintas.
- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fiziniai, jutimo ar protiniai gebėjimai yra riboti, arba tiems, kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent už jų saugą atsakingas asmuo prižiūri arba nurodo, kaip naudoti prietaisą.
- Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.

Dėmesio

- Epiliatorius nėra skirtas naudoti plaukeliams nuo veido ar viršutinės lūpos šalinti.
- Kad išvengtumėte gedimų ir sužalojimų, **veikiančius** prietaisus laikykite atokiau nuo galvos plaukų, antakių, blakstienų, drabužių, siūlų, laidų, šepetčių ir t. t.
- Nenaudokite epiliatoriaus, jei jūsų venos yra išsiplėtusios, oda sudirgusi, išberta ar šlakuota, jei ant odos yra apgamų (su plaukeliais) ar žaizdelių, prieš tai nepasikonsultavę su gydytoju. Žmonės, kurių imunitetas susilpnėjęs, arba kenčiantieji nuo cukrinio diabeto, hemofilijos ar imuninio deficito sindromo, taip pat pirmiausia turėtų pasitarti su gydytoju.



- Iš pradžių pasinaudojus epilatoriumi jūsų oda gali parausti ir šiek tiek sudirgti. Šis reiškinys yra normalus ir greitai išnyksta. Ilgiau naudojantis prietaisu jūsų oda pripras prie epilavimo, jos dirginimas mažės, o išaugantys plaukeliai taps vis plonesni ir švelnesni. Odos dirginimui neišnykus per tris dienas, patartina pasikonsultuoti su gydytoju.
- Epilatoriaus neplaukite vandeniu, karštesniu nei dušo vandens temperatūra (maks. 40 °C).
- Niekada nevalykite prietaiso šiurkščiomis kempinėmis, abrazyviniais valikliais ar ėsdinančiais skysčiais, pvz., benzinu ar acetonu.

Atitiktis standartams

Šis „Philips“ epilatorius atitinka visus elektromagnetinių laukų standartus (EMF).

Bendrasis aprašymas



- Šis simbolis reiškia, kad intymių vietų epilatorių galima naudoti vonioje ar duše.
- Maksimalus epilatoriaus triukšmo lygis: $L_c = 77 \text{ dB(A)}$

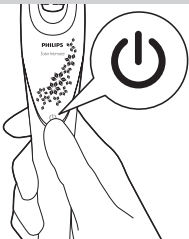
Paruošimas naudojimui

Įkrovimas

Intymių sričių epilatoriui įkrauti reikia maždaug 5 val. Visiškai įkrautą ir į elektros lizdą neįjungtą epilatorių galima naudoti net 30 min. Jei epilatorius nėra visiškai įkrautas, jo naudojimo laikas bus trumpesnis.

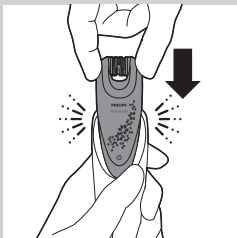
Pastaba. Vienkartiniai maitinimo elementai nėra naudojami.

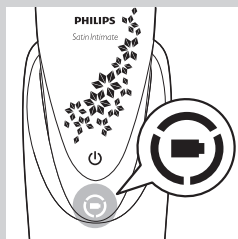
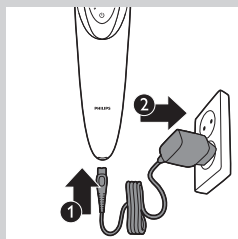
1 Išjunkite prietaisą.



2 Įstatykite prietaisą į įkrovimo dėklą.

Pastaba. Patikrinkite, ar epilatoriaus įkrovimo kištukai gerai įstatyti į įkrovimo dėklą. Kai kištukai įstatomi tinkamai, pasigirsta spragtelėjimas.





- 3** Įkrovimo dėklo dugną (1) įkiškite mažytį kištuką, o adapterį įjunkite į elektros lizdą sienoje (2).

- Įkrovimo lemputė tampa žalios spalvos ir pradeda blykčioti – tai reiškia, kad vyksta įkrovimas.

Pastaba. Visiškai įkrovus prietaisą įkrovimo lemputė išsijungia.

Intymių sričių epiliatoriaus naudojimas

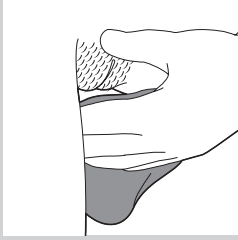
Pirmiausia epiliatorius yra skirtas plaukams intymiose srityse su šaknimis šalinti. Taip pat juo galite epiliuoti bikinio zoną, pažastis bei sunkiai pasiekiamas kūno sritis, pvz., kelius ir kulkšnis. Prietaisą galima naudoti tiek ant šlapios, tiek ant sausos odos.

Epiliavimo patarimai

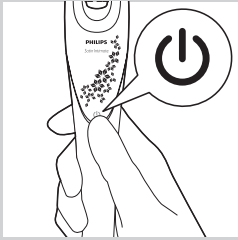


- **Šlapiasis epiliavimas:** rekomenduojame pirmą kartą plaukelius šalinti nuo šlapios odos, nes sudrėkinta oda atpalaiduojama, todėl procedūra nėra tokia skausminga. Jei naudosite įprastą dušo želę ar putas, plaukeliai bus šalinami lygiau.
- **Sausasis epiliavimas:** jei epiliuojate sausą odą, bus lengviau tai daryti, jei epiliuosite iš karto nusimaudę vonioje ar duše. Prieš epiliuodami įsitikinkite, kad oda yra visiškai sausa.
- **Bendrojo pobūdžio patarimai:** oda turi būti visiškai švari ir neriebaluota. Rekomenduojame šią procedūrą atlikti vakare, nes per naktį išnyks odos suerzinimo požymiai.
- **Bendrojo pobūdžio patarimai:** epiliuoti paprasčiau ir patogiau, kai plaukeliai yra 3–4 mm. Jei plaukeliai ilgesni, rekomenduojame juos pirmiausia nuskusti, palaukti 1 ar 2 savaites, kol jie ataugės, ir tuomet epiliuoti. Arba prieš epiliuodami plaukelius patrupinkite iki 3–4 mm.

Intymių sričių epiliavimas



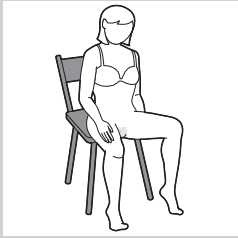
1 Kruopščiai nuplaukite vietas, kurias ketinate epiliuoti.



2 Prietaisui įjungti paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.



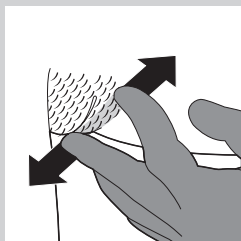
3 Padėtis epiliuojant intymias sritis:
vieną koją užkelkite ant vonios krašto



sėdėdamos ant kėdės

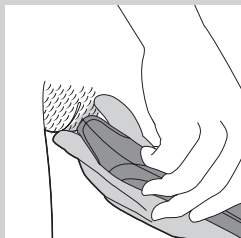


sėdėdamos ant vonios



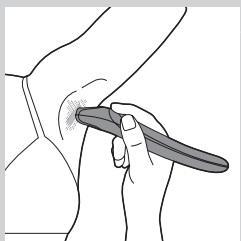
- 4** Laisvą ranką dviem pirštais patempkite odą, kad plaukeliai pakiltų aukštyn.
- Siekiant apsaugoti odą ant epiliatoriaus yra apsauginė juostelė; dėl jos epiliatorių visuomet laikysite tinkamu kampu.

Patarimas. Išskėskite šiek tiek kojas, kad labiau ištemptumėte odą. Tuomet suėmę odą pirštais dar patempkite. Įtempkite po nedidelį odos plotelį. Epiliatoriumi šalinkite plaukelius tik nuo gerai įtemptos odos.

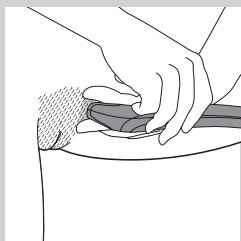


- 5** Epiliuokite plotelį tarp dviejų pirštų pridėję prietaisą 90° kampu ir stumdami jį prieš plaukų augimo kryptį.

Patarimas. Kad nuramintumėte odą, iš karto po epiliacijos ar praėjus kelioms valandoms patepkite drėkinamojo kremo.



Patarimas. Bikinio sritį ar pažastis epiliuokite taip, kaip parodyta paveikslėlyje. Laisvą ranką įtempkite odą ir judinkite prietaisą skirtingomis kryptimis, kad sugriebtumėte visus plaukelius.



- 6** Baigę epiliuoti prietaisą išjunkite ir išvalykite epiliavimo galvutę pagal skyriuje „Valymas ir priežiūra“ pateiktus nurodymus.

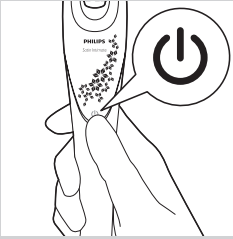


Atsargiai. Draudžiama prietaisą naudoti antakiams, blakstienoms trumpinti ar plaukeliams nuo veido šalinti.

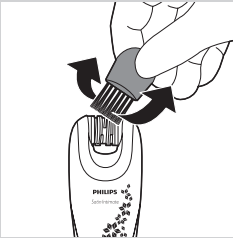
Atsargiai. nenaudokite šio prietaiso šalinti ant apgamų augantiems plaukams.

Valymas ir priežiūra

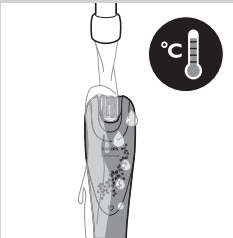
Intymių sričių epiliatoriaus valymas



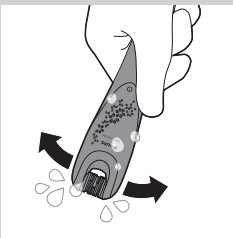
1 Išjunkite prietaisą.



2 Naudodamiesi pridėtu šepetėliu, pašalinkite epiliuotus plaukelius.

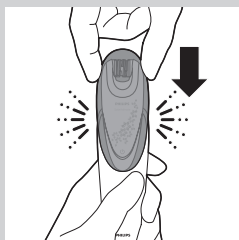


3 Prietaisą praplaukite ne aukštesnės kaip 40 °C temperatūros vandeniu.



4 Iškratykite likusį vandenį ir prietaisą išdžiovinkite.

Laikymas



- Norėdami apsaugoti prietaisą, kai juo nesinaudojate arba keliaujate, įdėkite jį į įkrovimo dėklą.

Pastaba. Įsitikinkite, kad visos dalys yra sausas.

Aplinka



- Susidėvėjusio prietaiso nemeskite su įprastomis buitinėmis atliekomis, o nuneškite jį į oficialų surinkimo punktą perdirbti. Taip prisidėsite prie aplinkosaugos.

Epiliatorius



- Pakartotinai įkraunamuose maitinimo elementuose yra medžiagų, kurios gali teršti aplinką. Prieš išmesdami prietaisą arba atiduodami į surinkimo punktą, būtinai išimkite maitinimo elementus. Juos atiduokite į oficialų maitinimo elementų surinkimo punktą. Jei maitinimo elementų išimti nepavyksta, prietaisą galite nunešti į „Philips“ techninės priežiūros centrą.

Pakartotinai įkraunamų baterijų išėmimas

Norėdami išvengti pavojaus, maitinimo elementus išimkite tik tada, kai jie yra visiškai išsikrovę. Visada žiūrėkite, kad maitinimo elementai nesiliestų prie metalo.

- 1 Įsitikinkite, kad maitinimo elementai yra visiškai išsikrovę.
- 2 Prietaisą palaikykite šaldytuve ne mažiau kaip 24 val., kad medžiaga, iš kurios jis pagamintas, taptų trapi.
- 3 Susukite jį į rankšluostį.
- 4 Tuomet koja ar plaktuku jį sutraiškykite.

Atsargiai. Tai darydami būtinai avėkite storapadžius batus. Galite susižeisti, jei kojos bus neapautos.

- 5** Išimkite maitinimo elementus ir atsuktuvu iš jų pašalinkite spausdintines plokšteles.

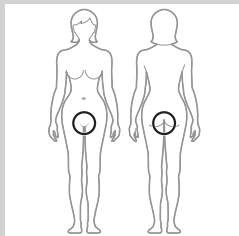
Atsargiai. Atsargiai naudokitės plaktuku, kad nesusižeistumėte.

Trikčių diagnostika ir šalinimas

Šiame skyriuje apibendrinamos problemos, dažniausiai pasitaikančios naudojantis šiuo prietaisu. Jei toliau pateikta informacija nepadės išspręsti problemos, apsilankykite www.philips.com/support, ten rasite dažnai užduodamų klausimų sąrašą, arba kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Intymių sričių epiliatorius neveikia.	Prietaisas neįkrautas.	Įkraukite prietaisą. Žr. skyriaus „Parengimas naudoti“ dalį „Įkrovimas“.

Ievads



Apšveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā izmantotu Philips piedāvātā atbalsta iespējas, reģistrējiet izstrādājumu vietnē

www.philips.com/welcome.

Mēs zinām, cik nozīmīga ir matiņu likvidēšana intīmajās zonās. Jaunais Philips Satin Intimate padara matiņu likvidēšanu drošu un viegli likvidē sākos matiņus jums vēlamajā apjomā. Sajūtiēt ilgstoši gludu rezultātu.

- Pieklūstiet visām zonām, pateicoties ergonomiskajam s formas korpusam un unikālajai, nelielajai epilēšanas galviņai.
- Aizsargā jutīgu ādu ar drošības stienīti.
- Saudzīgs ādai, ko nodrošina keramiskie teksturētie diski.

Vispārīgs apraksts (Zīm. 2)

- 1 Uzlādes uzgalis
- 2 Epilācijas diski
- 3 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 4 Lādēšanas indikators
- 5 Uzlādes kontaktsavienojumi
- 6 Gaisa režģis
- 7 Uzlādes ietvars
- 8 Līgзда
- 9 Mazā kontaktdakša
- 10 Adapteris
- 11 Tīrīšanas suka

Svarīgi!

Pirms šī intīmo zonu epilatora lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

Briesmas

- Glabājiet adapteri sausu.
- Ja epilatoru lādējat vannas istabā, nelietojiet pagarinātāju.

Brīdinājums!

- Nelietojiet ierīci, ja tā ir bojāta.
- Šo ierīci nevar izmantot personas (tostarp bērni) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja vien par viņu drošību atbildīgā persona nav īpaši viņus apmācījusi izmantot šo ierīci vai epilatora lietošana nenotiek šīs personas uzraudzībā.
- Jānodrošina, lai ar ierīci nevarētu rotaļāties mazi bērni.

Ievērībai

- Epilators nav paredzēts izmantošanai uz sejas, piemēram, augšlūpas.
- Lai izvairītos no bojājumiem un traumām, **ieslēgtu** ierīci turiet atstātus no galvas matiem, skropstām, uzacīm, apģērba, diegiem, vadiem, sukām u.tml.
- Ja jums ir sakairināta āda vai varikozas vēnas, izsitumi, pūtītes, dzimumzīmes (ar matiņiem) vai rētas, lietojiet epilatoru, iepriekš konsultējoties ar ārstu. Arī cilvēkiem ar pazeminātu imunitāti, piemēram, cukura diabēta slimniekiem, cilvēkiem ar hemofiliju vai imūnsistēmas deficītu, pirms ierīces lietošanas jākonsultējas ar ārstu.



- Pirmajās reizēs lietojot epilatoru, āda var kļūt nedaudz sarkana un sakairināta. Šī parādība ir pilnībā normāla, un tā pazudīs. Ja lietojat epilatoru arvien biežāk, jūsu āda pieradīs pie epilēšanas, ādas kairinājums samazināsies un matiņi kļūs tievāki un mīkstāki. Ja kairinājums neizzūd trīs dienu laikā, ieteicams konsultēties ar ārstu.
- Nemazgājiet epilatoru ūdenī, kas ir karstāks par temperatūru dušā (maks. 40 °C).
- Ierīces tīrīšanai nekādā gadījumā nelietojiet tīrīšanas sūkli, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai spēcīgas iedarbības šķidrums, piemēram, benzīnu vai acetonu.

Atbilstība standartiem

Šis Philips epilators atbilst visiem standartiem saistībā ar elektromagnētiskajiem laukiem (EMF).

Vispārīgi



- Šis simbols norāda, ka intīmo zonu epilatoru var droši lietot vannā vai dušā.
- Maksimālais epilatora trokšņa līmenis: Lc=77 dB(A)

Sagatavošana lietošanai

Lādēšana

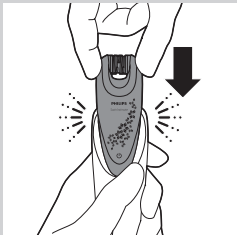
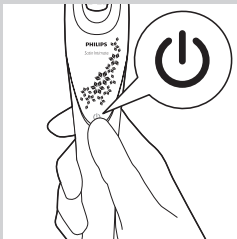
Intīmo zonu epilatora uzlāde aizņem apt. 5 stundas. Kad epilators ir pilnībā uzlādēts, tas var darboties bez vada līdz 30 minūtes. Ja epilators nav pilnībā uzlādēts, darbības laiks ir īsāks.

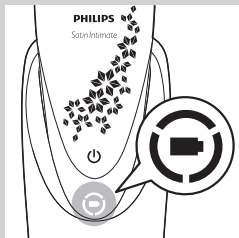
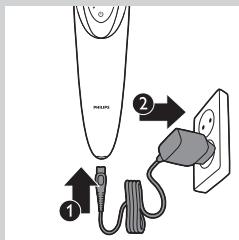
Piezīme. Nav jāizmanto vienreizējās baterijas.

1 Izslēdziet ierīci.

2 Ievietojiet ierīci lādēšanas ietvarā.

Piezīme. Pārļiecinieties, vai uzlādes kontaktsavienojumi ir pilnīgā kontaktā ar lādēšanas ietvaru. Ja izveidots pilnīgs kontakts, atskan klikšķis.





- 3 Ievietojiet mazo spraudni uzlādes ietvara apakšā (1) un adapteri pievienojiet sienas kontaktlīdzdā (2).

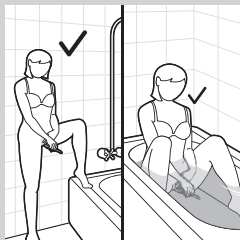
- ▮ Lādēšanas lampiņa nepārtraukti deg zaļā krāsā, lai norādītu, ka ierīce tiek uzlādēta.

Piezīme. Kad baterija ir pilnībā uzlādēta, lampiņa nodziest.

Intīmo zonu epilatora izmantošana

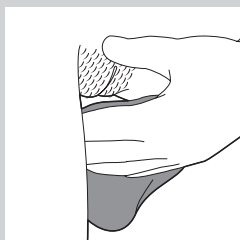
Epilators primāri paredzēts matiņu likvidēšanai no saknes intīmajās ķermeņa zonās. Varat to izmantot arī bikini zonas, padušu un grūti aizsniedzamu vietu, piemēram, ceļu un potīšu, epilēšanai. Ierīci var izmantot mitrai vai sausiai epilēšanai.

Padomi sekmīgai epilēšanai

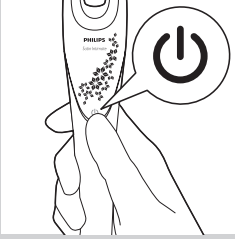


- **Mitrā epilācija:** iesakām epilēt mitru ādu, jo ūdens to atslābina un padara šo procesu daudz maigāku un mazāk sāpīgu. Gludākai epilācijai izmantojiet parasto dušas želeju vai putas.
- **Sausā epilācija:** veicot sauso epilāciju, to visvienkāršāk ir veikt tūlīt pēc vannas vai dušas. Raugieties, lai pirms epilācijas āda būtu pilnībā sausa.
- **Vispārīga informācija:** jūsu ādai jābūt pilnībā tīrai, uz tās nedrīkst būt eļļa. Ieteicams epilēt vakarā, jo nakts laikā ādas kairinājums parasti pāriet.
- **Vispārīga informācija:** epilāciju vieglāk un ērtāk veikt, kad matiņu garums ir vismaz 3–4 mm. Ja matiņi ir garāki, iesakām tos vispirms noskūt un epilēt ataugušos īsos matiņus pēc 1 vai 2 nedēļām. Vai arī varat nogriezt matiņus 3–4 mm garumā pirms epilēšanas.

Intīmo zonu epilēšana



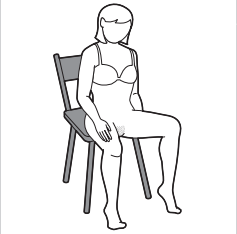
- 1 Viscaur notīriet epilējamo zonu. Notīriet visus dezodoranta, kosmētikas, krēmu u. c. pārpalikumus.



2 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu ierīci.



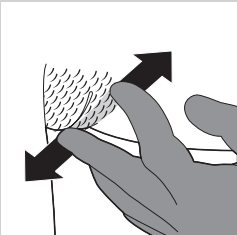
3 Ieņemiet vienu no šīm pozīcijām:
novietojiet vienu kāju uz vannas



apsēdieties uz krēsla



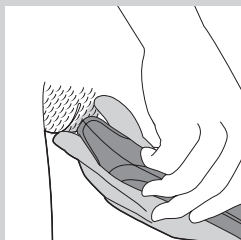
apsēdieties vannā



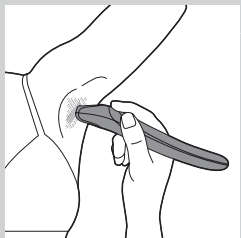
4 Ar brīvo roku izstiepiet ādu, satverot ar diviem pirkstiem, lai matiņi saceltos uz augšu.

► Lai aizsargātu ādu, drošības stienītis epilēšanas galviņas aizmugurē palīdz noturēt epilatoru pareizajā leņķī.

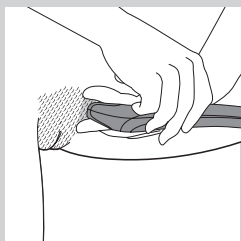
Padoms. Izpletiet kājas, lai mazliet izstieptu ādu. Izstiepiet ādu vairāk, izmantojot pirkstus. Izstiepiet ādu tikai nelielās zonās un novietojiet epilatoru tikai uz pilnībā izstieptas ādas.



- 5** Novietojiet ierīci 90° uz ādas starp diviem pirkstiem un lēni virziet ierīci pretēji matiņu augšanas virzienam.

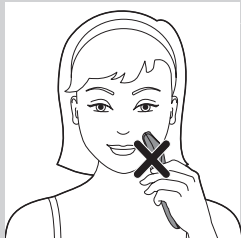


Padoms. Lai atslābinātu ādu, iesakām ieziest to ar mitrinošu krēmu uzreiz pēc epilācijas vai dažas stundas vēlāk.



Padoms. Varat arī epilēt bikini līniju vai paduses, kā parādīts attēlā. Nostiepiet ādu ar brīvo roku un virziet ierīci dažādos virzienos, lai izrautu visus matiņus.

- 6** Kad esat pabeidzis epilāciju, izslēdziet ierīci un notīriet epilēšanas galviņu atbilstoši instrukcijām nodaļā “Tīrīšana un apkope”.

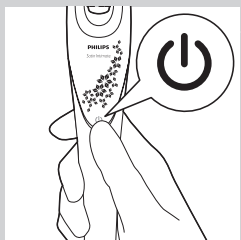


levērbai! Neizmantojiet šo ierīci, lai epilētu uzacis, skropstas vai citas sejas zonas.

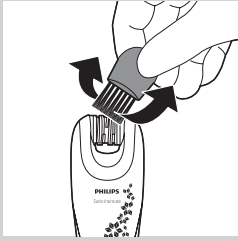
levērbai! Neizmantojiet ierīci, lai epilētu dzimumzīmes matiņus.

Tīrīšana un kopšana

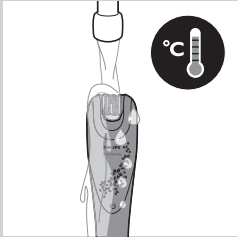
Intīmo zonu epilatora tīrīšana



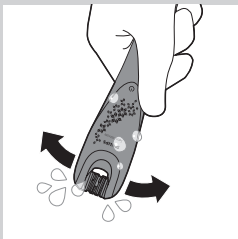
- 1** Izslēdziet ierīci.



2 Iztīriet brīvos matiņus ar komplektā ietverto suku.

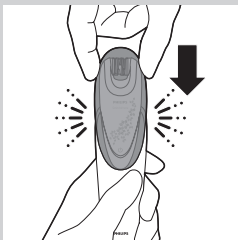


3 Noskalojiet ierīci ūdenī ar maksimālo temperatūru 40°C.



4 Nokratiet lieko ūdeni un ļaujiet ierīcei izžūt.

Uzglabāšana



- Lai aizsargātu ierīci glabāšanas vai ceļojuma laikā, ievietojiet ierīci lādēšanas ietvarā.

Piezīme. Pirms novietošanas glabāšanā pārlicinieties, vai visas daļas ir sausas.

Vide



- Pēc ierīces kalpošanas laika beigām, neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem, bet nododiet to oficiālā savākšanas punktā pārstrādei. Tādā veidā jūs palīdzēsiet saudzēt apkārtējo vidi.



Epilators

- Iebūvēto bateriju sastāvā ir vielas, kas var piesāņot vidi. Pirms epilatora izmešanas vienmēr izņemiet baterijas un nododiet ierīci oficiālā savākšanas punktā. Baterijas nododiet oficiālā bateriju savākšanas punktā. Ja bateriju izņemšana sagādā grūtības, dodieties ar šo ierīci uz Philips tehniskās apkopes centru.

Akumulatoru bateriju izņemšana

Lai izvairītos no bīstamām situācijām, izņemiet baterijas tikai tad, kad tās ir pilnīgi tukšas. Nekad neatļaujiet baterijām nonākt saskarē ar metālu.

- 1** Pārliecinieties, vai baterijas ir pilnībā tukšas.
- 2** Ievietojiet ierīci saldētavā uz vismaz 24 stundām, lai padarītu materiālu trauslu.
- 3** Ietiniet ierīci diviļi.
- 4** Uzķāpiet ar kāju vai izmantojiet āmuru, lai sasistu ierīci.

levēribai! Pirms tam noteikti uzvelciet cietus apavus. Mēģinot sasist ierīci ar basām kājām, varat iegūt traumas.

- 5** Izņemiet baterijas un noņemiet no lādējamām baterijām drukātās shēmas plates, izmantojot skrūvgriezi.

levēribai! Uzmanieties, izmantojot āmuru, lai negūtu traumas.

Traucējummeklēšana

Šajā nodaļā ir apkopotas izplatītākās problēmas, kādas var rasties, rīkojoties ar ierīci. Ja nevarat atrisināt problēmu, izmantojot turpmāko informāciju, apmeklējiet vietni www.philips.com/support un skatiet bieži uzdoto jautājumu sarakstu vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centra darbiniekiem savā valstī.

Problēma

Iespējamais iemesls

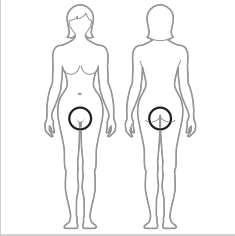
Risinājums

Intīmo zonu epilators nedarbojas.

Ierīce nav uzlādēta.

Uzlādējiet ierīci. Skatiet nodaļas "Sagatavošana lietošanai" sadaļu "Lādēšana".

Wprowadzenie



Gratulujemy zakupu i witamy wśród użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie **www.philips.com/welcome**.

Wiemy, że ważna jest dla Ciebie gładkość skóry w okolicach intymnych. Nowy depilator Philips Satin Intimate umożliwi bezpieczne i łatwe usuwanie włosów zgodnie z preferencjami użytkownika. Ciesz się wymarzoną gładkością przez długi czas.

- Zakrzywiony, ergonomiczny kształt urządzenia i mała głowica depilująca o wyjątkowej konstrukcji umożliwiają dotarcie do wszystkich obszarów.
- Końcówka bezpieczeństwa chroni delikatną skórą.
- Urządzenie jest łagodne dla skóry dzięki ceramicznym dyskom o specjalnej fakturze.

Opis ogólny (rys. 2)

- 1 Nasadka do ładowania
- 2 Dyski depilujące
- 3 Wyłącznik
- 4 Wskaźnik ładowania
- 5 Bolce do ładowania
- 6 Kratka wentylacyjna
- 7 Etui do ładowania
- 8 Gniazdo
- 9 Mała wtyczka
- 10 Zasilacz
- 11 Szczoteczka do czyszczenia

Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z depilatora do okolic intymnych zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi. Instrukcję warto też zachować na przyszłość.

Niebezpieczeństwo

- Zasilacz przechowuj w suchym miejscu.
- Podczas ładowania depilatora w łazience nie używaj przedłużacza.

Ostrzeżenie

- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez opiekuna.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.



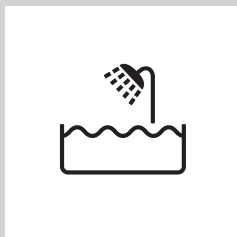
Uwaga

- Depilator nie jest przeznaczony do użytku na twarzy, np. w obszarze nad górną wargą.
- Aby uniknąć skałceń oraz uszkodzenia znajdujących się w pobliżu przedmiotów, **włączone** urządzenie trzymaj z dala od włosów na głowie, brwi, rzęs, ubrania, nici, przewodów, szczotek itp.
- Nie używaj depilatora bez uprzedniej konsultacji z lekarzem, jeśli Twoja skóra jest podrażniona lub jeśli masz żylaki, wysypkę, wypryski, pieprzyki (z włoskami) albo zadrapania. Jeśli cierpisz na obniżoną odporność immunologiczną lub cukrzycę, hemofilię albo brak ogólnej odporności, przed rozpoczęciem depilacji także zasięgnij opinii lekarza.
- Podczas kilku pierwszych zastosowań depilatora skóra może być nieco zaczerwieniona i podrażniona. Zjawisko to jest całkowicie normalne i po pewnym czasie ustępuje. Przy częstym korzystaniu z depilatora skóra przyzwyczaja się do depilacji, podrażnienie zmniejsza się, a odrastające włoski są cieńsze i bardziej miękkie. Jeśli podrażnienie nie ustąpi w ciągu trzech dni, skonsultuj się z lekarzem.
- Nie myj depilatora wodą o temperaturze wyższej niż temperatura wody do kąpieli (maks. 40°C).
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj czyszcików, środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna czy aceton.

Zgodność z normami

Depilator firmy Philips spełnia wszystkie normy dotyczące pól elektromagnetycznych.

Opis ogólny



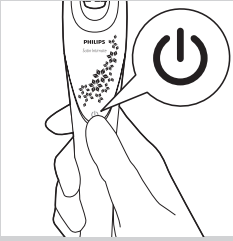
- Ten symbol oznacza, że depilatora do okolic intymnych można używać w wannie lub pod prysznicem.
- Maksymalny poziom hałasu depilatora: $L_c = 77$ dB (A)

Przygotowanie do użycia

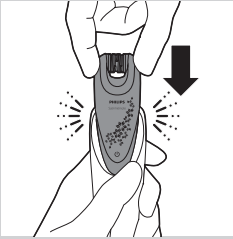
Ładowanie

Ładowanie depilatora do okolic intymnych trwa ok. 5 godzin. W pełni naładowany depilator może działać bezprzewodowo do 30 minut. Jeśli depilator nie jest w pełni naładowany, czas pracy jest krótszy.

Uwaga: Nie ma potrzeby korzystania z jednorazowych baterii.

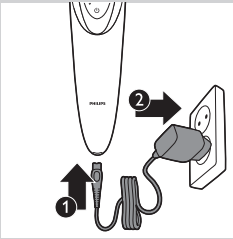


1 Wyłącz urządzenie.

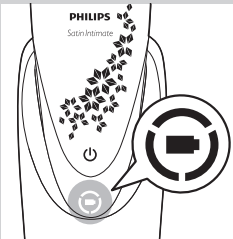


2 Umieść urządzenie w etui do ładowania.

Uwaga: Sprawdź, czy bolce do ładowania depilatora w pełni stykają się z etui do ładowania. W takim przypadku usłyszysz „kliknięcie”.



3 Włóż małą wtyczkę do gniazda w dolnej części etui do ładowania (1) i podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego (2).



▶ Jeśli wskaźnik ładowania świeci na zielono w sposób ciągły, oznacza to, że trwa ładowanie urządzenia.

Uwaga: Po całkowitym naładowaniu akumulatora wskaźnik zgaśnie.

Korzystanie z depilatora do okolic intymnych

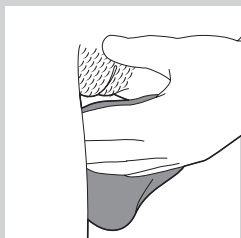
Depilator służy przede wszystkim do usuwania włosów wraz z cebulkami w miejscach intymnych. Można go także używać do depilacji okolic bikini, pach i trudno dostępnych obszarów, takich jak kolana czy kostki. Z urządzenia można korzystać na mokro lub na sucho.

Wskazówki dotyczące depilacji

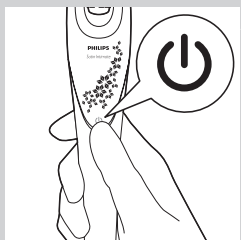


- **Na mokro:** Zalecamy rozpoczęcie depilacji na mokrej skórze, gdyż woda rozluźnia skórę i sprawia, że depilacja jest mniej bolesna i bardziej delikatna. Depilacja będzie łatwiejsza, jeśli użyjesz zwykłego żelu pod prysznic lub pianki.
- **Na sucho:** Depilacja jest łatwiejsza tuż po kąpieli lub prysznicu. W chwili rozpoczęcia depilacji skóra musi być całkowicie sucha.
- **Ogólne:** Skóra powinna być całkowicie czysta i nie może być tłusta. Zalecamy przeprowadzanie depilacji wieczorem, ponieważ wszelkie ewentualne objawy podrażnienia zwykle ustępują w nocy.
- **Ogólne:** Depilacja jest łatwiejsza i bardziej komfortowa, kiedy włoski mają 3–4 mm długości. Jeśli są dłuższe, zalecamy zgolenie ich przed depilacją, a następnie wydepilowanie odrastających włosków po 1 lub 2 tygodniach. Można też przed depilacją przyciąć je do długości 3–4 mm.

Depilacja okolic intymnych



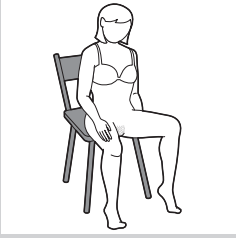
1 Dokładnie wyczyść obszar, który ma zostać wydepilowany.



2 Naciśnij wyłącznik, aby włączyć urządzenie.



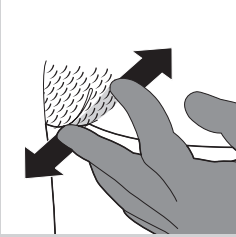
3 Przyjmij jedną z następujących pozycji:
umieść jedną nogę na wannie



usiądź na krześle



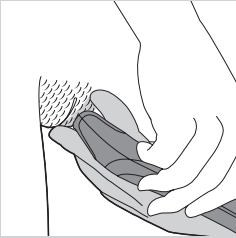
usiądź w wannie



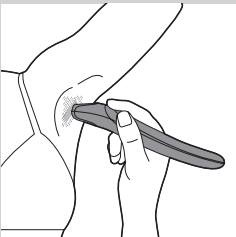
4 Dwoma palcami wolnej ręki naciągnij skórę, aby włosy znalazły się w pozycji pionowej.

► W celu zapewnienia skórze ochrony końcówka bezpieczeństwa z tyłu głowicy depilującej pomaga ustawić depilator pod odpowiednim kątem.

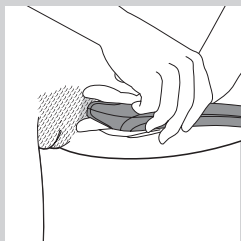
Wskazówka: Rozsuń nogi, aby skóra od początku była naciągnięta, a następnie wzmocnij ten efekt, naciągając ją palcami. Naciągaj skórę na niewielkich powierzchniach i umieszczaj depilator tylko na dokładnie naciągniętej skórze.



5 Przyłóż urządzenie do skóry pod kątem 90°. Umieść je między dwoma palcami i powoli przesuwaj w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów.



Wskazówka: Aby ukoić skórę, zalecamy stosowanie kremu nawilżającego zaraz lub kilka godzin po depilacji.



Wskazówka: Możesz również depilować okolice bikini i pachy w sposób przedstawiony na rysunku. Wolną dłoń naciągnij skórę i przesuwaj urządzenie w różnych kierunkach, aby usunąć wszystkie włoski.

- 6 Po zakończeniu depilacji wyłącz urządzenie i wyczyść głowicę depilującą zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.

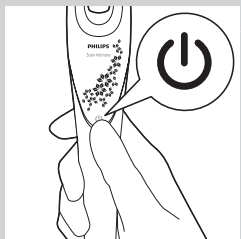


Uwaga: Nie używaj urządzenia do depilacji brwi, rzęs ani innych miejsc na twarzy.

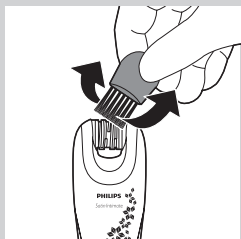
Uwaga: Nie używaj urządzenia do usuwania włosków wyrastających z pieprzyków.

Czyszczenie i konserwacja

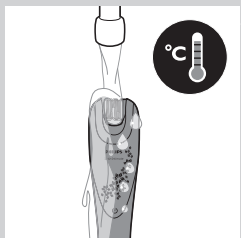
Czyszczenie depilatora do okolic intymnych



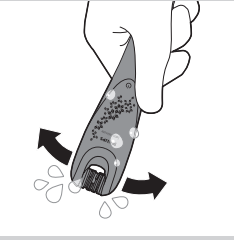
- 1 Wyłącz urządzenie.



- 2 Usuń włosy za pomocą szczoteczki do czyszczenia.

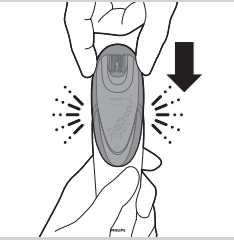


- 3 Wypłucz urządzenie w wodzie, której temperatura nie przekracza 40°C.



- 4 Strząśnij nadmiar wody i pozostaw urządzenie do wyschnięcia.

Przechowywanie



- Aby chronić urządzenie podczas przechowywania lub podróży, włóż je do etui do ładowania.

Uwaga: Upewnij się, że wszystkie części są suche, zanim je schowasz.

Ochrona środowiska



- Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego — należy oddać je do punktu zbiórki surowców wtórnych w celu utylizacji. Stosowanie się do tego zalecenia pomaga w ochronie środowiska.

Depilator



- Wbudowane akumulatory zawierają substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego. Pamiętaj o wyjęciu akumulatorów przed wyrzuceniem depilatora lub oddaniem go do punktu zbiórki surowców wtórnych. Akumulatory należy wyrzucić w wyznaczonym do tego miejscu. W przypadku problemów z wyjęciem akumulatorów urządzenie można dostarczyć do centrum serwisowego firmy Philips.

Usuwanie akumulatorów

Ze względów bezpieczeństwa wyjmowane akumulatory muszą być całkowicie rozładowane. Nigdy nie należy dopuszczać do kontaktu akumulatorów z przedmiotami metalowymi.

- 1** Upewnij się, że akumulatory są całkowicie rozładowane.
- 2** Włóż urządzenie do zamrażarki na co najmniej 24 godziny, aby materiał stał się bardziej kruchy.
- 3** Owiń urządzenie ręcznikiem.
- 4** Nadepnij na urządzenie lub użyj młotka, aby je rozbić.

Uwaga: Przed wykonaniem powyższej czynności należy założyć solidne buty. Nadegnięcie bosą stopą może spowodować obrażenia.

- 5** Wymij akumulatory i oderwij od nich płytki drukowane za pomocą śrubokrętu.

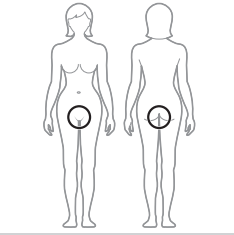
Uwaga: Zachowaj ostrożność podczas korzystania z młotka, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji.

Rozwiązywanie problemów

Ten rozdział opisuje najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, odwiedź stronę www.philips.com/support, na której znajduje się lista często zadawanych pytań, lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Depilator do okolic intymnych nie działa.	Urządzenie nie jest naładowane.	Naładuj urządzenie. Patrz część „Ładowanie” w rozdziale „Przygotowanie do użycia”.

Introducere



Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la **www.philips.com/welcome**.

Știm că este important pentru dvs. să aveți o zonă intimă fără păr. Noul Philips Satin Intimate vă permite să îndepărtați cât de mult sau puțin păr doriți. Bucurați-vă de rezultate superioare de lungă durată.

- Ajungeți în toate zonele cu ajutorul corpului cu design ergonomic în formă de S și capului de epilare mic proiectat special.
- Protejează pielea delicată cu ajutorul barei de siguranță.
- Delicat cu pielea datorită discurilor ceramice texturate.

Descriere generală (fig. 2)

- 1 Capac de încărcare
- 2 Discuri epilatoare
- 3 Butonul Pornit/Oprit
- 4 Led încărcare
- 5 Pini de încărcare
- 6 Grilă de aer
- 7 Toc de încărcare
- 8 Mufă
- 9 Conector mic
- 10 Adaptor
- 11 Perie de curățat

Important

Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a folosi epilatorul pentru zone intime și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Pericol

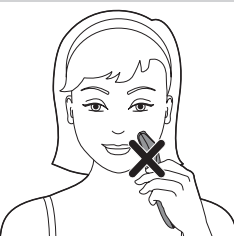
- Nu udați adaptorul.
- Dacă încărcați epilatorul în baie, nu utilizați un prelungitor.

Avertisment

- Nu utilizați aparatul dacă acesta este deteriorat.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatelor de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.

Precauție

- Epilatorul nu este destinat pentru utilizare pe zonele feței, cum ar fi buza superioară.
- Pentru a preveni deteriorarea și rănirea, păstrați aparatul **aflat în funcțiune** la distanță de părul capilar; gene, sprâncene, haine, fire, cabluri, perii etc.
- Nu utilizați epilatorul pe piele iritată, vene inflamate, erupții, pete, alunițe (cu păr) sau răni, fără a consulta în prealabil medicul. Persoanele cu imunitate redusă, persoanele diabetice, hemoflice sau imunodeficitare trebuie, de asemenea, să consulte medicul.



- Pielea se poate înroși și se poate irita după primele epilări. Acest fenomen este absolut normal și dispare. Pe măsură ce vă veți epila mai des, pielea se va obișnui cu epilarea, iritațiile se vor reduce, iar părul care va crește din nou va fi mai subțire și mai fin. Dacă iritația nu dispare după trei zile, vă sfătuim să consultați un medic.
- Nu curățați epilatorul cu apă mai fierbinte decât cea utilizată în mod obișnuit pentru duș (max. 40 °C).
- Nu folosiți niciodată bureți de sârmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive, cum ar fi benzina sau acetona în scopuri de curățare.

Conformitatea cu standardele

Acest epilator Philips respectă toate standardele referitoare la câmpuri electromagnetice (EMF).

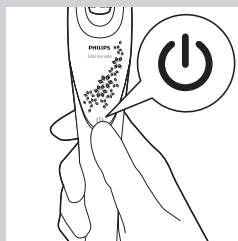
Generalități



- Acest simbol înseamnă că epilatorul pentru zone intime este adecvat pentru utilizarea în baie sau sub duș.
- Nivelul maxim de zgomot al epilatorului: $L_c = 77 \text{ dB (A)}$.

Pregătirea pentru utilizare

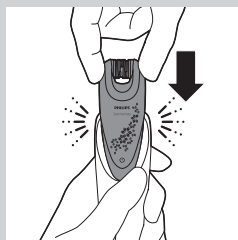
Încărcare



Încărcarea epilatorului pentru zonele intime durează aproximativ 5 ore. Atunci când epilatorul este încărcat complet, acesta dispune de un timp de funcționare fără fir de până la 30 de minute. Dacă epilatorul nu este încărcat complet, durata de funcționare este mai scurtă.

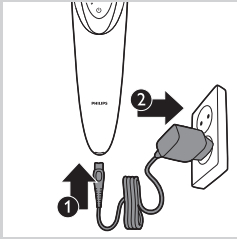
Notă: Nu sunt necesare baterii de unică folosință.

1 Opriți aparatul.

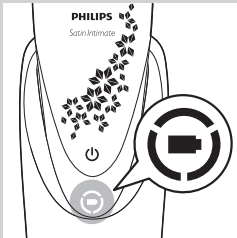


2 Poziționați aparatul pe tocul de încărcare.

Notă: Asigurați-vă că pinii de încărcare a epilatorului sunt în contact complet cu tocul de încărcare. Veți auzi un clic atunci când s-a stabilit contact complet.



- 3** Introduceți conectorul mic în partea inferioară a tocului de încărcare (1) și introduceți adaptorul în priză de perete (2).



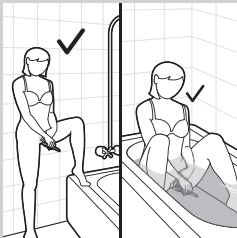
- LED-ul de încărcare începe să lumineze verde continuu pentru a indica faptul că aparatul se încarcă.

Notă: Când bateria s-a încărcat complet, ledul de încărcare se stinge.

Utilizarea epilatorului pentru zone intime

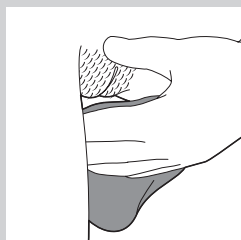
Epilatorul este destinat în primul rând îndepărtării firelor de păr din rădăcină din zonele intime. Puteți, de asemenea, să-l utilizați pentru a epila zona inghinală, zonele axilare și zonele greu accesibile, precum genunchii și gleznele. Aparatul poate fi utilizat umed sau uscat.

Sfaturi pentru epilare

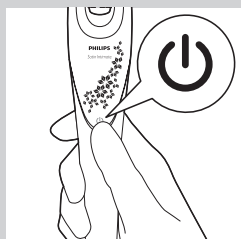


- **Epilare umedă:** Vă recomandăm să începeți să vă epilați pe pielea umedă, deoarece apa relaxează pielea, diminuează durerea, iar epilarea este mai delicată. Pentru o epilare mai catifelată, utilizați gelul sau spuma de duș obișnuită.
- **Epilare uscată:** Dacă vă epilați uscat, operația este mai ușoară imediat după baie sau duș. Înainte de a începe să vă epilați, asigurați-vă că pielea este perfect uscată.
- **Generalități:** Pielea dvs. ar trebui să fie complet curată și fără urme de ulei. Vă sfătuim să vă epilați seara, deoarece iritațiile pielii dispar de obicei în timpul nopții.
- **Generalități:** Epilarea este mai ușor de realizat și mai confortabilă atunci când firele de păr au o lungime de 3-4 mm. Dacă firele de păr sunt mai lungi, vă recomandăm să le radeți mai întâi și să epilați părul mai scurt care crește ulterior după 1 sau 2 săptămâni. Alternativ, puteți tunde firele la o lungime de 3-4 mm înainte de epilare.

Epilarea în zona intimă



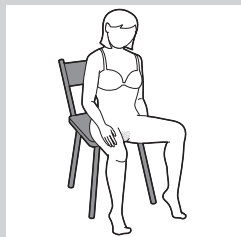
1 Curățați cu atenție porțiunea care va fi epilată.



2 Apăsați butonul Pornit/Oprit pentru a porni aparatul.



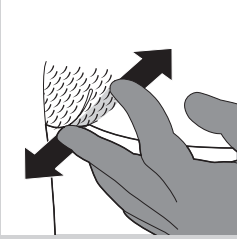
3 Așezați-vă în una din următoarele poziții:
cu un picior pe cadă



pe un scaun

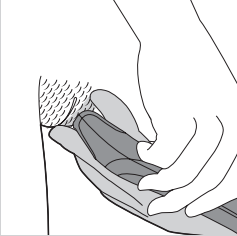


șezut în cadă



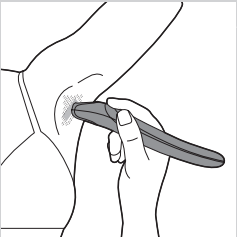
- 4** Cu ajutorul mâinii libere, întindeți pielea cu două degete pentru a orienta firele de păr în sus.
- Pentru a vă proteja pielea, bara de protecție de pe partea posterioară a capului de epilare vă permite să mențineți epilatorul la unghi drept.

Sugestie: Întindeți picioarele pentru a întinde pielea inițial. Întindeți pielea mai mult cu degetele. Întindeți doar pe suprafețe mici și așezați epilatorul numai pe pielea bine întinsă.

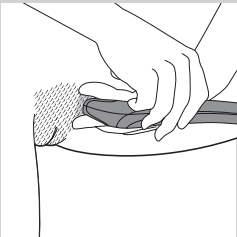


- 5** Așezați aparatul la un unghi de 90° pe piele între două degete și mișcați lent aparatul în sens contrar direcției în care cresc firele de păr.

Sugestie: Pentru a relaxa pielea, vă recomandăm să aplicați o cremă hidratantă imediat după epilare sau la câteva ore după epilare.



Sugestie: Vă puteți epila și zona inghinală sau zonele axilare conform ilustrației. Întindeți pielea cu ajutorul mâinii libere și deplasați aparatul în diferite direcții pentru a prinde toate firele de păr.



- 6** Când ați terminat epilarea, opriți aparatul și curățați capul de epilare conform instrucțiunilor din capitoul „Curățare și întreținere”.

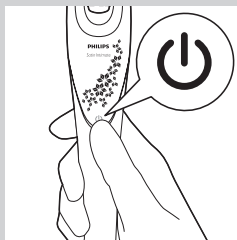
Atenție: Nu utilizați acest aparat pentru a epila sprâncene, gene, sau alte zone ale feței.



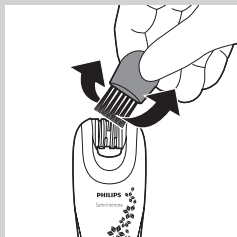
Atenție: Nu utilizați acest aparat pentru a îndepărta părul care crește din alunițe.

Curățare și întreținere

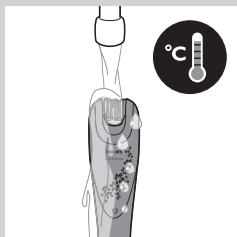
Curățarea epilatorului pentru zone intime



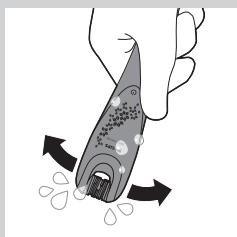
1 Opriți aparatul.



2 Îndepărtați firele de păr smulse cu peria de curățare.

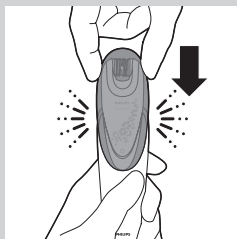


3 Clățiți aparatul cu apă la temperatura maximă de 40°C.



4 Scuturați apa în exces și lăsați aparatul să se usuce.

Depozitarea



- Pentru protecție în timpul depozitării sau călătoriei, păstrați aparatul în tocul de încărcare.

Notă: Asigurați-vă că toate piesele sunt uscate atunci când le depozitați.

Protecția mediului



- Nu aruncați aparatul împreună cu gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci predați-l la un punct de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel, veți ajuta la protejerea mediului înconjurător.

Epilator



- Bateriile reîncărcabile încorporate conțin substanțe care pot polua mediul. Scoateți întotdeauna bateriile înainte de a casa epilatorului și de a-l preda la un punct de colectare oficial. Predați bateriile la un punct de colectare oficial pentru baterii. Dacă nu reușiți să scoateți bateriile, puteți duce de asemenea aparatul la un centru de service Philips.

Îndepărtarea bateriilor reîncărcabile

Scoateți bateriile numai când sunt complet goale, pentru a evita pericolele. Nu lăsați niciodată bateriile să intre în contact cu obiecte din metal.

- 1 Asigurați-vă că bateriile sunt descărcate complet.
- 2 Puneți dispozitivul în congelator timp de cel puțin 24 de ore pentru a face materialul sfărâmișos.
- 3 Înfășurați dispozitivul într-un prosop.
- 4 Călcați cu piciorul sau utilizați un ciocan pentru a sparge dispozitivul.

Atenție: Trebuie să purtați pantofi din material solid. Nu încercați acest lucru cu picioarele goale; poate cauza răni.

- 5 Scoateți bateriile și îndepărtați plăcile de circuite imprimate de pe bateriile reîncărcabile cu o șurubelniță.

Atenție: Aveți grijă atunci când utilizați un ciocan pentru a evita accidentele.

Depanare

Acest capitol prezintă cele mai frecvente probleme care pot surveni la utilizarea aparatului. Dacă nu puteți rezolva o problemă cu ajutorul informațiilor de mai jos, accesați www.philips.com/support pentru o listă de întrebări frecvente sau contactați de asistență pentru clienți din țara dvs.

Problemă

Epilatorul pentru zone intime nu funcționează.

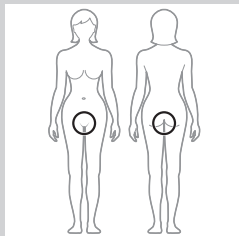
Cauză posibilă

Aparatul nu este încărcat.

Soluție

Încărcați aparatul. Consultați capitolul „Pregătirea pentru utilizare”, secțiunea „Încărcarea”.

Введение



Поздравляем с покупкой продукции Philips! Для получения полной поддержки, оказываемой компанией Philips, зарегистрируйте прибор на веб-сайте **www.philips.com/welcome**.

Мы знаем, насколько важно иметь идеально гладкую кожу на чувствительных участках. При помощи нового прибора Philips Satin Intimate вы сможете легко создать бикини-дизайн, не повреждая кожу. Гладкая кожа надолго!

- Удаление волос на любых участках благодаря эргономичному дизайну S-образной формы и уникальной конструкции мини-эпиляционной головки.
- Бережный уход за нежной кожей благодаря защитной насадке.
- Аккуратное удаление волос благодаря керамическим дискам с текстурированной поверхностью.

Общее описание (Рис. 2)

- 1 Колпачок для зарядки
- 2 Эпиляционные диски
- 3 Кнопка включения/выключения
- 4 Индикатор зарядки
- 5 Разъемы для зарядки
- 6 Вентиляционная решетка
- 7 Зарядный чехол
- 8 Разъем
- 9 Маленький штекер
- 10 Адаптер
- 11 Щеточка для очистки

Важная информация

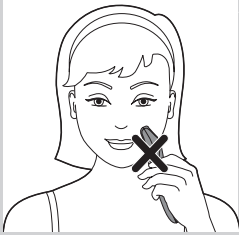
Перед началом эксплуатации эпилятора для чувствительных участков внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!

- Избегайте попадания жидкости на адаптер.
- При зарядке эпилятора в ванной комнате не пользуйтесь удлинителем.

Предупреждение

- Не используйте прибор, если он поврежден.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме случаев, когда прибор используется под контролем и при инструктировании со стороны лиц, ответственных за безопасность таких людей.
- Не позволяйте детям играть с прибором.



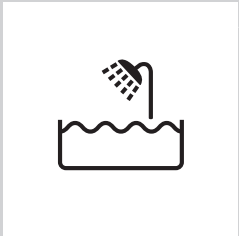
Внимание!

- Эпилятор не предназначен для удаления волос на лице, например над губой.
- Во избежание повреждений или травм не следует держать **включенный** прибор рядом с прической, бровями, ресницами, одеждой, нитками, проводами, щетками и т.п.
- Не пользуйтесь эпилятором на участках с раздраженной кожей, при варикозном расширении вен, при наличии на коже сыпи, родинок (с волосками) или ран без предварительной консультации с врачом. Лицам, страдающим пониженным иммунитетом, сахарным диабетом, гемофилией и иммунодефицитными состояниями пользоваться прибором можно только после консультации с врачом.
- После первых нескольких процедур эпиляции могут появиться раздражение и покраснение кожи. Это обычное явление, которое вскоре пройдет. При более частом использовании кожа привыкнет к эпиляции, а волоски станут мягче и тоньше. Если в течение трех дней раздражение не исчезнет, вам следует обратиться к врачу.
- Не промывайте эпилятор горячей водой (выше 40 °С).
- Запрещается использовать для чистки эпилятора губки со шлифующим покрытием, агрессивные чистящие средства или растворители типа бензина или ацетона.

Соответствие стандартам

Данный эпилятор Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП).

Общие сведения



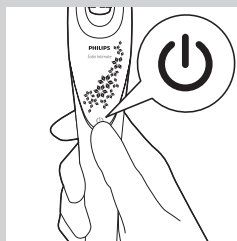
- Данный символ означает, что эпилятор для чувствительных участков можно использовать в душе или ванной.
- Максимальный уровень шума эпилятора: $L_c = 77$ дБ (А).

Подготовка прибора к работе

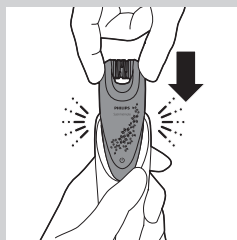
Зарядка

Зарядка эпилятора для чувствительных участков занимает около 5 часов. При полной зарядке время автономной работы эпилятора составляет максимум 30 минут. Если эпилятор заряжен неполностью, время автономной работы сокращается.

Примечание Одноразовые элементы питания не требуются.

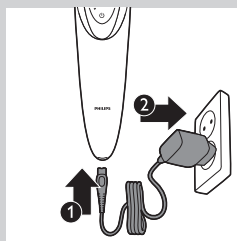


1 Выключите прибор.

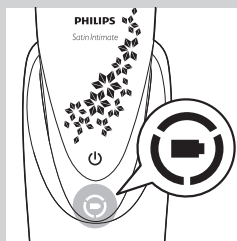


2 Поместите прибор в зарядный чехол.

Примечание Убедитесь, что зарядные контакты на эпиляторе полностью соприкасаются с зарядным чехлом. При полном соприкосновении контактов раздастся щелчок.



3 Вставьте меньший штекер в разъем на дне зарядного чехла (1) и подключите адаптер к розетке (2).



► Если индикатор непрерывно горит зеленым светом, значит, прибор заряжается.

Примечание После полной зарядки индикатор зарядки гаснет.

Использование эпилятора для чувствительных участков

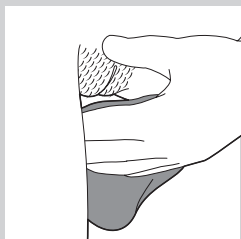
Эпилятор в первую очередь предназначен для удаления волос с корнем на чувствительных участках. Его также можно использовать для эпиляции в зоне бикини, подмышках и в труднодоступных местах, например на коленях и лодыжках. Допускается использование прибора на влажной или сухой коже.

Советы по проведению эпиляции

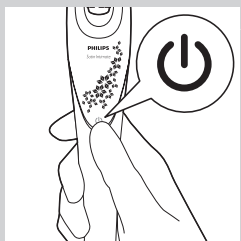


- **На влажной коже.** Рекомендуем начать с эпиляции на влажной коже, поскольку вода расслабляет кожу и делает процедуру менее болезненной и более щадящей. Для комфортной эпиляции используйте обычный гель для душа или пену.
- **На сухой коже.** При проведении эпиляции на сухой коже помните, что эпиляция проходит легче сразу после принятия душа или ванны. При этом кожа должна быть абсолютно сухой.
- **Общие рекомендации.** Кожа должна быть сухой и чистой (без крема и масел). Рекомендуется проводить процедуру эпиляции вечером, так как возможное раздражение кожи проходит за ночь.
- **Общие рекомендации.** Оптимальная длина волосков для простой и комфортной эпиляции составляет 3–4 мм. Если волоски длиннее, рекомендуем сбрить их и провести эпиляцию через 1–2 недели, после того как волоски немного отрастут. Либо можно подстричь волоски до длины 3–4 мм перед эпиляцией.

Эпиляция чувствительных участков



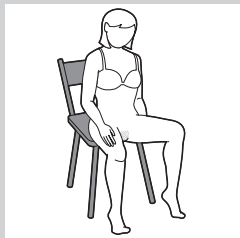
- 1** Тщательно очистите кожу перед эпиляцией.



- 2** Нажмите кнопку включения/выключения для включения прибора.



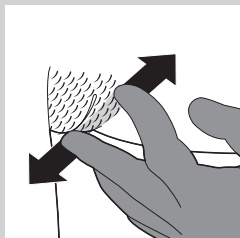
- 3** Выберите удобное положение: стоя, одна нога на кромке ванны;



сидя на стуле;



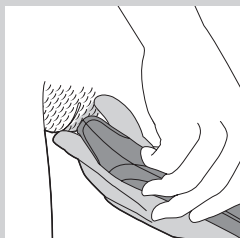
сидя в ванной.



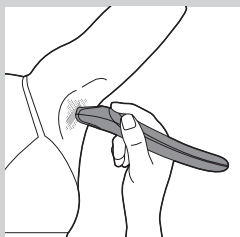
4 Двумя пальцами свободной руки оттяните кожу так, чтобы волоски приподнялись.

► Защитная насадка на задней панели эпиляционной головки помогает удерживать эпилятор под правильным углом и не травмировать кожу.

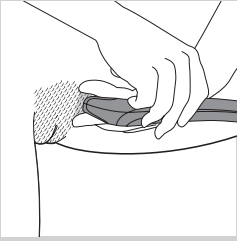
Совет. Расставьте ноги, чтобы кожа слегка растянулась. Сильнее натяните кожу пальцами. Растягивайте небольшие участки кожи и подносите эпилятор только к хорошо натянутой зоне.



5 Располагайте прибор между двумя пальцами под углом 90° к поверхности тела и медленно перемещайте прибор против направления роста волос.

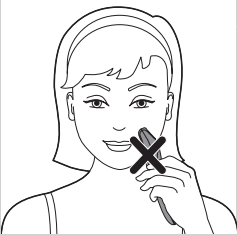


Совет. Для смягчения кожи рекомендуем наносить на кожу увлажняющий крем непосредственно после эпиляции или спустя несколько часов.



Совет. Можно также выполнить эпиляцию линии бикини или подмышек, как показано на рисунке. Свободной рукой растягивайте кожу и перемещайте прибор в разных направлениях для удаления всех волосков.

- 6** После эпиляции выключите прибор и очистите эпиляционную головку согласно инструкциям в главе “Очистка и уход”.

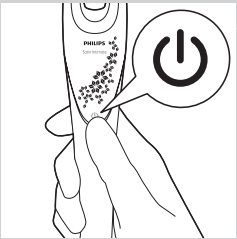


Внимание! Запрещается использовать прибор для эпиляции бровей, ресниц или других волос на лице.

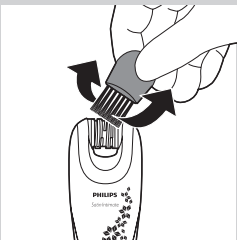
Внимание! Не используйте прибор для удаления волос на участках с родинками.

Очистка и уход

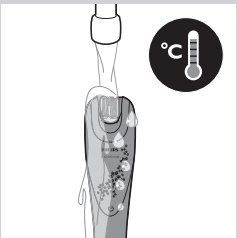
Очистка эпилятора для чувствительных зон



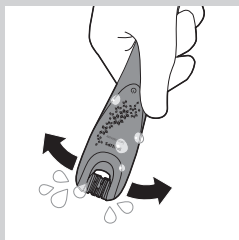
- 1** Выключите прибор.



- 2** Удалите волоски щеточкой для очистки.

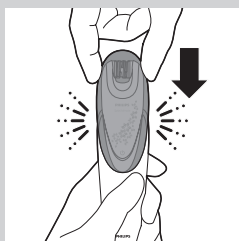


- 3** Ополосните прибор водой температурой не более 40 °С.



- 4** Стряхните излишки воды и высушите прибор.

Хранение



- Когда прибор не используется или транспортируется, храните его в зарядном чехле.

Примечание Прежде чем убрать прибор на хранение, убедитесь, что все его детали сухие.

Защита окружающей среды



- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду.

Эпилятор



- Встроенные аккумуляторы содержат вещества, которые могут оказать негативное воздействие на окружающую среду. Всегда извлекайте аккумуляторы перед передачей прибора в пункт утилизации. Аккумуляторы следует утилизировать в специализированных пунктах. Если при извлечении аккумуляторов возникли затруднения, передайте прибор в сервисный центр Philips.

Извлечение аккумулятора

Извлекайте аккумуляторы из прибора только при их полной разрядке, чтобы избежать возможных проблем. Избегайте контакта аккумуляторов с металлическими предметами.

- 1** Убедитесь в том, что аккумуляторы полностью разряжены.
- 2** Поместите прибор в морозильную камеру минимум на 24 часа, чтобы материал стал ломким.
- 3** Заверните прибор в полотенце.
- 4** Разбейте прибор ногой или молотком.

Внимание! Обязательно наденьте крепкую обувь. Попытка разбить прибор голой ногой может привести к травмам.

- 5** Извлеките аккумуляторы и удалите печатные платы с аккумуляторов при помощи отвертки.

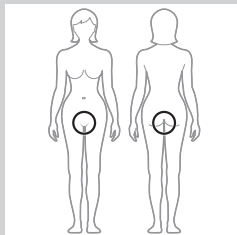
Внимание! Будьте осторожны при обращении с молотком.

Поиск и устранение неисправностей

Данная глава посвящена наиболее распространенным проблемам, возникающим при использовании прибора. Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удастся, см. список часто задаваемых вопросов на веб-странице www.philips.com/support или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Эпилятор для чувствительных участков не работает.	Прибор не заряжен.	Зарядите прибор (см. раздел “Зарядка” в главе “Подготовка прибора к работе”).

Úvod



Gratulujeme Vám ku kúpe a vitajte medzi zákazníkmi spoločnosti Philips! Ak chcete využiť všetky výhody zákaznickej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na adrese **www.philips.com/welcome**. Vieme, že udržať si intímne oblasti bez chĺpkov je pre Vás dôležité. Nový epilátor Philips Satin Intimate umožňuje bezpečné a jednoduché odstránenie väčšieho alebo menšieho množstva ochlpenia – záleží iba na Vás. Vychutnajte si zvodne hladké a dlhotrvajúce výsledky.

- Vďaka ergonomickému telu v tvare písmena „s“ a jedinečnému dizajnu malej epilačnej hlavy sa s ním dostanete do všetkých oblastí.
- Bezpečnostná lišta chráni citlivú pokožku.
- Keramická textúra diskov zabezpečuje jemné ošetrovanie pokožky.

Opis zariadenia (Obr. 2)

- 1 Kryt na nabíjanie
- 2 Epilačné disky
- 3 Vypínač
- 4 Kontrolné svetlo nabíjania
- 5 Nabíjacie kolíky
- 6 Ventilačná mriežka
- 7 Puzdro na nabíjanie
- 8 Zásuvka
- 9 Malá koncovka
- 10 Adaptér
- 11 Čistiaca kefka

Dôležité

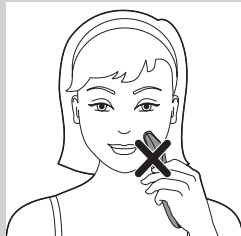
Pred použitím epilátora na ošetrovanie intímnych oblastí si pozorne prečítajte tento návod na používanie a uschovajte si ho na použitie v budúcnosti.

Nebezpečenstvo

- Adaptér udržiavajte v suchu.
- V prípade, že epilátor nabíjate v kúpeľni, nepoužívajte predlžovací kábel.

Varovanie

- Ak je zariadenie poškodené, nepoužívajte ho.
- Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo im nebolo vysvetlené používanie tohto zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.



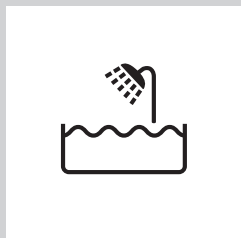
Výstraha

- Tento epilátor nie je určený na ošetrovanie oblastí tváre, napr. vrchnej pery.
- Aby ste predišli poškodeniu a poraneniu, nepribližujte sa so **zapnutým** zariadením k vlasom, mihalniciam, obočiu, oblečeniu, nitiam, káblom, kefám a pod.
- Epilátor nepoužívajte na epiláciu podráždenej pokožky ani pokožky s krčovými žilami, vyrážkami, bradavicami, materskými znamienkami (s chĺpkami) alebo ranami, ale najskôr sa poraďte so svojím lekárom. Osoby s oslabenou imunitou alebo osoby trpiace na cukrovku, hemofíliu, prípadne imunitnú nedostatočnosť by sa tiež mali najskôr poradiť so svojím lekárom.
- Po prvých použitíach epilátora môže Vaša pokožka zostať jemne začervenená a podráždená. Tento jav je úplne normálny a postupne sa stratí. Keď budete používať epilátor pravidelne, Vaša pokožka si na epiláciu zvykne, podráždenie pokožky sa zmierni a nové chĺpky narastú tenšie a jemnejšie. Ak sa podráždenie pokožky nestratí ani po troch dňoch, odporúčame Vám poradiť sa s lekárom.
- Epilátor nikdy nečistite vodou, ktorej teplota je vyššia ako teplota vody na sprchovanie (max. 40 °C).
- Pri čistení nikdy nepoužívajte drôtenky, drsné čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako benzín alebo acetón.

Súlad zariadenia s normami

Tento epilátor značky Philips vyhovuje všetkým normám týkajúcim sa elektromagnetických polí (EMF).

Všeobecné informácie



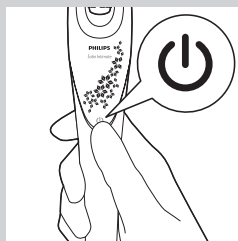
- Tento symbol znamená, že epilátor na ošetrovanie intímnych oblastí je vhodný na používanie vo vani alebo v sprche.
- Maximálna deklarovaná hodnota emisie hluku epilátora je 77 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Príprava na použitie

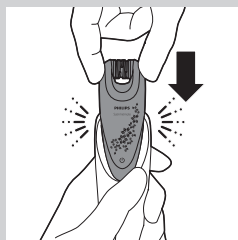
Nabíjanie

Nabíjanie epilátora na ošetrovanie intímnych oblastí trvá pribl. 5 hodín. Úplne nabitý epilátor poskytuje bezdrôtovú prevádzkovú dobu až 30 minút. Ak epilátor nie je úplne nabitý, prevádzková doba je kratšia.

Poznámka: Nevyžaduje jednorazové batérie.

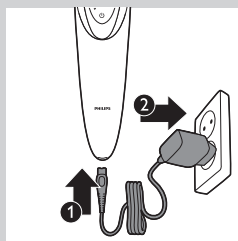


1 Vypnite zariadenie.

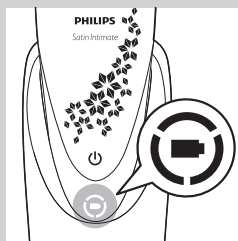


2 Vložte ho do puzdra na nabíjanie.

Poznámka: Uistite sa, že nabíjacie kolíky epilátora sa úplne dotýkajú puzdra na nabíjanie. Po dosiahnutí úplného kontaktu budete počuť „cvaknutie“.



3 Malú koncovku pripojte k spodnej časti puzdra na nabíjanie (1) a adaptér pripojte k sieťovej zásuvke (2).



▮ Kontrolné svetlo nabíjania začne svietiť nepretržite nazeleno, čím signalizuje, že sa zariadenie nabíja.

Poznámka: Keď je batéria úplne nabitá, kontrolné svetlo zhasne.

Používanie epilátora na ošetrovanie intímnych oblastí

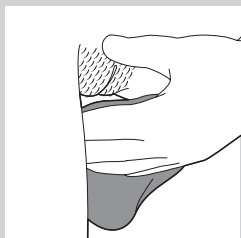
Epilátor je určený najmä na odstraňovanie chlpkov od korenka v intímnych oblastiach. Taktiež ho môžete použiť na epiláciu oblasti bikín, podpazušia a ťažko dostupných oblastí, ako sú napr. kolena a členky. Zariadenie môžete používať na epiláciu mokrej alebo suchej pokožky.

Tipy pre epiláciu

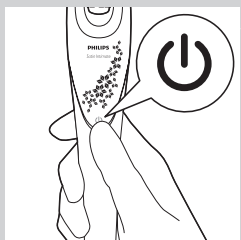


- **Mokrú pokožku:** Odporúčame začať s epiláciou mokrej pokožky, pretože voda pokožku uvoľní a epilácia bude menej bolestivá a jemnejšia. Na dosiahnutie hladších výsledkov epilácie použite bežný sprchový gél alebo penu.
- **Suchá pokožka:** Epilácia suchej pokožky je jednoduchšia po kúpaní alebo sprche. Pred epiláciou sa uistite, že je pokožka úplne suchá.
- **Všeobecné odporúčanie:** Pokožka musí byť úplne čistá a bez krému. Epiláciu odporúčame vykonávať večer, pretože podráždenie pokožky sa v priebehu noci zvyčajne stratí.
- **Všeobecné odporúčanie:** Epilácia je jednoduchšia a pohodlnejšia, ak majú chĺpky dĺžku 3 – 4 mm. Ak sú chĺpky dlhšie, odporúčame, aby ste miesta najskôr oholili, počkali 1 alebo 2 týždne a epilovali kratšie, dorastajúce chĺpky. Chĺpky môžete pred epiláciou taktiež zastrihnúť na dĺžku 3 – 4 mm.

Epilácia intímnych oblastí



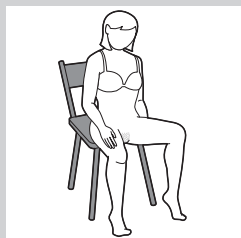
- 1** Oblasť, ktorú chcete epilovať, dôkladne umyte.



- 2** Stlačením vypínača zapnete zariadenie.



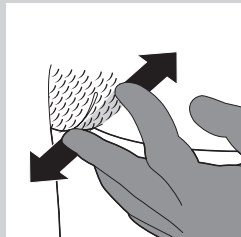
- 3** Vyberte si jednu z nasledovných polôh: jednu nohu vyložte na vaňu



posadte sa na stoličku

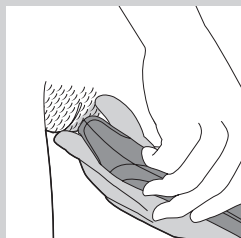


posadte sa na vaňu

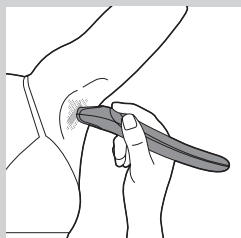


- 4** Dvomi prstami voľnej ruky napnite pokožku, čím vzpriamite chĺpky.
 ▶ Ochranná lišta na zadnej strane epilačnej hlavy pomáha držať epilátor v správnom uhle, čím chráni Vašu pokožku.

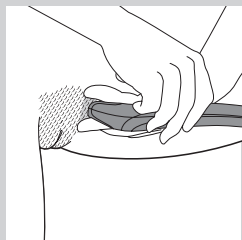
Tip: Pokožku na začiatku mierne napnete roztiahnutím nôh. Napnutie pokožky potom zvýšte pomocou prstov. Napínajte len malé oblasti pokožky a epilátor použite len na dôkladne napnutú pokožku.



- 5** Zariadenie priložte kolmo na povrch pokožky medzi dva prsty pod uhlom 90° a pomaly ním prechádzajte proti smeru rastu chĺpkov.



Tip: Pre upokojenie pokožky odporúčame bezprostredne alebo niekoľko hodín po epilácii naniesť zvlhčujúci krém.



Tip: Oblasť bikín alebo podpažúšia môžete taktiež epilovať spôsobom uvedeným na obrázku. Voľnou rukou napnite pokožku a zariadením prechádzajte rôznymi smermi, aby ste zachytili všetky chlípky.

- 6 Po dokončení epilácie vypnite zariadenie a vyčistite epiláčnu hlavu podľa pokynov uvedených kapitole „Čistenie a údržba“.

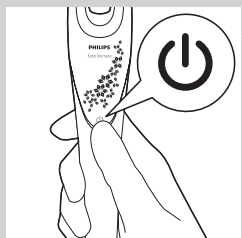


Výstraha: Zariadenie nepoužívajte na epiláciu obočia, mihalníc ani iných oblastí tváre.

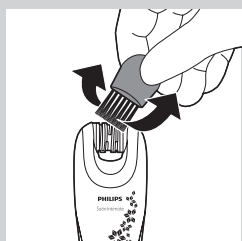
Výstraha: Toto zariadenie nepoužívajte na odstraňovanie chlípok, ktoré rastú na materských znamienkach.

Čistenie a údržba

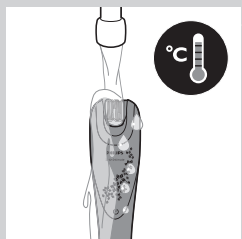
Čistenie epilátora na ošetrovanie intímnych oblastí



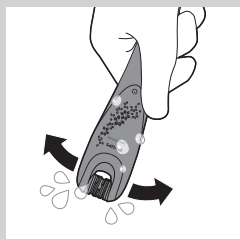
- 1 Vypnite zariadenie.



- 2 Uvoľnené chlípky odstráňte pomocou kefky na čistenie.

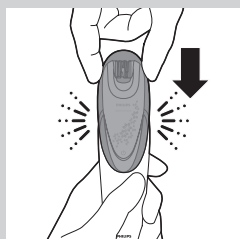


- 3 Zariadenie opláchnite vo vode s maximálnou teplotou 40 °C.



- 4** Potrasením odstráňte zvyšnú vodu a zariadenie nechajte vyschnúť.

Odkladanie



- Aby ste zariadenie ochránili, počas skladovania alebo cestovania ho odkladajte do puzdra na nabíjanie.

Poznámka: Pri odkladaní súčasti skontrolujte, či sú všetky súčasti suché.

Životné prostredie



- Zariadenie na konci jeho životnosti neodhadzujte spolu s bežným komunálnym odpadom, ale kvôli recyklácii ho odovzdajte na mieste oficiálneho zberu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie.

Epilátor



- Zabudované nabíjateľné batérie obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie. Vždy pred likvidáciou a odovzdaním epilátora na mieste oficiálneho zberu vyberte batérie. Batérie odovzdajte na mieste oficiálneho zberu. Ak máte problémy s vybratím batérií, zariadenie môžete zaniest' do servisného strediska výrobkov značky Philips.

Vyberanie nabíjateľných batérií

Batérie vyberajte len vtedy, keď sú úplne vybité, aby ste predišli nebezpečenstvu. Batérie nesmú prísť do kontaktu s kovmi.

- 1** Uistite sa, že sú batérie úplne vybité.
- 2** Zariadenie odložte do mrazničky a ponechajte ho tam min. 24 hodín, aby ste dosiahli vyššiu krehkosť materiálu.
- 3** Zariadenie zabaľte do uteráka.
- 4** Dupnutím alebo pomocou kladiva zariadenie rozbite.

Výstraha: Pri rozbíjaní zariadenia dupnutím majte obuté pevné topánky. Ak sa o to pokúsite bosými nohami, môže dôjsť k poraneniu.

- 5** Vyberte batérie a pomocou skrutkovača odstráňte z nabíjateľných batérií plošné spoje.

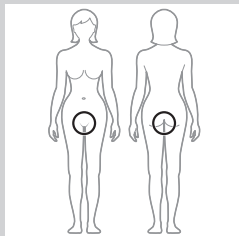
Výstraha: Pri používaní kladiva buďte opatrní, aby ste predišli nebezpečným situáciám.

Riešenie problémov

Táto kapitola obsahuje prehľad najbežnejších problémov, ktoré sa môžu vyskytnúť pri používaní zariadenia. Ak neviete problém vyriešiť pomocou nižšie uvedených informácií, navštívte webovú stránku www.philips.com/support, na ktorej nájdete zoznam často kladených otázok, alebo kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo Vašej krajine.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Epilátor na ošetrovanie intímnych oblastí nefunguje.	Zariadenie nie je nabité.	Nabite batériu zariadenia. Pozrite si kapitolu „Príprava na použitie“, časť „Nabíjanie“.

Uvod



Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte izdelek na **www.philips.com/welcome**.

Vemo, da na intimnih delih želite biti povsem brez dlačic. Novi Philips Satin Intimate vam omogoča varno in enostavno odstranjevanje vseh dlačic, ki jih želite odstraniti. Zagotovite si dolgo trajno gladko kožo.

- Z ergonomsko oblikovanim ohišjem v obliki črke S in edinstveno zasnovano majhno depilacijsko glavo dosežete vse predele.
- Z varnostnim drogom zaščitite občutljivo kožo.
- Keramični teksturirani diski omogočajo nežno uporabo.

Splošni opis (Sl. 2)

- 1 Polnilni pokrovček
- 2 Depilacijski diski
- 3 Gumb za vklop/izklop
- 4 Indikator polnjenja
- 5 Polnilni zatiči
- 6 Zračna mrežica
- 7 Polnilno ohišje
- 8 Vtičnica
- 9 Manjši vtič
- 10 Adapter
- 11 Čistilna ščetka

Pomembno

Pred uporabo depilatorja za intimne predele natančno preberite ta navodila za uporabo in jih shranite za poznejšo uporabo.

Nevarnost

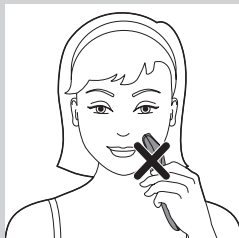
- Adapterja ne močite.
- Če depilator polnite v kopalnici, ne uporabljajte podaljška.

Opozorilo

- Če je aparat poškodovan, ga ne uporabljajte.
- Aparat ni namenjen za uporabo s strani otrok in oseb z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, razen če jih pri uporabi aparatov nadzoruje ali jim svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Pazite, da se otroci ne igrajo z aparatom.

Previdno

- Depilator ni namenjen odstranjevanju dlak na predelih obraza, kot je zgornja ustnica.
- Da bi preprečili poškodbe in nesreče, **delujočega** aparata ne približujte lasem, trepalnicam, obrvem, oblačilom, žicam, kablom, ščetkam itd.
- Depilatorja ne uporabljajte na razdraženi koži ali na koži s krčnimi žilami, izpuščaji, mozolji, kožnimi znamenji (z dlakami) ali ranami, ne da bi se prej posvetovali z zdravnikom. Tudi ljudje z oslabljenim imunskim sistemom ali ljudje, ki trpijo za sladkorno boleznijo, hemofilijo ali pridobljeno imunsko pomanjkljivostjo, se naj pred uporabo posvetujejo z zdravnikom.



- Koža bo po prvih nekaj uporabah lahko malce rdeča in vneta. Ta pojav je povsem normalen in bo izginil. Ko boste depilator pogosteje uporabljali, se bo koža privadila na depilacijo, vnetje kože se bo zmanjšalo in nove dlaviče bodo tanjše in mehkejše. Če vnetje ne izgine v treh dneh, se posvetujte z zdravnikom.
- Depilatorja ne čistite z vodo, ki je toplejša od vode pod prho (največ 40 °C).
- Depilatorja ne čistite s čistilnimi gobici, jedkimi čistili ali agresivnimi tekočinami, kot je bencin ali aceton.

Skladnost s standardi

Ta Philipsov depilator ustreza vsem standardom glede elektromagnetnih polj (EMF).

Splošno



- Ta simbol označuje, da je depilator za intimne predele primeren za uporabo v kadi ali pod prho.
- Najvišja raven hrupa depilatorja: Lc = 77 dB(A)

Priprava za uporabo

Polnjenje

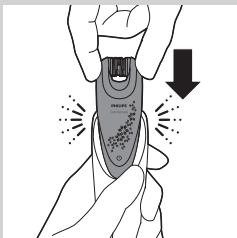
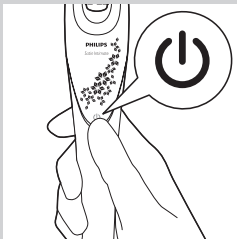
Polnjenje depilatorje za intimne predele traja približno 5 ur. Ko je depilator povsem napolnjen, ga lahko brezžično uporabljate do 30 minut. Če depilator ni povsem napolnjen, je čas delovanja krajši.

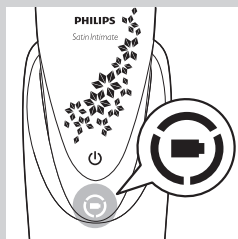
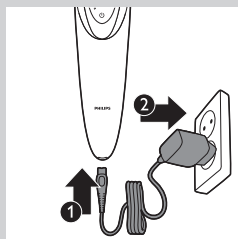
Opomba: Baterije za enkratno uporabo niso potrebne.

1 Aparat izklopite.

2 Aparat postavite v polnilno ohišje.

Opomba: Polnilni zatiči depilatorja morajo biti popolnoma v stiku s polnilnim ohišjem. Ko so popolnoma v stiku, zaslišite klik.





- 3** Manjši vtičač vstavite v spodnji del polnilnega ohišja (1), adapter pa v stensko vtičnico (2).

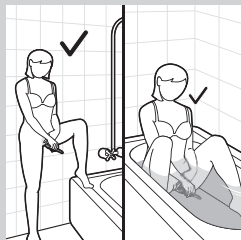
- Indikator polnjenja sveti zeleno, kar pomeni, da se aparat polni.

Opomba: Ko je baterija povsem napolnjena, indikator polnjenja neha svetiti.

Uporaba depilatorja za intimne predele

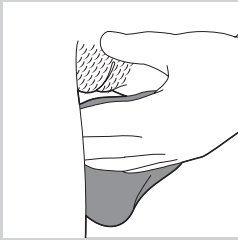
Depilator je namenjen predvsem odstranjevanju dlačic na intimnih predelih pri koreninah. Uporabljate ga lahko tudi za depiliranje predela bikinija, pazduh in težje dosegljivih predelov, kot so kolena in gležnji. Aparat omogoča mokro ali suho uporabo.

Nasveti za depilacijo

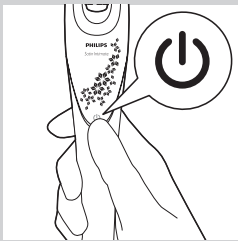


- **Mokro:** če niste vajeni depilacije, priporočamo, da začnete z depiliranjem na mokri koži, ker voda sprošča kožo in je zato depilacija manj boleča in nežnejša. Za gladkejšo depilacijo uporabite gel za prhanje ali peno.
- **Suho:** če opravljate suho depilacijo, je to lažje takoj po kopanju ali prhanju. Pred depilacijo mora biti koža popolnoma suha.
- **Splošno:** koža mora biti popolnoma čista in nemastna. Priporočamo vam, da se depilirate zvečer, saj se razdražena koža čez noč običajno umiri.
- **Splošno:** depilacija je enostavnejša in udobnejša, če so dlačice dolge 3–4 mm. Če so daljše, priporočamo, da se pred depilacijo obrijete in nato po 1 do 2 tednih odstranite krajše, ponovno zrastle dlačice. Pred depilacijo jih lahko tudi prirežete na dolžino 3–4 mm.

Depiliranje intimnega predela



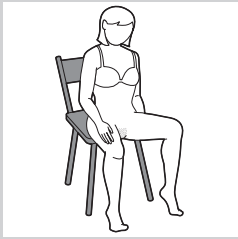
1 Temeljito očistite kožo, ki jo boste depilirali.



2 Za vklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop.



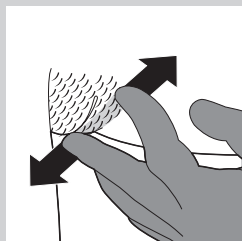
3 Uporabite naslednje položaje:
z eno nogo stopite na kadi



sedite na stolu



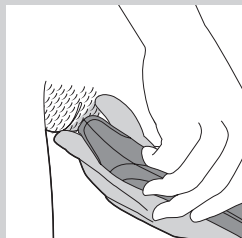
sedite v kadi



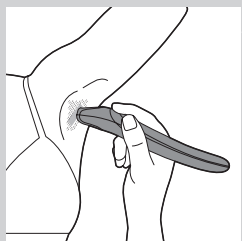
4 Z dvema prstoma proste roke nategnite kožo, da se dlačice postavijo pokonci.

▮ Zaščitni drog na hrbtni strani depilacijske glave kožo štiti tako, da depilator pomaga ohranяти pod pravim kotom.

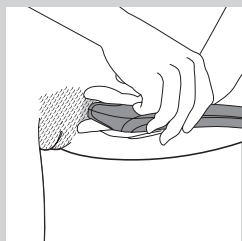
Namig: Razprite nogi, da nekoliko raztegnete kožo. Kožo dodatno raztegnite s prsti. Raztegnite jo samo na manjših predelih in depilator postavite samo na dobro raztegnjeno kožo.



5 Aparat primite z dvema prstoma in na kožo postavite pod kotom 90° ter ga počasi premikajte v nasprotni smeri rasti dlačic.



Namig: Za pomiritev kože vam priporočamo uporabo vlažilne kreme takoj po depilaciji ali nekaj ur po njej.



Namig: Predel bikinija ali pazduhe lahko depilirate tudi, kot je prikazano na sliki. S prosto roko si napnete kožo in aparat premikajte v različnih smereh, da zajamete vse dlačice.

6 Po depiliranju izklopite aparat in očistite depilacijsko glavo v skladu z navodili v poglavju "Čiščenje in vzdrževanje".

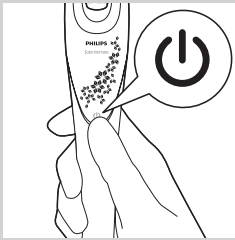


Pozor: Aparata ne uporabljajte za depiliranje obrvi, trepalnic ali drugih predelov obraza.

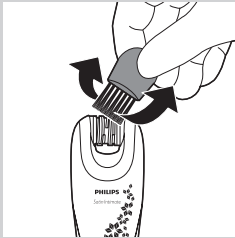
Pozor: Teга aparata ne uporabljajte za odstranjevanje dlak, ki rastejo iz znamenj.

Čiščenje in vzdrževanje

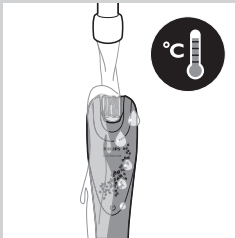
Čiščenje depilatorja za intimne predele



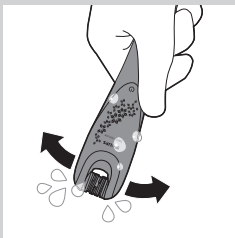
1 Aparat izklopite.



2 Obrite dlačice odstranite s ščetko za čiščenje.

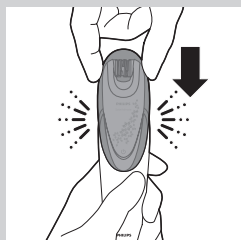


3 Aparat sperite z vodo temperature največ 40 °C.



4 Iztresite preostalo vodo in počakajte, da se aparat posuši.

Shranjevanje



- Aparat med hrambo ali potovanjem zaščitite tako, da ga pospravite v polnilno ohišje.

Opomba: Preden dele shranite, morajo biti popolnoma suhi.

Okolje



- Po preteku življenjske dobe ne odvrzite aparata skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč ga odložite na uradnem zbirnem mestu za recikliranje. Tako boste pripomogli k ohranitvi okolja.

Depilator



- Vgrajene akumulatorske baterije vsebujejo snovi, ki lahko onesnažijo okolje. Preden depilator zavržete in oddate na uradnem zbirnem mestu, odstranite baterije. Baterije odložite na uradnem zbirnem mestu za baterije. Če imate z odstranitvijo baterij težave, lahko aparat odnesete na Philipsov pooblaščen servis.

Odstranjevanje akumulatorskih baterij

Baterije odstranite šele, ko so popolnoma izpraznjene, da se izognete nevarnosti. Ne dovolite, da baterije pridejo v stik s kovino.

- 1** Baterije morajo biti popolnoma prazne.
- 2** Napravo za vsaj 24 ur postavite v zamrzovalnik, da bo material krhek.
- 3** Napravo zavijte v brisačo.
- 4** Stopite na napravo ali jo prelomite s kladivom.

Pozor: To storite samo, če nosite trdne čevlje. Če to poskušate storiti z boso nogo, se lahko poškodujete.

- 5** Odstranite baterije in z izvijačem z akumulatorskih baterij odstranite tiskana vezja.

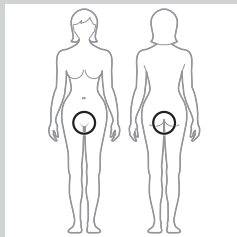
Pozor: Pri uporabi kladiva bodite previdni, da se izognete nevarnosti.

Odpravljanje težav

To poglavje vsebuje povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Če težav s temi nasveti ne morete odpraviti, na strani www.philips.com/support poiščite seznam pogostih vprašanj ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom v vaši državi.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Depilator za intimne predele ne deluje.	Aparat ni napolnjen.	Napolnite aparat. Oglejte si razdelek "Polnjenje" v poglavju "Priprava pred uporabo".

Uvod



Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste imali sve pogodnosti podrške koju pruža Philips, registrujte proizvod na **www.philips.com/welcome**.

Znamo da vam je važno da vam intimna područja budu bez dlačica. Novi Philips Satin Intimate vam omogućava da sami, bezbedno i lako uklonite onoliko dlačica koliko želite. Uživajte u poželjno glatkim i dugotrajnim rezultatima.

- Dosegnite sve delove zahvaljujući ergonomskom kućištu u obliku slova S i maloj glavi za epilaciju jedinstvenog dizajna.
- Zaštitite nežnu kožu pomoću sigurnosne trake.
- Nežan je prema koži zahvaljujući keramičkim diskovima sa teksturom.

Opšti opis (Sl. 2)

- 1 Poklopac za punjenje
- 2 Diskovi za epilaciju
- 3 Dugme za uključivanje/isključivanje
- 4 Indikator punjenja
- 5 Iglice za punjenje
- 6 Rešetka za vazduh
- 7 Futrola za punjenje
- 8 Utičnica
- 9 Mali utikač
- 10 Adapter
- 11 Četka za čišćenje

Važno

Pre upotrebe epilatora za intimna područja pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i sačuvajte ga za buduće potrebe.

Opasnost

- Neka adapter bude сув.
- Ako epilator punite u kupatilu, nemojte da koristite produžni kabl.

Upozorenje

- Nemojte da koristite aparat ako je oštećen.
- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (što podrazumeva i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom ili na osnovu uputstava za upotrebu aparata datih od strane osobe koja odgovara za njihovu bezbednost.
- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala aparatom.

Oprez

- Ovaj epilator nije namenjen za korišćenje na delovima lica kao što je gornja usna.
- Da biste sprečili povrede i oštećenja, **uključeni** aparat držite dalje od kose, obrva, trepavica, odeće, konca, traka, kablova, četaka itd.



- Epilator nemojte da upotrebljavate na iritiranoj koži, kao ni koži sa proširenim venama, ospinom, mrljama, mladežima (sa dlačicama) ili ranama bez konsultacije sa lekarom. Osobe sa umanjenom imunološkom reakcijom i osobe koje pate od šećerne bolesti, hemofilije ili imunodeficijencije takođe pre upotrebe treba da se obrate svom lekaru.
- Prilikom prvih nekoliko epilacija možda će se javiti blago crvenilo i iritacija kože. Ta pojava je potpuno normalna i nestaće. Posle češće epilacije vaša koža će se naviknuti na epilaciju, iritacija će se smanjiti, a nove dlačice će postati tanje i mekše. Ako iritacija ne nestane u roku od tri dana, savetujemo vam da se konsultujete sa lekarom.
- Epilator nemojte da perete vodom toplijom od vode za tuširanje (maks. 40°C).
- Za čišćenje nemojte da koristite jastučiće za ribanje i abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti kao što su benzin ili aceton.

Usklađenost sa standardima

Ovaj Philips epilator usklađen je sa svim standardima u vezi sa elektromagnetnim poljima (EMF).

Opšte



- Ovaj simbol ukazuje na to da je epilator za intimna područja pogodan za korišćenje za vreme kupanja i pod tušem.
- Maksimalni nivo buke za epilator: Lc = 77 dB (A)

Pre upotrebe

Punjenje

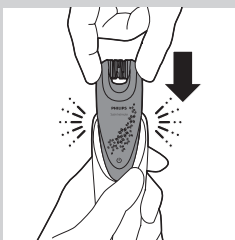
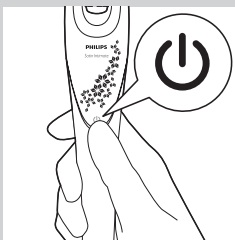
Punjenje epilatora za intimna područja traje približno 5 sati. Kada je epilator potpuno napunjen, vreme bežičnog korišćenja je najviše 30 minuta. Ako epilator nije potpuno napunjen, vreme korišćenja je kraće.

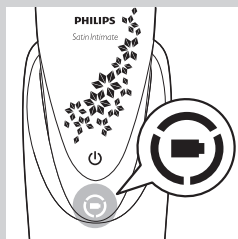
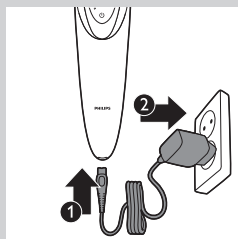
Napomena: Nisu potrebne baterije za jednokratnu upotrebu.

1 Isključite aparat.

2 Postavite aparat u futrolu za punjenje.

Napomena: Proverite da li su iglice za punjenje na epilatoru potpuno u kontaktu sa futrolom za punjenje. Kada se uspostavi potpun kontakt, čućete „klik“.





- 3** Mali utikač priključite sa donje strane futrole za punjenje (1), a zatim adapter uključite u zidnu utičnicu (2).

- Indikator punjenja počinje da svetli zeleno kako bi označio da se aparat puni.

Napomena: Kada se baterija potpuno napuni, indikator će se isključiti.

Upotreba epilatora za intimna područja

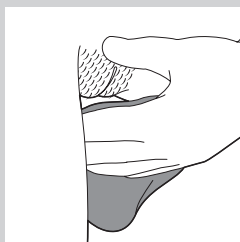
Ovaj epilator je primarno namenjen za uklanjanje dlačica iz korena sa intimnih područja. Možete da ga koristite i za epilaciju bikini zone, pazuha i nepristupačnih mesta poput kolena i članaka. Aparat možete da koristite u mokrim i suvim uslovima.

Saveti za epilaciju

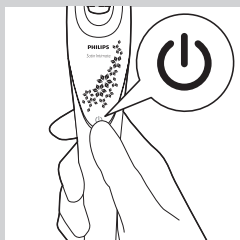


- **U mokrim uslovima:** Savetujemo vam da epilaciju započnete na vlažnoj koži zato što voda opušta kožu, što epilaciju čini manje bolnom i nežnijom. Koristite uobičajeni gel ili penu za tuširanje kako biste postigli glatkiju epilaciju.
- **U suvim uslovima:** Ako koristite suhu epilaciju, ona je lakša neposredno nakon kupanja ili tuširanja. Pre početka epilacije proverite da li je koža potpuno suva.
- **Opšte:** Koža bi trebalo da bude potpuno čista i odmašćena. Savetujemo vam da epilaciju obavite uveče jer iritacija kože obično nestane preko noći.
- **Opšte:** Epilacija je jednostavnija i prijatnija kada su dlačice dužine 3–4 mm. Ukoliko su duže, preporučujemo da ih prvo obrijete, a zatim, nakon 1–2 nedelje epilirate kraće dlačice koje su ponovo izrasle. Pored toga, dlačice možete da skratite na 3–4 mm pre nego što započnete epilaciju.

Epilacija intimnog područja



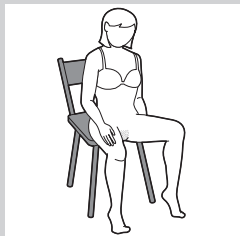
1 Dobro očistite područje epilacije.



2 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat.



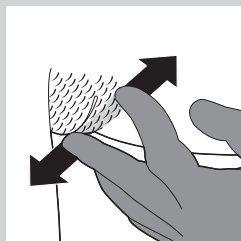
3 Zauzmite jedan od sledećih položaja:
postavite jednu nogu na kadu;



sedite na stolicu;



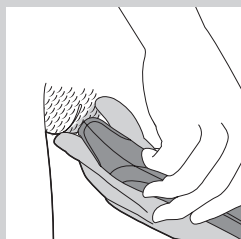
sedite u kadi.



4 Slobodnom rukom razvucite kožu pomoću dva prsta da bi dlačice stajale uspravno.

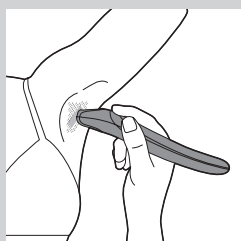
▷ Kako biste zaštitili kožu, zaštitna traka sa zadnje strane glave za epilaciju pomaže vam da epilator držite pod pravim uglom.

Savet: Raširite noge kako biste postigli početno zatezanje kože. Dodatno razvucite kožu prstima. Zatežite samo male delove kože, a epilator postavljate isključivo na dobro zategnutu kožu.

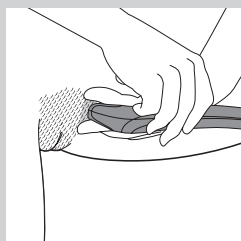


5 Postavite aparat na kožu između dva prsta pod uglom od 90° i polako ga pomerajte u pravcu suprotnom od rasta dlačica.

Savet: Da biste opustili kožu, preporučujemo da nanese hidrantnu kremu na nju neposredno nakon epilacije ili nekoliko sati nakon epilacije.

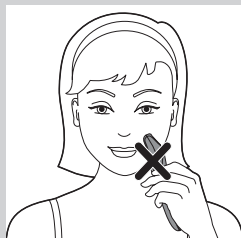


Savet: Takođe možete da epilirate bikini zonu ili pazuh onako kako je prikazano na slici. Slobodnom rukom razvucite kožu i pomerajte aparat u različitim pravcima da biste uklonili sve dlačice.



6 Kada završite sa epiliranjem, isključite aparat i očistite glavu za epilaciju u skladu sa uputstvima iz poglavlja „Čišćenje i održavanje“.

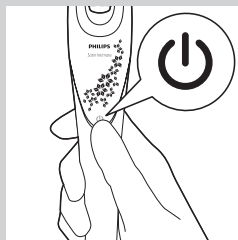
Oprez: Nemojte da koristite ovaj aparat za epilaciju obrva, trepavica ili drugih delova lica.



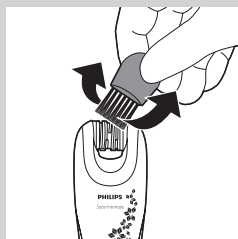
Oprez: Ovaj aparat nemojte da koristite za uklanjanje dlačica koje rastu iz mladeža.

Čišćenje i održavanje

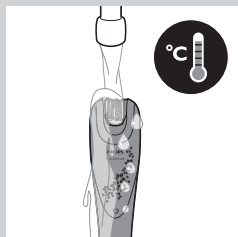
Čišćenje epilatora za intimna područja



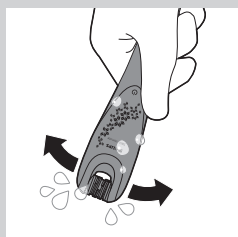
1 Isključite aparat.



2 Dlačice očistite četkom za čišćenje.

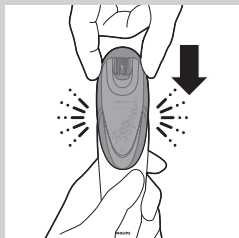


3 Isperite aparat vodom maksimalne temperature 40°C.



4 Otresite višak vode i ostavite aparat da se osuši.

Odlaganje



- Stavite aparat u futrolu za punjenje kako biste ga zaštitili tokom odlaganja i putovanja.

Napomena: Proverite da li su svi delovi suvi pre nego što ih odložite.

Zaštita okoline



- Aparat koji se više ne može upotrebljavati nemojte da odlažete u kućni otpad, već ga predajte na zvaničnom mestu prikupljanja za reciklažu. Tako ćete doprineti zaštiti okoline.

Epilator



- Ugrađene punjive baterije sadrže supstance koje mogu da zagade okolinu. Uvek uklonite baterije pre nego što bacite aparat i predate ga na zvaničnom odlagalištu. Baterije odložite na zvaničnom mestu za odlaganje baterija. Ako imate problema sa uklanjanjem baterija, aparat možete da odnesete u Philips servisni centar.

Uklanjanje punjivih baterija

Baterije uklanjajte samo kada su potpuno prazne da biste izbegli opasne situacije. Vodite računa da baterije nikada ne dođu u kontakt sa metalom.

- 1** Proverite da li su baterije potpuno prazne.
- 2** Stavite aparat u frižider na bar 24 sata kako bi materijal postao lomljiv.
- 3** Umotajte aparat u peškir.
- 4** Zgazite ga nogom ili polomite aparat pomoću čekića.

Oprez: Gaženje obavite isključivo dok nosite tvrdu obuću. Ako pokušate to da uradite bos, može da dođe do povreda.

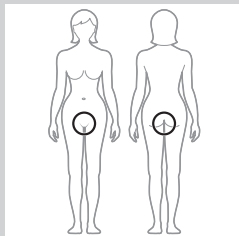
- 5** Izvadite baterije i odvojite štampane ploče od punjivih baterija pomoću odvijača.

Oprez: Pažljivo koristite čekić kako biste izbegli opasne situacije.

Rešavanje problema

Ovo poglavlje sumira najčešće probleme sa kojima se možete sresti prilikom upotrebe aparata. Ako ne možete da rešite problem pomoću liste mogućih problema u nastavku, posetite www.philips.com/support da biste pronašli listu najčešćih pitanja ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Epilator za intima područja ne funkcioniše.	Aparat nije napunjen.	Napunite aparat. Pogledajte odeljak „Punjenje“ u poglavlju „Pre upotrebe“.

Вступ

Вітаємо Вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій вибір на веб-сайті **www.philips.com/welcome**. Ми знаємо, що Вам важливо мати гладеньку шкіру без волосся на інтимних ділянках. Новий пристрій Philips Satin Intimate дозволяє безпечно та легко видалити саме стільки волосся, скільки потрібно. Насолоджуйтеся гладенькою шкірою протягом тривалого часу.

- Завдяки ергономічному S-подібному дизайну та унікальній малій епіляційній головці можна досягнути будь-яких місць.
- Захист делікатної шкіри за допомогою захисної панелі.
- Пристрій лагідний до шкіри завдяки керамічним текстурним дискам.

Загальний опис (Мал. 2)

- 1 Зарядний ковпачок
- 2 Епіляційні диски
- 3 Кнопка "увімк./вимк."
- 4 Індикатор заряду
- 5 Зарядні контакти
- 6 Решітка для повітря
- 7 Зарядний футляр
- 8 Роз'єм
- 9 Мала вилка
- 10 Адаптер
- 11 Щітка для чищення

Важлива інформація

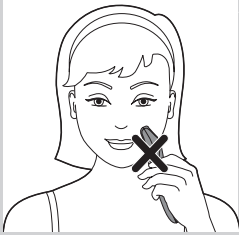
Перед тим як використовувати епілятор для інтимних ділянок, уважно прочитайте цей посібник користувача та зберігайте його для майбутньої довідки.

Небезпечно

- Зберігайте адаптер сухим.
- У разі заряджання епілятора у ванній кімнаті не використовуйте подовжувальний кабель.

Увага!

- Не використовуйте пошкоджений пристрій.
- Цей пристрій не призначено для користування особами (включаючи дітей) із послабленими фізичними відчуттями чи розумовими здібностями, або без належного досвіду та знань, крім випадків користування під наглядом чи за вказівками особи, яка відповідає за безпеку їх життя.
- Дорослі повинні стежити, щоб діти не бавилися пристроєм.



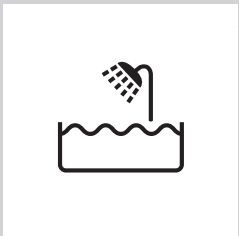
Увага

- Епілятор не призначено для використання на обличчі, наприклад для видалення волосся над верхньою губою.
- Для запобігання пошкодженню і травмуванню тримайте **увімкнений** пристрій на безпечній відстані від волосся на голові, брів, вії, одяжі, ниток, мотузок, шіток тощо.
- Не використовуйте епілятор на подразненій шкірі, при варикозному розширенні вен, висипках, прищах, родимих плямах (із волоссям) або ранах, попередньо не проконсультувались з лікарем. Особам із послабленою імунною реакцією та особам, хворим на цукровий діабет, гемофілію та імунodefіцит, необхідно попередньо проконсультуватися з лікарем.
- Під час перших сеансів використання епілятора може виникнути подразнення і почервоніння шкіри. Це явище є абсолютно нормальним і зникає. Якщо частіше використовувати пристрій, шкіра звикне до епіляції, подразнення зменшиться, а волосся, що виросте знову, стане тоншим та м'якшим. Якщо подразнення не зникне протягом трьох днів, радимо звернутися до лікаря.
- У мийте епілятор водою, гарячішою за воду у душі (макс. 40 °C).
- У жодному разі не використовуйте для чищення жорсткі губки, абразивні засоби чи рідин для чищення, такі як бензин або ацетон.

Відповідність стандартам

Цей епілятор Philips відповідає всім стандартам, які стосуються електромагнітних полів (ЕМП).

Загальна інформація



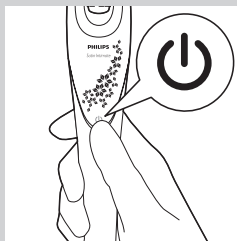
- Цей символ повідомляє про те, що епілятор для інтимних ділянок можна використовувати у ванні чи душі.
- Максимальний рівень шуму епілятора: $L_c = 77$ дБ (А)

Підготовка до використання

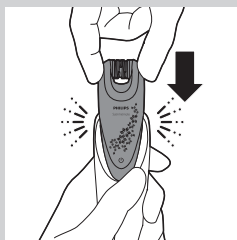
Заряджання

Епілятор для інтимних ділянок заряджається прибіл. 5 годин. Повністю заряджений епілятор забезпечує до 30 хвилин роботи без під'єднання до мережі. Якщо епілятор заряджено не повністю, час роботи менший.

Примітка: Одноразові батареї не потрібні.

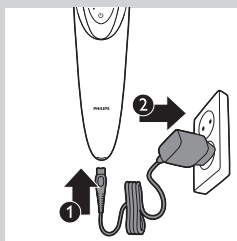


1 Вимкніть пристрій.

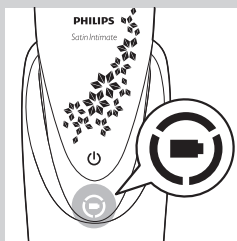


2 Поставте пристрій у зарядний футляр.

Примітка: Слідкуйте, щоб зарядні контакти епілятора повністю торкалися зарядного футляра. У разі встановлення повного контакту чути клацання.



3 Вставте малу вилку у дно зарядного футляра (1), а адаптер – у розетку (2).



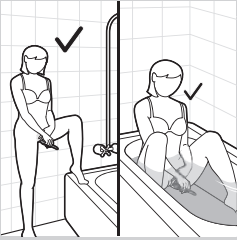
► Індикатор зарядження засвітиться зеленим світлом без блимання, повідомляючи про зарядження пристрою.

Примітка: Коли батарея повністю зарядиться, індикатор згасне.

Використання епілятора для інтимних ділянок

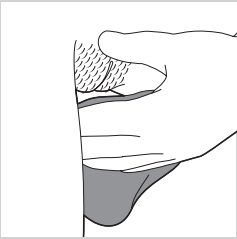
Основне призначення епілятора – це видалення волосся із коренем на інтимних ділянках. Його можна також використовувати для епіляції лінії бікіні, пахв і важкодоступних місць, таких як коліна та щиколотки. Пристрій можна використовувати для вологої чи сухої епіляції.

Поради щодо епіляції

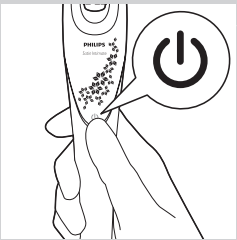


- **Волога епіляція.** Рекомендуємо почати епіляцію на вологій шкірі, адже вода розслаблює шкіру та робить епіляцію лагідною та менш болючою. Для лагіднішої епіляції використовуйте звичайну пінку чи гель для душу.
- **Суха епіляція.** Сушу епіляцію легше виконувати одразу після ванни чи душу. Перед епіляцією шкіра має бути повністю сухою.
- **Загальні поради.** Шкіра має бути повністю чиста та нежирна. Радимо виконувати епіляцію увечері, оскільки протягом ночі подразнення шкіри зникає.
- **Загальні поради.** Виконати епіляцію значно легше та зручніше, якщо довжина волосся становить 3–4 мм. Якщо волосся довше, радимо після 1 чи 2 тижнів спочатку поголити, а потім видалити коротше волосся, що відростає. Крім того, перед епіляцією волосся можна підстригти до довжини 3–4 мм.

Епіляція інтимної ділянки



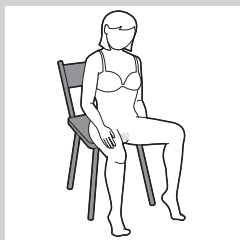
- 1** Добре помийте ділянку для епіляції.



- 2** Натисніть кнопку “увімк./вимк.,” щоб увімкнути пристрій.



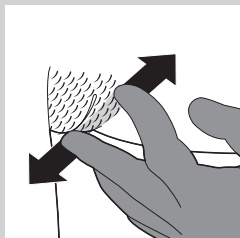
- 3** Займіть одне з таких положень:
поставте одну ногу на ванну



сядьте на крісло



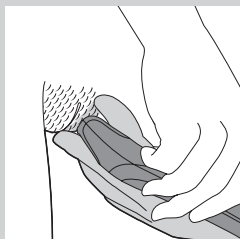
сядьте у ванну



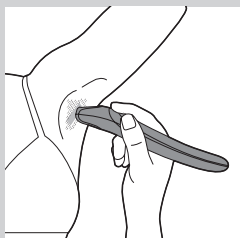
4 Вільною рукою натягніть шкіру двома пальцями, щоб волосся стало прямо.

► Для захисту шкіри захисна панель на задній частині епіляційної головки допомагає тримати епілятор під правильним кутом.

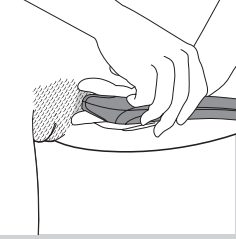
Порада: Розведіть ноги, щоб шкіра трохи натягнулася. Пальцями натягніть шкіру сильніше. Натягуйте шкіру лише на малих ділянках і прикладайте епілятор лише до добре натягнутої шкіри.



5 Прикладіть пристрій до шкіри під кутом 90° між двома пальцями та повільно ведіть ним проти напрямку росту волосся.

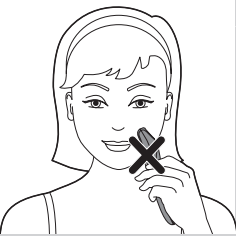


Порада: Для розслаблення шкіри через кілька годин або одразу після епіляції рекомендується наносити зволожуючий крем.



Порада: Можна також робити епіляцію лінії бікіні чи пахв, як показано на малюнку. Вільною рукою натягніть шкіру та ведіть пристроєм у різних напрямках для захоплення всіх волосків.

- Після епіляції вимкніть пристрій і почистіть епіляційну головку, дотримуючись інструкцій у розділі “Чищення та догляд”.

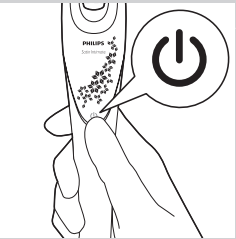


Увага: Не використовуйте цей пристрій для епіляції брів, вій чи інших ділянок на обличчі.

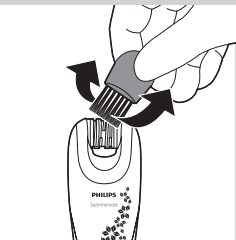
Увага: Не використовуйте цей пристрій для видалення волосся на родимих плямах.

Чищення та догляд

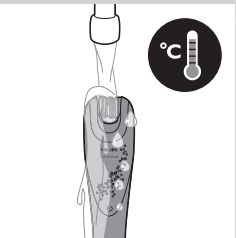
Чищення епілятора для інтимних ділянок



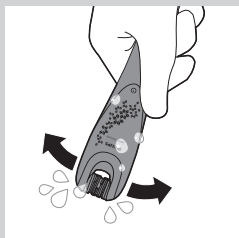
- Вимкніть пристрій.



- Видаліть вільне волосся за допомогою щітки для чищення.

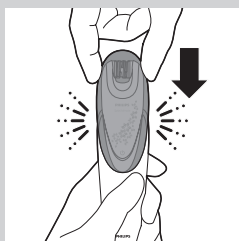


- Сполосніть пристрій водою, температура якої становить не більше 40 °C.



- 4** Струсіть воду, що залишилася, і дайте пристрою висохнути.

Зберігання



- Для захисту під час зберігання чи транспортування зберігайте пристрій у зарядному футлярі.

Примітка: Перед тим як відкладати частини на зберігання, перевіряйте, чи вони сухі.

Навколишнє середовище



- Не викидайте пристрій разом із звичайними побутовими відходами, а здавайте його в офіційний пункт прийому для повторної переробки. Таким чином Ви допоможете захистити довкілля.

Епілятор



- Вбудовані акумуляторні батареї містять речовини, які можуть забруднювати навколишнє середовище. Перед утилізацією епілятора або передачею в офіційний пункт прийому завжди виймайте батареї. Батареї віддайте в офіційний пункт прийому батарей. Якщо Ви не можете вийняти батареї, візьміть пристрій зі собою до сервісного центру Philips.

Виймання акумуляторних батарей

Для уникнення небезпеки виймати можна лише повністю розряджені батареї. Не допускайте контакту батарей із металом.

- 1** Переконайтеся, що батареї повністю розряджені.
- 2** Покладіть пристрій у морозильну камеру щонайменше на 24 години, щоб матеріал став ламким.
- 3** Загорніть пристрій у рушник.
- 4** Тупніть по ньому ногою чи вдарте молотком, щоб розбити.

Увага: Робіть це лише в міцному взутті. Якщо робити це босою ногою, можна травмуватися.

- 5** Вийміть батареї та плати з них за допомогою викрутки.

Увага: Використовуючи молоток, будьте обережні, щоб уникнути небезпеки.

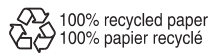
Усунення несправностей

У цьому розділі зведено основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо Ви не в змозі вирішити проблему за допомогою інформації, поданої нижче, відвідайте веб-сайт www.philips.com/support для перегляду списку частих запитань або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

Проблема	Можлива причина	Вирішення
Епілятор для інтимних ділянок не працює.	Пристрій не заряджено.	Зарядіть пристрій. Читайте розділ "Підготовка до використання", підрозділ "Зарядження".



www.philips.com



4203.000.7718.1